

**VENEZUELA** - Leoni: 279.078 - Caldera: 162.403  
U. Pietri: 185.484 - Villalba: 193.608

(INFORMACION PAGINA TRECE)

**EL TIEMPO**

Mínima: 15,1°, a las 4.05.  
Máx.: 18,9°, a las 14 (horaria)  
Pronóstico para hoy: Nubosidad en aumento. Probables chaparrones.  
Pronóstico para mañana: Nublado. Poco cambio de temp.

**Crónica**

**FIRME JUNTO AL PUEBLO**

**5ta EDICION**

**EL DOLAR**

La cotización del dólar, al cierre de esta edición, era de \$ 141,50 para el tipo vendedor en el Mercado Unico de Cambios.

AÑO I — Buenos Aires, Lunes 2 de Diciembre de 1963 — Nº 125 — \$ 7.—

# DEJARON EL PAIS LOS HERMANOS CARDOSO



Recurriendo a todas las previsiones y reservas del caso los hermanos Juan Carlos y Luis Anacleto Cardoso abandonaron esta mañana nuestro país. Por vía aérea viajaron rumbo a Asunción del Paraguay, donde se radicarán en calidad de asilados. Sus familiares más allegados los despidieron muy brevemente en Ezeiza.

A las 9.20 partieron en automóvil desde la embajada paraguaya en nuestro país —luego de haber permanecido en ella durante ocho años— rumbo al Aeropuerto Internacional.

## • En Ezeiza.

Utilizando una escalerilla distinta a la que fuera dispuesta para el resto del pasaje, los Cardoso ascendieron al aparato cuarenta minutos antes que los demás ocupantes del avión. En ningún momento se asomaron a las ventanillas.

Junto a los asilados viajó el primer secretario de la embajada para-

guaya en nuestro país. El embajador paraguayo no estaba presente en Ezeiza, en cambio sí el cónsul y el 2º secretario.

Los familiares de los hermanos Cardoso —entre los que se encontraba su madre—, una vez que se produjo la breve despedida ascendieron a uno de los dos automóviles de la embajada y emprendieron el regreso.

Ocho oficiales policiales de particular, apostados en las inmediaciones del aparato, impidieron todo contacto con los exilados. Infructuosamente los representantes de CRONICA intentaron conversar y fotografiar a los hermanos Cardoso; la policía tenía orden terminante de no permitirlo.

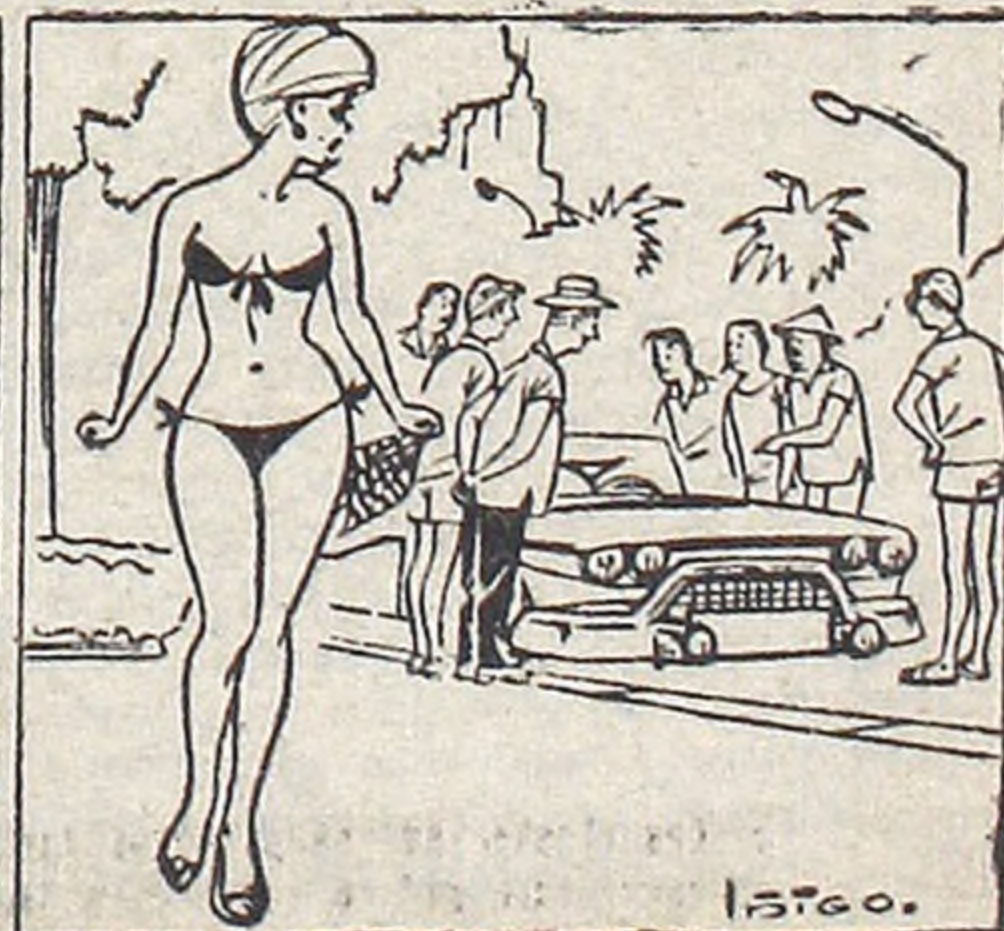
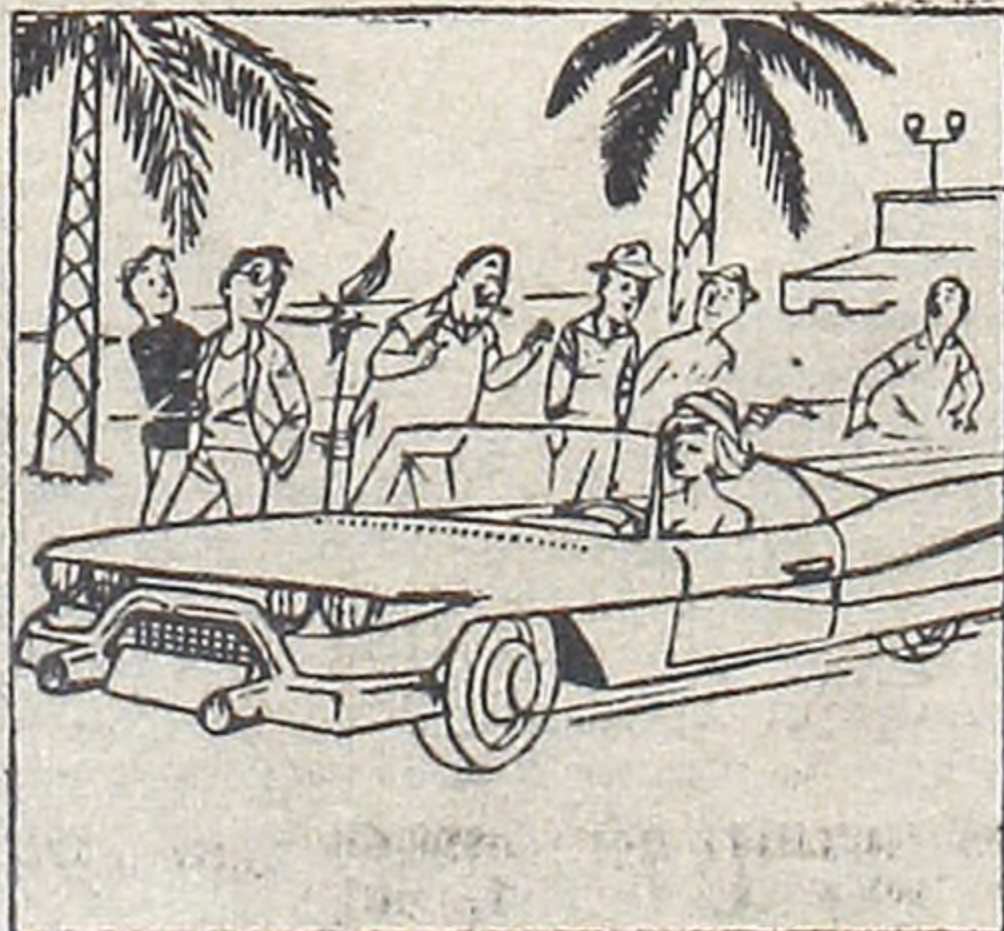
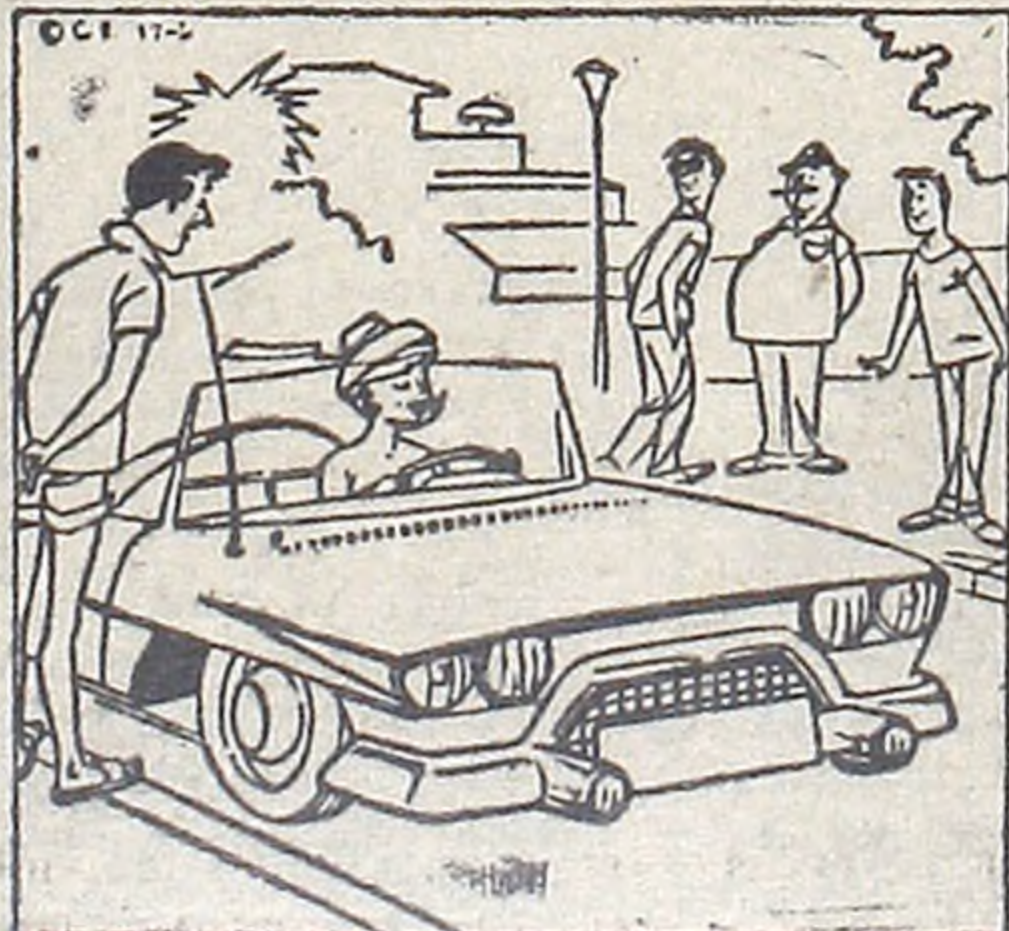
Por último, el avión ZP-CDO de las Líneas Aéreas Paraguayas, que los conducía a su bordo, partió rumbo a Asunción exactamente a las 11,37. (Información, página 6).

## CRISIS EN TURQUIA; DIMITIO EL GABINETE

ANGORA, 2 (AFP y ANSA). — Fue presentada hoy al presidente de Turquía, General Gursel, la renuncia en pleno del gabinete que encabeza el primer ministro Ismet Inonu. Culmina así sorpresivamente una larga crisis que se venía gestando en el seno de ese gobierno.

¡QUE FRIO! — Roma, tiritando hasta las uñas, exhumó en España los siempre eficaces calzoncillos largos —preferidos de nuestros abuelos— para protegerse de la ola polar que cubre en estos días Europa. Sus compañeros Rulli y Silveira lo observan, aunque desconocemos si ellos también los usan. Boca debutó ayer con buen y significativo éxito en España. (Fotografía exclusiva de CRONICA, de nuestro enviado especial Enrique Capotondo). (INFORM., páginas 10 y 11).

**LO  
LI  
TA**





# ILLIA: En dos Declaraciones Habló Sobre YPF y Nuevos Contratos, Costo de la Vida, Cuba y Extraordinarias

Dos encuentros periodísticos admitió el Dr. Illia como despedida de su visita de dos días a Puerto Belgrano. En el segundo (que fue el más breve y se produjo aquí al bajar del avión), aceptó como fecha probable del varias veces postergado período extraordinario del Congreso el 10 del corriente. En el primero tocó varios temas y tuvo por escenario del despacho del comandante de la Fuerza Aeronaval N° 2 capitán Hermes Quijada, en Puerto Belgrano. Dijo en síntesis el presidente:

1º) YPF ha recuperado la conducción de la política petrolera y no tengo dudas de que logrará el autoabastecimiento. Una vez definida dicha política "YPF no tendrá ninguna dificultad en hacer contratos de locación de obras y servicios con empresas privadas"

2º) El gobierno argentino se ha definido con claridad con respecto a Cuba. "Si podemos rescatar al pueblo de Cuba para la democracia, debemos realizar cualquier clase de esfuerzo en ese sentido"

3º) El gobierno cree que en problemas sustanciales como el costo de la vida, las medidas de emergencia tienen una relativa utilidad. Hemos empezado por ordenar nuestra propia casa nuestro propio gobierno, poniendo al día los sueldos, pagando las jubilaciones (75 por ciento ahora y el total a mediados de enero), y adelantando a los proveedores 25 mil millones de los 70 mil que se le deben

4º) Una vez arregiado este problema financiero fundamental, podremos dedicarnos a los planes coherentes y de largo alcance "Uno de ellos, casualmente es luchar contra la carestía de la vida". Vamos a estudiarlo todo en profundidad y enviaremos una ley al Congreso. "Si hemos tomado y seguiremos tomando algunas medidas provisionales, no es lo fundamental"

5º) La desocupación está en relación con el estado económico del país. La industria trabaja en un 30 ó 40 % de su capacidad y así aumenta la desocupación. "Nosotros vamos a promover un plan de intensificación de la actividad industrial para que aumente la produc-

ción y haya menos desocupación"

6º) Mientras tanto, "hemos volcado en dos o tres semanas en favor del campo argentino, posiblemente más créditos por intermedio del Banco de la Nación, de los que se dieron en los últimos dos años"

7º) Vamos a resolver los problemas con una política de orden general. "Toda nuestra organización bancaria, nuestro sistema económico, nuestras directivas de orden financiero, nuestro propio régimen nacional impositivo, nuestro sistema de control de importaciones

nuestro sistema de control en el mercado de cambios no es un control que interfiere sino que evita toda clase de especulaciones para que se aplique con justicia la ley"

8º) El Poder Ejecutivo no ha dispuesto la limitación de las exportaciones de carnes. Lo único que ha dispuesto es que los contratos de carne que suman 109.000 toneladas hasta febrero sean cumplidos y no se hagan nuevos contratos hasta esa fecha para equilibrar el mercado de consumo con el de exportación"

Las partes entre otras corresponden textualmente a la versión manuscrita distribuida según antigua costumbre por la Secretaría de Prensa de la Presidencia de la Nación. El resto resume las expresiones de presidente, igualmente con sus propias palabras oficiales

## Justicialismo: Hay Más Nombramientos

Se informó que hoy asumirán sus cargos los miembros de un "triumvirato" que se encargará de la llamada "reorganización justicialista", distrito capital federal. La "Comisión de los 7" los pondrá en contacto en un acto simbólico con el mismo procedimiento realizado cuando la imposición del "triumvirato" para la provincia de Buenos Aires. Como se sabe, la actual "reorganización justicialista" reemplaza a la "organización peronista desde las bases" iniciada por Frondizi en las provincias de Santa Fe y Entre Ríos.

## Fundoneroso Militar Elude a General con Mando y Agravia a Civil Indefenso

Se está difundiendo una carta dirigida al Dr. Illia que señala, al parecer, el comienzo oficial de la conocida ofensiva "colorada" para lograr reubicar en las fuerzas armadas a los jefes y oficiales que pasaron a retiro (sin mengua de sus sueldos y si uaciones conexas), a causa de los sucesos de setiembre de 1962 y abril de 1963. En las copias distribuidas a la prensa la firma de la citada carta es la siguiente: "Jose O. Cornejo Saravia General (R). Ex secretario de Estado de Guerra"

El general José O. Cornejo fue, efectivamente, titular accidental de la secretaría de Guerra en una de las numerosas variaciones subversivas del anterior gobierno defacto. Su nombre fue girado en ocasión de los reiterados intentos golpistas de entonces y el cargo se concretó con el recordado "putsch" que impidió asumir su cargo a otro general, designado por Guido en agosto de 1962. Todos estos antecedentes, seguramente, le permiten ahora invocar "el derecho de petición que me otorga la Constitución" y pedir que "todo se enmarque dentro de la ley, bien supremo de las sociedades jerárquizadas"

La carta y la persona que la suscribe son muy prudentes. Al solicitar la "reparación de la injusticia" que según el texto significó el retiro de "cientos de jefes y

oficiales", omite y elude a los presuntos adversarios con mando porque —dice—, "no corresponde entrar en detalle alguno". Pero agravia con todo detalle al único civil indefenso que fue protagonista (y un protagonista muy relativo), de los hechos ocurridos y perdidos en un campo que no fue, precisamente, el de las misivas más o menos epistolares. Dice que el ex presidente Guido cometió "una traición" y aclara que su única "responsabilidad (la del firmante de la carta) es haberle atribuido al Dr. Guido un mínimo de lealtad". La elección cuidadosa del enemigo es tan graciosa que, en determinado pasaje, se habla de la "complicidad subrepticia" del ex titular P. E. sin nombrar a los presuntos culpables principales, de quien Guido habría sido un mero "cómplice"

En los medios "colorados" se anticipa que la cartita será publicada in extenso por todos los diarios, como si se tratara de un documento serio, y que de acuerdo a la reacción se lanzará o no la ofensiva final para reconquistar las posiciones perdidas. La campaña empalma con un proyecto presentado por el conservador Almada en la Cámara de Diputados, y con los sectores del mismo color que coexisten en diversos partidos políticos, comenzando por el oficial.

## Crónica POLITICA

### INDISCRECIONES DE UNA CONVENCION

CRONICA informo ayer sobre la convención nacional de la democracia cristiana, realizada en Avellaneda entre sábado y domingo que, en síntesis, ratificó la línea política del partido y confirmó la conducción del doctor Horacio J. Suello. Sin embargo, hubo en los discursos y alternativas algunas cosas interesantes, incluso indiscretas, que vale la pena anotar.

En la asamblea, por lo pronto, se habló más de peronismo que de cuestiones internas. Tanto que un delegado de Entre Ríos exclamó con cierta vehemencia: —Aquí se habla mucho, demasiado, de peronismo. Pero advierto que se habla muy poco de democracia cristiana

Suello mantiene su fuerza. En la última convención, cuando lo eligieron candidato a presidente, logró 66 votos contra 6 abstenciones. Esta vez, a pesar del desgaste y la mala suerte electoral (y que faltaron muchos delegados), obtuvo 60 votos contra otra vez 6, aunque ahora 3 abstenciones y 3 negativos

El nombre más citado, quizá, y seguramente el más criticado, fue el del doctor Raúl Matera. El santiagueño Cerro, ex candidato a vice desplazado por la famosa fórmula mixta, dijo que "Matera no había tenido agallas y por eso desertó a días del congreso". Otros delegados fueron también crueles con el primer término del malogrado binomio Matera-Suello (vetado por Osiris Villegas, cosa que la convención no recordó). Ayarragaray, por ejemplo, afirmó que "se había cometido un acto de ingenuidad política al confiar en Matera". Ayarragaray sigue siendo anti-suelloista, aunque cada vez con menos peso interno.

Pero lo más importante de la convención, para este cronista, fue una indiscreción del propio Cerro, cuando defendió la fórmula Matera-Suello. Dijo lo siguiente: "Se critica a la fórmula. Pero se oída que su lanzamiento posibilitó la ruptura de un frente que estaba distorsionado, y esa decisión constituye una MANIOBRA POLITICA HISTORICA"

Si el cronista no entendió mal, Cerro confiesa que el binomio Matera-Suello fue "fabricado" sirviendo el plan del anterior gobierno defacto, que tenía a la fórmula Solano Lima-Begniss y que no encontraba el modo de romperla hasta que la MANIOBRA HISTORICA de la democracia cristiana le dio un pretexto. Y que ahora todos están contentos por haber impedido el triunfo del candidato de Perón. Es decir, todos están contentos con el fraude del 7 de julio.

Suello fue más escurridizo pero igualmente indiscreto. Reveló que el gobierno de Illia le había ofrecido al FDC embajadas y puestos en directorios de banco, y explicó por qué no aceptaron. Pero —señaló—, "debemos proteger a este gobierno para salvar la instancia constitucional". Una oposición "constructiva", en suma, dentro del régimen.

Allende, de Córdoba, también dijo la suya: "Del peronismo —admitió—, no nos interesan sus altos bonetes políticos, sino lo que tiene de contenido popular". Y explicó largamente su pensamiento que, en realidad, se puede traducir en 4 palabras: Nos interesan los votos.

## Elecciones Internas Parciales en la UCRP

Tiende a confirmarse lo anticipado por CRONICA en el sentido de que las elecciones internas de la UCRP serán parciales en varios distritos. En esta capital, donde

los comicios deben efectuarse el 15 del corriente, sólo se votaría en el orden nacional postergándose para el año próximo (abril?) la parte referida a la renovación de

las autoridades locales.

La razón es la que indicamos también. Se quiere reelegir a Balbín como presidente del Comité Nacional. Las cuestiones internas y

cierto desaliento (hay pocos nombramientos) hace difícil una "lista única". Que resulta fácil, en cambio, postergando el problema principal de parroquias y "caudillos"

# Alende Sigue Jugando a la Proscripción del Peronismo

También Habla de Unidad de las 2 UCRI. "Pero Deben Respetar la Continuidad Jurídica, que soy yo".

Con una actividad (particularmente verbal) prodigiosa, el doctor Oscar Alende parece haber tomado la iniciativa en el pleito interno de la UCRI, produciendo cada día 3 ó 4 declaraciones. Ahora, en Córdoba, poco antes de partir para Santiago del Estero, reiteró que el camino de su fracción ucrida eran los sectores populares. Y desarrolló nuevamente su tesis de que "en las comunas del Gran Buenos Aires donde hay mayoría obrera, la UCRI logró el 7 de julio más votos que nadie". Alende sugiere que si "la situación se mantiene" (la situación, es decir, la proscripción del peronismo) "ahí está el verdadero destino del radicalismo intransigente". Y por lo vis'o hará cuanto pueda para "mantener la situación".

En otro orden de cosas se difundió en esta capital la respuesta del mismo Alende a los gestores entrerrianos que han iniciado un nuevo intento para "unir" a los dos grupos ucridas. En este caso el titular de la Junta Ejecutiva tiene una salida ingeniosa. Está de acuerdo con la "unidad" —dice—, pero la otra parte debe respetar lo que él llama la "continuidad jurídica" del partido. "Resulta paradójal —señala—, que se reproche al gobierno la ruptura de la continuidad jurídica en la anulación de los contratos petroleros, mientras se intenta violentar el orden jurídico en el seno del partido". Naturalmente, la "continuidad jurídica" es él, Alende, aunque afirma que "aspira a que la UCRI actúe sin la influencia de personalismos. Mi actitud no es la de un

integrante de un grupo sino la de presidente de la Junta Ejecutiva Nacional".

Ingenioso pero repetido. La misma argumentación hizo en vísperas del 7 de julio, cuando llegó la orden para el candidato del "Frente" y en lugar de ser para él, que "no hacía personalismo", era para el doctor Vicente Solano Lima.

Alende es esperado esta noche en Santiago del Estero, donde formulará más declaraciones. En Córdoba habló un poco de todo. Pero se negó a aclarar por qué si discrepaba fundamentalmente con Frondizi y Frigerio, había coincidido con ellos en la defensa de los contratos petroleros.



# "En Cualquier Momento Podía yo Caerme por la Ventana", Dijo José Bergamín, que Llegó Exilado a Montevideo, Quejándose de Franco

MONTEVIDEO, 2 (AFP). — "En cualquier momento podía yo caerme por una ventana", declaró el escritor español José Bergamín, llegado ayer de Madrid donde estuvo refugiado en la embajada uruguaya. Explicó que todo comenzó al firmar junto con otros

cien intelectuales, una carta pidiendo información sobre la suerte corrida por algunos obreros asturianos en huelga. Refirió Bergamín que él fue escogido por ser un réprobo para el régimen y que el ministro de la información dirigió contra él, desde la prensa, una cam-

paña virulenta a la que siguieron amenazas anónimas de tipo personal. Luego vino un proceso y cuando se enteró del traslado de su expediente a la esfera militar decidió buscar asilo por no considerarse seguro. "España —concluyó— no es un Estado de derecho".

## Ocurrió en Buenos Aires

# Después de más de una Hora de Hacerle Respiración Artificial de Boca a Boca, un Médico Hizo Revivir a una Criatura

"Mientras hay vida, hay esperanza"; así reza un viejo refrán que tiene mucho de cierto. Pero ocurre que ahora, con los últimos adelantos y conocimientos de la ciencia (masajes al corazón, respiración artificial, etc.), habría que introducirle la siguiente modificación: "Mientras hay vida, hay esperanza, y cuando no se advierten señales de vida, también". Una de las pruebas palpables que se suceden casi a diario ocurrió días pasados en la maternidad del Servicio Médico de Obras Sanitarias, ubicado en la intersección de las calles Arcos y José Hernández, del Barrio de Belgrano. El doctor Marcelo F. Canevari, que se

domicilia en las proximidades del Servicio Médico donde presta servicios, presenció, un tanto accidentalmente, un alumbramiento. Con desazón los profesionales allí presentes comprobaron que la criatura no daba señales de vida. El doctor Canevari, que se especializa en niños, intuyó que bien podría tratarse de un caso de obstrucción en las vías respiratorias. No dudó un instante y puesta toda su fe en la empresa, procuró "revivir" a la indefensa criatura que se tuteaba muy de cerca con la muerte.

Colocó su boca en la del recién nacido y rítmicamente comenzó a hacerle respiración artificial. Pasaron unos minutos y na-

da. El doctor Canevari no se dio por vencido. Siguió. Cumplida la media hora no recibió señales que lo alentaran en la empresa. Sin embargo insistió en su cometido. Por fin, luego de una hora y diez minutos en puja con la fatalidad, tuvo su premio. ¡El recién nacido comenzó a respirar por sus propios medios! La alegría inundó la sala. El llanto de ese montoncito de esperanzas sonó a risa inmaculada.

Allí concluyó todo. Imposible fue obtener mayor información. El doctor Canevari —muy modestamente— nos señaló que ya pasó, felizmente, había sido superado.

De cualquier manera, entendemos, que

la mística por la empresa que pusiera el Dr. Canevari corresponde difundirla, para que sirva de referencia en todos los órdenes del quehacer del hombre.

Consultado el doctor Santiago Zaccheo, subdirector del Servicio Médico de Obras Sanitarias, nos señaló que la mayor difusión del caso la dejaba librada al criterio del doctor Canevari. El resultado de la gestión ya la conocen nuestros lectores, pero corresponde agregar —de acuerdo a los testimonios recogidos en el servicio médico de parte de los pacientes— que tanto Canevari como Zaccheo son ejemplos de capacidad y de conducta.

## Mar del Plata se Vistió de Verano

MAR DEL PLATA, 2. — Al menos oficialmente, ya que el tiempo no siempre ayuda, esta ciudad se vistió de verano. El gobernador de la provincia de Buenos Aires, que había llegado ayer aquí por vía aérea, presidió el acto de inauguración de la temporada 1963. El doctor Marini asistió posteriormente al acto inaugural del duodécimo Congreso Panamericano del Niño, que se celebra aquí.

A poco de su arribo en el aeropuerto local donde le dieron la bienvenida el intendente y autoridades provinciales, el gobernador se trasladó al Hotel Provincial y después se trasladó a la rambla Bristol, donde presidió la ceremonia durante la cual quedó inaugurada la presente temporada balnearia. En tal ocasión bendijo las aguas, monseñor José Marconi y pronunció un discurso el intendente, señor Jorge Raúl Lombardo, quien señaló la importancia de las corrientes turísticas en el

desarrollo económico marplatense. Finalmente hubo una suelta de palomas.

• **Perette no Viajó**  
Había anunciado el vicepresidente de la Nación Dr. Carlos H. Perette su intención de viajar

ayer mismo con destino a Paraná, poco después de su regreso de los Estados Unidos. Sin embargo, posteriormente el doctor Perette desistió de ese propósito, sin que se informara de los motivos de la suspensión.

## Irregularidades Entre Bancarios

Una delegación de la Comisión Central Bancarios Cesantes denunció anoche irregularidades que, conforme a la denuncia, se habrían cometido en oportunidad de los recientes comicios llevados a cabo en la Asociación Bancaria.

• **Amenazas y Una Urna Rara**

Dijeron que habían sido objeto de amenazas por parte de las autoridades comiciales cuando acudieron a emitir sus

votos, lo que les impidió manifestar su voluntad en el acto. La delegación, encabezada por Nemesio Aguirre y Osvaldo Mazzarella, entregó un comunicado en el que se expresa, en nombre de la Comisión Central de Bancarios Cesantes, "que en las elecciones realizadas el 29 del corriente, donde se elegían congresales, la urna habilitada por la Asociación Bancaria para el voto de los cesantes, arrojó una abrumadora mayoría para la lista número 3, apoyada por la Comisión Central de Bancarios Cesantes".

• **Mañana Habrá Otra Asamblea**

Asimismo —prosigue el comunicado— se hace saber que mañana se realizará una asamblea general de cesantes bancarios y de seguros, en Reconquista 335, sede la Asociación Bancaria, donde se informará sobre el estado de las tratativas para la reincorporación de todos los cesantes".

## Los Bolivianos Están de Parabienes: El Puerto de Rosario Como Zona Libre

ROSARIO (Santa Fe). — Luego de una prolongada reunión realizada en la Municipalidad, de la que participaron representantes de todos los sectores interesados, se llegó a la conclusión de que existe real necesidad de cooperación por parte de los representantes locales a los fines de crear un movimiento de integración que reclame, a breve plazo, la recuperación de la jerarquía que tuviera en otras épocas el puerto de Rosario. Asimismo se consideró el alcance que tendría

la instalación de una zona franca para el intercambio comercial de Bolivia.

En general se coincidió en que esa determinación se impone, tanto por la potencialidad económica de Rosario y su zona de influencia como por su ubicación geográfica, que la convierte en vía portuaria lógica de un vasto sector del territorio argentino, por ser, entre otras cosas, nudo de un centro de comunicaciones viales y ferroviarias.

También hubo opinión unánime respecto de que se utilice el puerto lo-

cal como zona libre para la República de Bolivia, señalándose, sin demérito del de Barranqueras —incómodo hasta ahora como posible asiento—, que Rosario, por razones de ubicación, capacidad y profundidad del canal de navegación, es el que más se adapta a las necesidades del país hermano.

Por su parte, el cónsul boliviano en Rosario, señor Néstor Cabero, afirmó que, a su juicio, Rosario es el puerto más indicado para que se fije la zona franca que favorecerá Bolivia.

## Estamos en Diciembre y el Verano no Llega; Mientras Tanto Llueve, cae Granizo y Soplan Fuertes Vientos: Un Muerto y Varios Derrumbes

Una fuerte tormenta eléctrica se desencadenó anoche sobre la ciudad. No obstante la intensa caída de agua, no se produjeron casos en que fuera necesario el auxilio de los bomberos, según informó esta mañana el cuartel central.

• **En Entre Ríos: Granizo Sobre la Cosecha**

La tormenta fue acompañada por fuertes ráfagas de viento y volaron algunos techos de la villa Misericordia de la zona portuaria conocida por "Comunicaciones".

Un rayo cayó en la casa de departamento de Azcuénaga 1775, sin provocar daños.

• **En el Interior del País**

En distintas provincias se registraron fuertes tormentas ayer y anoche, según los cables de los corresponsales. Hubo daños en muchos lugares y se registró un fuerte descenso de temperatura.

La tormenta llegó acompañada por granizo, perjudicando enormemente la cosecha fina. Las zonas más castigadas fueron Colonia Celina, Colonia Crespo y Colonia Nueva, en el Partido de Paraná. Hubo árboles arrancados de cuajo, líneas telefó-

nicas destruidas y viviendas que experimentaron voladura de techos.

• **Un Muerto en Santa Bárbara: Fue Aplastado**

En Tucumán también la tormenta, asumió extrema violencia. En Santa Bárbara murió un hombre aplastado por su propia vivienda. Se trata de Antonio Juárez, cuya casa fue derribada por el huracán.

Asimismo se perjudicaron enormemente las plantaciones de pimientos y pepinos. En Villa Hileret volaron techos y cayó un rayo en la capilla.

Además, la escuela 117 de Carreta Que-

mada quedó aislada por las aguas cuando se realizaba una fiesta. Las autoridades acudieron en auxilio de alumnos y maestras.

• **No Hay Tren a Socompa en Salta: Derrumbes**

En la línea ferroviaria de Salta y Socompa, que combina con Antofagasta, Chile, el tráfico quedó interrumpido por numerosos derrumbes de piedra y tierra sobre las vías. El alud más grande fue de 85 metros de largo por 8 de ancho. La combinación con Chile sufrió demoras. Por dos días no podrán andar los trenes del Belgrano, por esa importante línea, habilitada en 1949.



# ¿Cómo Podrán Subsistir los Jubilados de la Ley 4349?

Una dramática perspectiva tienen ante sí los jubilados y pensionados de la Ley 4349. De acuerdo a la información oficial sobre pagos de haberes, los beneficiarios de la Caja de Personal Civil no cobrarán durante este año los meses de octubre, noviembre, diciembre y aguinaldo de 1963, así como el de 1962 que aún está sin haber sido concretado. La información que se ha suministrado al público expresa: "con relación al bimestre octubre-noviembre, el 2 de enero se comenzarán a enviar fondos a la Caja". Es decir, recién para el 15 ó el 20 de ese

mes tendrá lo necesario para ese bimestre y, en consecuencia, entonces estará la caja en condiciones de efectuar los pagos a sus afiliados. De lo que se desprende que no es verdad que los jubilados y pensionados del Estado estarán al día el 31 de diciembre: al iniciarse el nuevo año, los jubilados y pensionados del Estado tendrán de 5 a 6 meses (incluidos los sueldos complementarios de 1962 y 1963) impagos. ¿Con qué subsistirán y cómo recibirán navidad y el nuevo año los trabajadores pasivos que dependen de la Ley 4349?

## Crónica Gremial

### • C. G. T.

Mañana a las 18, el secretariado de la Confederación General del Trabajo, recibirá a una delegación de los barrios y villas de emergencia de esta ciudad. Los dirigentes sindicales conversarán sobre los problemas de esos barrios y las medidas a arbitrase para solucionarlos.

### • Sindicato de Prensa

La asamblea de delegados del Sindicato de Prensa resolvió: 1º) Continuar aplicando las medidas de organización y movilización del gremio; 2º) Reiterar al ministerio de Trabajo, la necesidad de convocar a la patronal, a una nueva audiencia, para definir las tratativas por el convenio; 3º) Adherir a las medidas dispuestas por la CGT respecto de la concentración, programada para el día 6; 4º) Realizar una nueva reunión del Cuerpo de Delegados y miembros de comisiones internas, el día 5 a las 19 en Alsina 929 y 5º) Aprobar la convocatoria a asamblea general extraordinaria, dispuesta por la comisión administrativa, destinada a considerar el problema del convenio, el 9, a las 19 en el local del sindicato.

### • Vendedores de Diarios

Hoy a las 21 habrá una asamblea de vendedores de diarios de Lomas de Zamora, Banfield, Remedios de Escalada, Temperley y zonas vecinas en Sáenz 250, de Lomas de Zamora. El sindicato que agrupa al gremio informó que se tratará el informe de la comisión, el problema municipal, el porcentaje del diario La Unión y otros problemas zonales.

### • Choferes de Camiones

En la sede de la entidad, Pedro de Mendoza 1947, se realizará hoy a las 19 una asamblea de delegados, para considerar la aplicación integral del convenio y la coordinación del acto del 6 organizado por la CGT.

### • Telefónicos

Esta tarde reanudarán sus tareas la comisión paritaria nacional que estudia la renovación del convenio para los telefónicos. También hoy el gremio se entrevistará con el presidente de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones, a fin de recibir una contestación sobre varios problemas que le fueron planteados. Entre esos problemas se encuentran las nuevas escalas de sueldos; que las gestiones de la paritaria se encuadren dentro de la Ley 14.250, que determina el procedimiento a seguir en la elaboración de convenios laborales.

### • Huelga Municipal

TUCUMAN. — Obreros y empleados municipales iniciarán una huelga a partir de la cero hora del miércoles. La importante decisión del gremio fue dada a conocer a través de un comunicado en el que se puntualizan los motivos de esta actitud, que son: falta de pago de haberes de cuatro meses a la fecha (agosto, setiembre, octubre y noviembre). También se aduce la falta de normalización de la respectiva Caja de Jubilaciones y las cesantías de personal en forma indiscriminada.

Señala además el documento, el incumplimiento por parte del gobierno de la provincia, de la promesa formulada de girar diariamente 20 millones para superar esta situación y modificada por otro ofrecimiento de entrega de 35 millones de pesos en certificados para el 15 de diciembre próximo recién.

## INICIANSE EN LA C.G.T. LAS JORNADAS DE LA VIVIENDA

Mañana en la Confederación General del Trabajo, serán iniciadas las denominadas "Jornadas en Pos de la Vivienda del Trabajador" de las que, según se informa, participarán el secretario de Obras Públicas de la Municipalidad de Buenos Aires, el vicepresidente del Consejo Nacional de Desarrollo y técnicos de la Oficina de Vivienda de la Embajada de los Estados Unidos, del Instituto Municipal de Previsión Social, de la Cooperativa del Personal de los Ferrocarriles del Estado, como así también un grupo de legisladores y personas vinculadas a diversos organismos que se ocupan o estudian el problema.

El temario de las "Jornadas en Pos de la Vivienda del Trabajador", comprende los siguientes puntos esenciales: vivienda y familia; vivienda y trabajo; vivienda, comunidad y reforma urbana y aspectos económicos y financieros de la vivienda.



Miembros de la comisión directiva del Sindicato Unido de Subterráneos de la Ciudad de Buenos Aires, que visitaron nuestra redacción para expresar que la flamante entidad sindical se dedicará por entero a la defensa de los intereses del personal de esas empresas. Recalcaron al mismo tiempo su amplia adhesión al "Plan Cóndor".

## SOLIDARIDAD SINDICAL CON EL GREMIO TEXTIL

Las 62 Organizaciones dieron a conocer una declaración de apoyo al gremio textil que se encuentra luchando contra una maniobra del ministerio de Trabajo tendiente a intervenir esa organización sindical.

Las 62 Organizaciones expresaron que "frente a la disposición adoptada por el ministerio de Trabajo, contra el llamado a elecciones producido por el secretario nacional de la Asociación Obrera Textil dispuesto por su último Congreso, expresar el unánime repudio del plenario contra la medida adoptada y hacer pública solidaridad con el gremio afectado y hacia sus auténticos dirigentes". Señalan "que las 62 Organizaciones acompañarán a los directivos textiles, moralmente, en todas las gestiones que realicen para impedir que la arbitrariedad y el despotismo oficialista se consumen como así también estar presentes efectivamente junto con las acciones que el gremio lleve a cabo en cualquier terreno para el caso que se intente aplicar por la fuerza la medida aludida."

### • No Aceptan Ingerencias

La comisión electoral central de la Asociación Obrera Textil informó que en la reunión conjunta con los apoderados de las listas intervinientes se resolvió repudiar la resolución 944/63 del ministerio de Trabajo y Seguridad Social, no aceptando ninguna forma, embozada o desembozada de ingerencia oficial en la dirección y administración de la entidad, ya que lo que se pretende por esos medios es destruir la ley de asociaciones profesionales y atacar la independencia de las organizaciones obreras

frente a los abusos discrecionales de los poderes públicos.

Se resuelve también mantener las listas presentadas según la convocatoria dictada y denunciar que la medida oficial viola el artículo 14 (bis) de la Constitución Nacional, el artículo 38 de la ley 14.455, y el artículo tercero del convenio sobre libertad sindical y protección del derecho de sindicación.

### • Las Elecciones se Harán

"El consejo directivo de la Asociación Obrera Textil hace saber que en ejercicio de facultades que le son propias y privativas elecciones para designar comisiones ejecutivas el 6 de noviembre en curso convocó a cutivas de Ramas, Seccionales y Delegaciones. Que el proceso electoral convocado para los días 10, 11 y 12 de diciembre de 1963 se cumplirá indefectiblemente en todas las seccionales, ramas y delegaciones.

Que en el ejercicio de tales facultades, el consejo directivo en funciones de comisión electoral no declinará sus derechos en ninguna circunstancia y bajo ningún concepto y no admitirá la ingerencia de ningún factor, inclusive la del ministerio de Trabajo y Seguridad Social de la Nación, que obviamente carece de atribuciones para sustituirse a los órganos estatutarios y para intervenir en la dirección o administración de las asociaciones profesionales de trabajadores.

## Comicios de los Médicos Municipales

Se realizó en la Asociación de Médicos Municipales el acto electoral correspondiente a la renovación total de autoridades.

Se presentaron tres listas denominadas: "Verde", encabezada por el doctor Ernesto Pittaluga; "Renovación", encabezada por el doctor Roberto Vedoya y "Movimiento Gremial de Reestructuración Sanitaria", cuya candidato fue el doctor Basilio Raymundo.

Triunfó la lista "Verde" que totalizó 1024 votos contra 143 y 140 respectivamente de las otras dos listas.

## ESCRUTINIO EN LA BANCARIA

La Junta Electoral de la Asociación Bancaria informó que se ha desarrollado con toda normalidad el acto electoral y que no se han registrado impugnaciones por parte de ninguna de las listas intervinientes.

Asimismo hizo saber que esta tarde se iniciarán las tareas de escrutinio de las urnas volantes, mientras que los votos enviados por correo, de cesantes y jubilados serán válidos —de acuerdo a las normas previstas— siempre que el matasello de correo indique que fueron emitidos hasta el 3 de diciembre inclusive.

El escrutinio definitivo se iniciará el viernes.

## ACTO EN LOS S. SOCIALES DE LOS BANCARIOS

En una ceremonia a cumplirse mañana, asumirán sus cargos los nuevos titulares de la presidencia y vicepresidencia de los servicios sociales bancarios.

Los pondrá en la posesión de sus cargos el ministro de Economía, doctor Eugenio Blanco, y desempeñarán tales cargos el doctor Juan Trilla y el contador don Alfredo S. Roca, como titular y vice, respectivamente.

## Seis Meses que no Cobran

En el Servicio Meteorológico Nacional no se pagan los sueldos a los observadores meteorológicos desde hace seis meses. No sabemos las causas pero creemos que el ministro de Aeronáutica, por donde corresponda, solucionará dicha arbitrariedad.

## Maniobras en Torno al Frigorífico Nacional

Las 62 Organizaciones dieron a conocer una declaración apoyando en un todo, la lucha que vienen librando los trabajadores del Frigorífico Nacional "Lisandro de la Torre". Este documento expresa:

"El régimen que desde fines de 1955 viene reponiendo a su amo imperialista las prendas de nuestro patrimonio nacional, ha hecho del Frigorífico Nacional Lisandro de la Torre, una presa más.

"Así es que los trabajadores debieron desarrollar una cruenta lucha, a principios de 1959, en una huelga que contó con la solidaridad de todos los obreros argentinos. La represión del régimen se desató contra miles de trabajadores, que fueron dejados cesantes mientras el frigorífico se enajenaba al grupo monopolista de la CAP.

"Ahora se agitan nuevas maniobras que vuelven a ser resistidas por los trabajadores, quienes con claro sentido de la responsabilidad, sostienen la necesidad de que el Frigorífico Lisandro de la Torre, vuelva a ser nacionalizado como única forma de romper las ataduras que nos retienen sometidos a la política monopolista internacional.

"En esta nueva emergencia las "62 Organizaciones" expresan su absoluta solidaridad con los compañeros afectados y una vez más ratifican, que hasta tanto el país no recupere su patrimonio y se impide de los nefastos compromisos externos, la lucha del pueblo contra el régimen vigente, habrá de ser ineludable y en términos definitivos".



# UNA ALDEA LONDINENSE TIENE UNA IGLESIA QUE SE LADEA Y CONTRATO PARA ENDEREZARLA A UN TECNICO ITALIANO QUE PROYECTO HACER UN TRABAJO SIMILAR CON LA TORRE DE PISA

LONDRES, 2 (Ansa).— La ciudad italiana de Pisa tendrá la torre inclinada más famosa del mundo, pero tal torre no es la única, según pueden afirmarlo, con razonable orgullo, los vecinos de la aldea de Lamberhurst, en Kent, pues ellos también son dueños de una torre sino de dos, y de todo un edificio parroquial inclinado: la iglesia de Saint Mary.

Se trata de una pequeña construcción de piedra amarillenta, rodeada de tumbas silenciosas y de una permanente humedad. El escenario no puede ser más distinto del luminoso paisaje urbano de Pisa, pero el problema es el mismo: las torres de la iglesia y toda la iglesia están inclinadas y se van inclinando cada vez más. Para solucionar esta situación las autoridades de Lamberhurst han contratado a un técnico italiano, Giovanni Lucchessi, autor ya de un proyecto para impedir que continúe acentuándose la

Una torre, en Kent, que fue construida ya con una rara inclinación. • El técnico italiano autor de un proyecto para sostener la torre de Pisa. • El extraño caso de la pequeña iglesia de Saint Mary. • Extrañas precauciones adoptadas por el párroco.

inclinación de la torre de Pisa.

Lucchessi ha iniciado inmediatamente sus trabajos aplicando en Lamberhurst el mismo principio que piensa aplicar en Pisa, aunque, otro detalle diferente, las causas de la inclinación no son las mismas.

La Torre de Pisa, en efecto, se inclina según está establecido porque la tierra ha cedido debajo de ella y sigue cediendo; la iglesia de Santa María, en Lamberhurst, en cambio, fue construida ya con el defecto de su inclinación que ahora ha empezado a acentuarse.

La iglesia, cuya antigüedad se remonta al año 1400 se empezó a construir en sentido vertical, según opinión del técnico italiano, pero indudablemente los constructores no eran muy ex-

pertos en la materia, no hicieron uso de la plomada y poco a poco los muros se fueron apartando de la perpendicular. Cuando se dieron cuenta de ello la cosa ya no tenía remedio, como no fuera echar todo abajo y empezar de nuevo, por lo que siguieron construyendo con la inclinación que se les había presentado inesperadamente y de tal modo la iglesia surgió ya originalmente escorada. Así resistió durante mucho tiempo, porque la tierra es firme y apenas a dos me-

tros debajo de los cimientos está la roca firme que impide que la tierra ceda.

Otro descuido posterior, fue el de poner pararrayos en las torres y así fue como el 10 de septiembre de 1862, a las 12.30 del día, en medio de una terrible tormenta, cayó sobre la pequeña iglesia un espantoso rayo que la conmovió hasta sus cimientos y probablemente nunca esta expresión haya sido usada con tanta propiedad. Después del rayo se acentuó en efecto, la incli-

nación del edificio y desde entonces, es decir, desde hace cien años, se ha venido temiendo por la estabilidad de la construcción hasta tal punto que hubo una época en que el párroco determinó que no se hiciera sonar más las campanas ante la posibilidad de que las sacudidas de las mismas provocaran el desmoronamiento de las torres.

Ahora, hace poco, alguien se enteró de la existencia de Giovanni Lucchessi y de su proyecto referente a la seguridad de la torre de Pisa y el técnico italiano fue invitado a poner en práctica su principio en la pequeña iglesia de Lamberhurst.

Dicho principio es el siguiente: excavar debajo de los muros y ubicar entre la base de los mismos y la roca, columnas de cemento.

Las perforaciones serán realizadas, una por vez mediante mechas que abrirán agujeros que serán rellenados después con la dura mezcla.

Serán pilotes subterráneos, apoyados, como queda dicho en la capa de roca que hay debajo de la construcción, con lo cual estas según Lucchessi, podrán soportar el peso de varios siglos más.

Debajo de la torre de Pisa, aclara Lucchessi, no hay capa de piedra y por ello es que el terreno cede, pero ella será subsanada dando mayor profundidad a los pilotes de cemento, profundidad que puede llegar a los siete u ocho metros debajo de los cimientos de la torre.

El técnico italiano calcula que su trabajo en Inglaterra estará terminado en un par de meses y que servirá de útil antecedente para que se tome en consideración su proyecto referente a la histórica y famosa torre de Pisa.

**Crónica**  
**CURIOSIDADES**

## Dicen que no hay Peor Cosa que una Telefonista Enamorada, Pues Solo Atiende los Llamados de su Corazón

Düsseldorf, 2 (ANSA). — Una sentencia de la Corte de Apelaciones de esta ciudad ha puesto sobre aviso a todos los enamorados de Alemania Federal. La sentencia, en efecto, justifica el despido sin ninguna clase de indemnización, de una telefonista culpable de hablar largamente por teléfono con su novio en horas de trabajo. Los hechos son muy simples: un comerciante de Düsseldorf empleó hace algún tiempo como telefonista en sus oficinas, a una agraciada joven de 22 años, la que, durante algún tiempo, demostró empeño y habilidad en su trabajo. Pero un buen día la muchacha se enamoró y desde aquel momento las cosas cambiaron: quien llamaba a las oficinas del comerciante encontraba el número casi siempre ocupado porque la empleada estaba ocupada en intercambiar frases y promesas de amor con su novio. El comerciante sostuvo delante de los jueces que la conducta de la muchacha había ocasionado la pérdida de varias importantes operaciones a su negocio, pues muchos clientes, cansados de llamar en vano, se habían dirigido a la competencia, formalizando así negocios con otras firmas.

## ¿Democracia o Promoción de Escobas? En Inglaterra el Gobierno Garantiza la Libertad de Acción a Brujos y Brujas

Londres, 2 (ANSA). — Para el actual gobierno conservador de Inglaterra las brujas pueden continuar viviendo en paz. Últimamente una mujer de Burley, aldea de Hampshire, confesó con no disimulado orgullo que se dedicaba a la práctica de la brujería, pero aclarando que lo hacía con buenos propósitos y no para desencadenar maleficios sobre nadie. De este episodio, ocurrido ante autoridades judiciales, se ocupó extensamente la prensa y ahora un diputado laborista, John Kerans, acaba de interpellar en los Comunes al ministro del Interior acerca de dicha cuestión. "Teniendo en cuenta todo lo que dicen los diarios sobre la práctica de la brujería en el país, el Ministerio del Interior... ¿ha proyectado alguna medida para prohibirla?". Tal fue la interrogación del diputado y la respuesta del ministro fue la siguiente: "La brujería dejó de ser un delito en 1735. A 228 años de distancia, no considero que sea oportuno promover nuevas leyes al respecto". Por consiguiente, en Inglaterra, las brujas y brujos pueden continuar ejercitando tranquilamente su profesión.

## ¿COMO PARA NO REBELARSE! EN POLONIA EL AMA DE CASA NUNCA DESCANSA, SOLO DISPONE DE UNA HORA LIBRE POR DIA, Y ALLI DEBE COMER O HIGIENIZARSE

VARSOVIA, 2 (AFP). — Un encuesta realizada entre las obreras de una fábrica de Varsovia demuestra que, término medio, una madre de familia tiene solamente cuarenta y cinco minutos disponibles para descansar en los fines de semana o en los días feriados. Pero hay aún más: siendo ama de casa y obrera, solo dispone para dormir de seis horas y veinte minutos

diarios y puede dedicar tan solo una hora por día a comer o a otras actividades, incluida la higiene personal. Los resultados de esta encuesta, publicados por el periódico "Aztander Mloych", demuestran que tampoco los domingos son de descanso para la mujer que trabaja, pues en tales días debe proceder a la limpieza general de la casa.

## París Quiere ser También el Centro Obligado de la Moda Masculina: Gran Actividad de las Casas de "Haute Couture" con Desfile y Todo

París, 2 (ANSA). — Sabido es que Francia o para mejor decirlo su capital, es metrópoli y emporio de la moda femenina. Durante años, los más cotizados modistas de París han lanzado al mundo los modelos que, adquiriendo luego notoriedad en otros centros europeos y americanos se ponen en boga y lucen con orgullo las mujeres de todas las latitudes del mundo. No falta la permanente competencia que los establecimientos dedicados a los vestidos "de confección" hacen a las casas de "haute couture" sobre la base de la copia subrepticia de los modelos que alcanzan más éxito en los desfiles de cada temporada. Pero no es éste el asunto de la información.

La novedad reside en que los modistas franceses, sin abandonar, por supuesto, a la mujer, se han dedicado a crear modelos de trajes y prendas de vestir para hombres. Todas las firmas de notoriedad han añadido a su habitual actividad de "haute couture" la tarea de organizar la moda masculina. Yves Mathieu, Saint Laurent como Pierre Cardin o Marc Boham, compiten en la preparación de conjuntos de sport para caballeros; de

gabanes para tiempo inestable o de "smokings" para reuniones nocturnas. Y a ello agregan la creación de los indispensables "accesorios" y detalles que destacan la nota elegante en corbatas, cuellos de piel, forros llamativos hasta la extravagancia, botones, gemelos de camisa y otros elementos que suele emplear el hombre cuando resuelve vestir bien.

Es notable cómo los jóvenes "ases" de la costura parisienne expresen su imaginación en obsequio del sexo feo, con tanto empeño como lo han hecho y lo hacen en favor de las damas. Las creaciones masculinas se ofrecen en desfiles a los que asisten más mujeres que hombres y se anuncian en los periódicos. Recientemente "France-Soir" publicó la fotografía de un "manequín", varón quien amén de un primoroso peinado exhibía una hermosa americana que ya se ha puesto en circulación durante las últimas fiestas juveniles nocturnas. Se trata de una pieza confeccionada en terciopelo azul, labrado con motivos negros.

Sin embargo, las grandes firmas que "cosen" para hombres y antes solo lo hacían para damas, luego de la ex-

periencia alcanzada en las primeras reuniones de tal carácter, donde la mujer se impuso como público mayoritario. Las exhibiciones tienen ahora cierto sabor de sorpresa y suelen hacerse imprevistamente en lugares como confiterías, a la hora del "cocktail", improvisando pasarelas por las que se desplazan varones de distinto tipo y edad, luciendo gabanes, sombreros tíroleses, trajes de esquí, "breeches" para equitación, pantalones para practicar golf y conjuntos de calle o de noche, con sacos de color.

Algunas grandes tiendas ofrecen sus escaparates para la exposición de los modelos, también con "manequís vivants". Y es posible ver en horas de la tarde, en los comercios inmediatos a los Campos Elíseos, cómo se mueven imperturbables, con gestos estudiados, casi de muñecos animados, dentro de las amplias "jaulas de cristal", los jóvenes encargados de vestir modelos de impermeables, conjuntos de sport o atuendo de caza, quienes tratan de despertar el interés de los hombres en la adquisición de tales creaciones, con igual fervor que las "modelos" ponen en conquistar la voluntad de la clientela femenina.

## En la Universidad de Londres Crean una Cátedra de Tránsito

Londres, 2 (ANSA). — En 1980 Inglaterra tendrá 18 millones de automóviles en sus calles y caminos, es decir habrá triplicado su actual densidad de tráfico que es, por otra parte, ya uno de los más elevados del mundo.

Como posible contribución a resolver problemas futuros, ha sido creada en Londres una cátedra universitaria sobre transportes. Su primer titular es el profesor Colin Buchanan. Su primera afirmación, al asumir el cargo fue: "Si no hacemos algo enseguida, nuestras ciudades se verán estranguladas por el tránsito".

La facultad de Ciencias del Transporte existe ya en otros países, especialmente en los Estados Unidos. Pero, siendo Inglaterra un país altamente congestionado por los motores, las soluciones de sus problemas serán un anticipo de las soluciones para todos.

La nueva facultad es una especialización para ingenieros civiles, arquitectos y proyectistas de construcción, etc... Pero el problema del transporte es tan complejo y tan típico de todas las modernas ciudades, que la facultad será punto de convergencia de otras ciencias, como ser la sociología, la medicina del trabajo y la economía.

Los estudiantes desarrollarán, además de la tarea académica, fijada por el profesor Buchanan, un arquitecto especializado en urbanismo, investigaciones prácticas sobre costumbres de viaje en las poblaciones, economía de diversos medios de transporte, higiene de los centros urbanos, etc. Al término del año el estudiante afrontará un examen y recibirá un diploma. Como la disponibilidad de locales universitarios está actualmente limitada se prevé que la nueva cátedra comenzará a impartir sus clases solamente a una docena de estudiantes.

"Ni siquiera los estudiosos —observa el profesor Buchanan— se han dado cuenta exacta del alcance del problema. El automóvil ha alterado fuertemente nuestro ritmo de vida. Amplió nuestros horizontes y permitió al hombre viajar. ¿Es posible detener este curso y esta orientación? Debemos afrontar el problema y solucionarlo."

La lección de los Estados Unidos, según los urbanistas ingleses, no sirve mucho a otros países. Los norteamericanos proyectaron una legislación urbanística muy liberal. Los ingleses parten de una premisa importante: su "town planning act" que concede a las autoridades un control eficaz del tránsito. Colin Buchanan,



# SE FUERON LOS CARDOSO

Tras ocho años de exilio, abandonaron este mediodía el país los hermanos Juan Carlos y Luis Cardoso, acusados de torturadores. Cuando abandonaron la sede diplomática paraguaya vestían impecablemente y formularon declaraciones a un so-

litario redactor de CRONICA. Muchas precauciones: hasta militares. Viajaron por vía aérea al Paraguay, donde se establecerán, luego del asilo más largo de la historia del derecho internacional. Agradecen a Illia y a Stroessner.

Después de más de 8 años de vivir en un sótano, esta mañana a las 10.15 abandonaron la embajada del Paraguay los hermanos Juan Carlos y Luis Cardoso, protagonistas del asilo más largo del mundo, como es notorio. Cumplidas todas las instancias del derecho internacional en la materia, los Cardoso partieron a las 11.30 para el Paraguay, donde vivirán "por ahora".

## Expectación Pública

A las 10, mucho público se había reunido en la esquina de Callao y Vianionre. La curiosidad manifiesta de los transeúntes tenía sus fundamentos: notábase, efectivamente, fuerte guardia militar armada con fusiles de repetición y casco de acero. Allí funciona una dependencia de la Secretaría de Guerra, pero nunca se ve esa guardia armada en la vereda.

Por otro lado, la Policía Federal había estacionado cerca del número 1851, donde se halla la embajada, un camión de asalto con 25 hombres de la guardia de infantería, como asimismo estaban varios automóviles patrulleros.

## Salen los Cardoso

Poco antes había salido para Ezeiza el embajador y el agregado militar del Paraguay, pues por esa vía iban a partir los asilados. A las 10.15, se notó un movimiento entre

los funcionarios de la Cancillería y de Orden Político de la Federal, que se hallaban en la puerta de la embajada.

Salieron primero Juan Carlos, vestido un abrigo gris impecable. Estaba bien afeitado y lucía camisa blanca y corbata oscura. Entró en el automóvil Peugeot chapa diplomática 896. A su lado estaba el teniente coronel Luis Alberto Silva, Director de Coordinación y Enlace de la Cancillería. Otros funcionarios de la embajada tomaron asiento adelante. Cardoso iba en el medio.

En los breves segundos de su estadía en la acera, Cardoso fue abordado por CRONICA:

—¿Vivirán permanentemente en Paraguay?

—Por ahora, sí...

Y entró rápidamente en el auto. Otras preguntas que le hicimos cuando el coche maniobraba para salir, quedaron sin respuesta. Cardoso miraba fijamente hacia adelante, con rostro inexpresivo; solo su vista parecía querer penetrar la línea del horizonte, después de tantos años de mirar las paredes de su encierro.

## Luis, Más Jovial

Cuando aún estaba ese coche en maniobras para salir —se había cortado el tránsito— apareció en la puerta del viejo edi-

ficio con altos escalones, Luis Cardoso. También muy bien vestido. Traje oscuro, de verano, recién salido de la sastrería; camisa blanca; peinado a la gominá. Estaba sonriente y alegre; con aires de despreocupado. No miraba al público, sino que conversaba alegremente con los funcionarios de la embajada.

Subió al coche 451, chapa diplomática. Poco antes, cuando estaba en la vereda, salió de una pequeña puerta de la embajada que da al subsuelo, una mujer morocha, con un batón crema, de unos 35 años. Corrió hacia Cardoso, lo abrazó y le besó: —¡Buena suerte, Cardoso!

Y entró llorando, por la puerta.

—¿Quién es? —preguntamos a uno de los empleados de la embajada, que estaban en la acera:

—No sabemos...

Tampoco quisieron decirnos ni ellos ni los funcionarios, hacia dónde iban. Es decir, ocultaban su destino: Ezeiza. Luego su pimos que el avión los esperaba para las 10.30, de modo que debió postergar su salida aguardando el arribo.

La caravana tomó hacia el bajo. Detrás de los autos diplomáticos, tres patrulleros.

## Declaraciones

También Luis Cardoso se ubicó en el

centro del asiento trasero.

Nos identificamos, mientras el coche maniobraba: "¿Quiere hacer alguna declaración, Cardoso?"

Y Luis Cardoso, con una gran sonrisa:

—Solo que agradecemos la insubornable hospitalidad de esta gente —respondió, refiriéndose al personal de la embajada.

—¿No llevan valijas?

—Irán por cuerda separada —respondió siempre con una gran sonrisa.

—¿Algo más? interrogamos.

—Destacamos a la consideración de los argentinos la infatigable, la tenaz gestión diplomática del Paraguay para que pudiésemos irnos del país, y la buena voluntad del nuevo gobierno para resolver nuestra situación.

Uno de los que le acompañaba, le habló al oído. Cardoso, cortó sus palabras y en ese momento, partió el coche, mientras el público miraba en silencio, el paso de los dos hombres que protagonizaron uno de los hechos de asilo más notable del mundo. No hubo manifestaciones hostiles. Tampoco pudo notarse un público especial. Solo transeúntes curiosos y algunas vecinas que comentaban la gran novedad del barrio.

## Bailaban Twist en la Plaza, Pero la Policía Opina que Hacen un Consumo Inútil de Energía

Yakarta, 2 (AFP). — "Sus hijos se entregan a un consumo inútil de energía", dijo la policía indonesia al devolver a sus hogares a un grupo de treinta muchachos y muchachas acusados del delito de haber bailado el "twist" en plena plaza pública de Medan, ciudad situada en el norte de la isla de Sumatra. Esta

noticia es difundida por la agencia noticiosa "Antara". Los treinta adolescentes son estudiantes. Les gustaba el "twist" y habían decidido bailar en la calle. La policía irritada por el hecho, reprendió a los muchachos y dictó la orden de "regresar a casa". La policía indonesia ha pedido a las familias de los bailarines

que cuiden a sus hijos y no les permitan esos "consumos inútiles de energía". Un reciente decreto del presidente de la república de Indonesia, Soekarno, prohíbe, en efecto, bailar el "twist" y otras danzas occidentales, justamente cuando la nación combate "el colonialismo, el imperialismo y el neocapitalismo".

## Mil Agentes Municipales Cesan Hoy Sus Servicios

A partir de la fecha, quedan sin efecto los servicios del personal municipal contratado, incluido el de los organismos descentralizados con facultad para contratar, según el decreto dictado oportunamente por la Intendencia. La mayoría de esos contratos fue-

ron suscriptos por el anterior gobierno municipal del doctor Alberto Prebisch, y se estima que son alrededor de 1.000 los agentes comprendidos por la medida.

El decreto de referencia establece que los contratos celebrados en forma bilateral serán especialmente

considerados por cada secretario. En cuanto al personal técnico de los Teatros Colón y General San Martín, ingresarán al presupuesto municipal.

## Nuevo Presidente

En el transcurso de una ceremonia realizada este mediodía, el Ministro de Economía, doctor Eugenio A. Blanco, puso en posesión de su cargo al nuevo Presidente de la Caja Nacional de Ahorro Postal, señor Angel Francisco Beiró.

## Banco Nación

Esta tarde, a las 17, asumirá su cargo el nuevo ge-

rente general del Banco de la Nación Argentina, señor Carlos Julio Botto. La ceremonia, que contará con la participación del personal superior del banco, se realizará en la casa central de la institución.

## Subsecretario de Culto

Con destino a Roma viajará el subsecretario de Culto, doctor José Noguero, quien participará en representación del gobierno en

los actos en memoria de fray Mamerto Esquiú, que se realizarán en esa ciudad. El doctor Armengol asistirá además a las sesiones finales del actual período del Concilio Ecuménico Vaticano II.

## Inician la Inscripción Para el Liceo Policial

LA PLATA (C.). — A partir de hoy y hasta el 15 de enero de 1964, estará abierta la inscripción de aspirantes al primer año en el Liceo Policial, instituto que funciona en el Parque Pereira Iraola. Las solicitudes de ingreso y la documentación exigida podrán solicitarse en cualquier dependencia policial de la Provincia, con excepción de La Plata que deberá hacerse en la sede de la Dirección de Institutos, calle 5 N° 1046, donde se proveerán los formularios de ingreso correspondientes co-

mo así también las fichas para el informe ambiental. En este documento se deberán indicar en forma precisa la existencia o no de relación policial del aspirante.

Los aspirantes deberán someterse a las correspondientes pruebas de admisión, gozar de buena salud y presentar estado físico compatible con las exigencias del Liceo. Las pruebas intelectuales pueden prepararse mediante el texto del manual de ingreso a primer año (matemáticas y castellano).

Las condiciones de ingreso son: ser argentino nativo; tener entre 12 y 14 años; presentar certificado autenticado de 6° grado aprobado y certificado de nacimiento en sellado de ley; poseer cédula de identidad; cumplimentar los demás requisitos de la solitud con sellado de ley y someterse a examen físico e intelectual.

También se prorrogó hasta el 30 de diciembre la inscripción de aspirantes a cadetes para el año 1964, en la Escuela "Juan Vucelich".

## Capturaron a un Perro Hidrófobo

Agentes de la comisaría 13° consiguieron capturar en horas de la tarde de ayer, un perro común, de pelo blanco enroscado, que está atacado de rabia.

Previenen a quienes puedan haber sido mordidos por el animal, para que se presenten cuanto antes al Instituto Pasteur, ya que corren peligro de muerte. El can fue hallado en la calle Acuña Figueroa al 1200.

## A 150 AÑOS DE SU MUERTE FUE RECORDADO GIAMBATTISTA BODONI, EL CREADOR DE LA TIPOGRAFIA QUE USTED ESTA LEYENDO

Saluzzo (Cúneo), 2 (ANSA). — Un italiano célebre acaba de ser recordado en Saluzzo, donde murió hace 150 años. Se trata de Giambattista Bodoni, "príncipe de impresores" que dio su nombre a un arte tipográfico arraigado en su siglo y hasta nuestros días: "Ars Bodoniana". Se formó en el llamado siglo ilustrado, en una tipografía vaticana y concluyó sus días como director de la imprenta de los grandes duques de Parma.

Muestras del arte bodoniano se admiran en la exposición abierta en Milán. El "Libro dei Vescovi" es una obra tipográfica de tanta belleza y perfección que ha sido pedida al ayuntamiento de Saluzzo por varios museos extranjeros.

El carácter tipográfico bodoniano en los periódicos se emplea usualmente durante siglo y pico y tan solo recientemente se ha visto sustituido por el tipo elzeviriano. Pero en las tipografías que imprimen libros, sigue siendo usado copiosamente, con gran ventaja de claridad y belleza.

**PUBLICIDAD: PALANCA DE PROSPERIDAD**

**FEDERACION ARGENTINA DE LA PUBLICIDAD**

semana de la publicidad 1963  
2 al 8 de diciembre

Si usted trabaja o está vinculado a la publicidad, debe concurrir al gran banquete de los publicitarios — miércoles 4 de diciembre a las 21 horas. — Reserve su tarjeta en Moreno 1215 — 2° piso — T. E. 37-0223 y 38-8727.



# Es Para Pensar: en Posadas los Hospitales Quedarán sin Abastecimientos ni Medicamentos, Pues Solo les Dan 700.000 Pesos Anuales Para su Mantenimiento

POSADAS, 2. — Propiciada por el ministro de Salud Pública, Dr. Juan Carlos Couette, se realizó en su despacho una mesa redonda, con asistencia de directores de dependencias de su jurisdicción, médicos y periodistas, en cuyo transcurso se expuso la grave situación por que

atravesaban los hospitales nacionales. Dijo que peligran los abastecimientos de dichos nosocomios y que para evitar esa extrema instancia, el gobierno provincial debe pagar las deudas, d'istrayendo así partidas destinadas a otros rubros. Se aclaró que, aunque la Nación reintegra oportunamente

los importes respectivos, esta circunstancia acarrea a la provincia serias dificultades de orden económico, pues debe invertir alrededor de 70 millones de pesos anuales por tal concepto.

Explicó el ministro que la falta de apoyo

del gobierno nacional se hace sentir también en los medicamentos, pues la partida asignada a los hospitales de Misiones alcanza apenas a 700.000 pesos anuales, en tanto la provincia invierte por el mismo concepto 24 millones de pesos.

## Sigue Ocupado el Local del Diario "Democracia": Explican los Motivos

Para informar y esclarecer ante la opinión pública los motivos y pormenores que llevaron a la ocupación por parte de su personal del diario "Democracia", esta mañana se realizó una conferencia de prensa convocada por la Comisión Intersindical, en cuyo nombre hablaron los señores Alfonso Feis, Osvaldo Vignas y Hugo Núñez, en tanto que por la Comisión Interna del personal en conflicto, lo hizo el señor Manuel Cárdenas.

Luego de señalar que en la fecha se cumple el tercer día de ocupación sin que se hayan registrado violencias, expresaron que el sábado último, a las 14.30, al efectuar, en compañía de numeroso personal, la ocupación del edificio ALEA, sito en Bouchard 722, donde funcionan los talleres, redacción y administración del diario "Democracia", sorprendieron a elementos extraños al establecimiento desmontando maquinarias, en ausencia total de directivos de la Editorial Mayo S. A.C.I.F., que desde hace tiempo abandonaron el edificio.

Posteriormente, manifestaron, que pudieron comprobar la desaparición, del taller de composición, de numerosos juegos de matrices, depósitos de linotipos, como así también cajas de distribución y otros materiales vitales y costosos para la confección y armado del diario.



El frente del diario "Democracia", que fue ocupado hace tres días por su personal y los miembros de la Comisión Intersindical, quienes esta mañana en conferencia de prensa, explicaron los motivos que condujeron a esa medida.

Añadieron, que se verificó el desmantelamiento parcial y la desaparición de diversas piezas fundamentales de una rotativa "Duplex", valuada en varios millones de pesos y la violación de los roperos que contenían efectos y herramientas pertenecientes al personal.

Puntualizaron seguidamente los dirigentes obreros, que el estado desastroso del edificio y de las instalaciones, revelan un total abandono del mismo por parte de los miembros de la empresa, editora, destacando en especial la ausencia total de higiene que atenta —expresaron— contra el estado sanitario de la planta, donde desempeñan tareas otros trabajadores en talleres que

funcionan independientemente en el mismo edificio.

### • "Escandaloso Negociado"

Más adelante los directivos gremiales expresaron que "este escandaloso negociado

al igual que lo sucedido con "Crítica" y "Noticias Gráficas" y otras unidades que componen la ex-cadena, configura una irritante impunidad que ampararon todos los gobiernos desde el año

## Confirman el Paro

Ante versiones circulantes, tanto de la prensa escrita como oral, la Confederación General del Trabajo ha emitido un comunicado alertando a la población, que dice: "La CGT declara que el paro de actividades que se realizará el viernes 6 del corriente, de 10 a 16, y la concentración del pueblo a realizarse a las 11 del mismo día frente al Congreso de la Nación, es de carácter in-

movible y se efectuará de acuerdo a como estaba previsto".

La audiencia con el Presidente de la Nación responde únicamente al plan trazado por esta central obrera, para exponerle los problemas gravísimos que azotan a los trabajadores de todo el país, y en particular los relacionados con costo de vida, salarios y precios.

1957, que fue precisamente cuando se sancionó el decreto 5880/57, que motivó su adjudicación". Añadieron que "una vez más denuncian que elementos aventureros e irresponsables se han encaramado en la dirección de las empresas periodísticas, llevando a cabo maniobras dolosas a costa del hambre de miles de familias de trabajadores y estafando con la manifiesta complicidad de "ciertos funcionarios" el patrimonio nacional, que es definitivamente del pueblo. No pagan a sus personales los jornales; no cumplen las leyes vigentes, adeudan a los institutos de previsión fuertes sumas de dinero; descuentan a los trabajadores las cuotas sindicales que no aportan a sus orga-

nizaciones y violan los convenios laborales".

### • "Saqueo de Empresas"

Seguidamente destacaron que "esos elementos obtienen enormes sumas en préstamos bancarios logrados con evidente complicidad, en dudosas tramitaciones con funcionarios de los mismos. No aportan al estado lo que les corresponde en concepto de amortizaciones, y para colmo, en evidente maniobra delictiva proceden al saqueo de las empresas usufructuando así, en beneficio propio, bienes que corresponden a la Nación".

Tras señalar la solidaridad recibida por distintas organizaciones sindicales, el apoyo de altas personalidades públicas y de diversos partidos políticos, los dirigentes gremiales finalizaron expresando que "reanudada la etapa constitucional de la República, la Federación Gráfica Bonaerense, el Sindicato de Prensa y la Asociación de Periodistas, han llegado una vez más hasta la investidura presidencial, en la persona del Dr. Illia para expresarle cuanto está aconteciendo en estas empresas valuadas en miles de millones de pesos y que no pueden permanecer mangoneados impunemente por elementos carentes de solvencia moral y material. Los trabajadores creemos —añadieron— que el actual gobierno sabrá poner término a esta afligente situación, para afianzar definitivamente la confianza que el gremio reclama y la moral exige".

## Experimentan con Jóvenes Voluntarios la Vida con Temperaturas Bajo Cero y Poca Ropa, sin que Nadie se Resfriara. También Había dos Secretarias Suecas

Oslo 2 (AFP). — Diecinueve reclutas noruegos, unos veinte hombres de ciencia y dos lindas secretarias suecas acaban de pasar diez semanas en Rjukan, en el macizo del Telemark, al oeste de Oslo, para realizar experimentos sobre la adaptación del hombre a las condiciones excepcionales de frío y de calor.

Diez jóvenes militares, los "osos blancos" pernoctaron durante todo ese tiempo en una granja expuesta adrede a corrientes de aire, sin calefacción, sin pijama y disponiendo tan solo de frío, el cual alcanzaba a menudo 5 una fina manta para protegerse del frío bajo cero, hacia las 4 de la madrugada en esta estación. El otro grupo, los "osos negros" dormían en una habitación normalmente calentada.

Cada noche, y turnándose, un "oso blanco" y un "oso negro" bajaban a dormir a lo que se denominaba la "nevera", bodega "climatizada" a cero grado en donde su comportamiento durante la noche era observado mediante termómetros de temperatura de las distancias, encefalogramas, registros partes del cuerpo, aparatos para medir el oxígeno absorbido a el gas carbónico expirado, etc.

El experimento consistía antes que nada en comparar la resistencia al frío de los dos grupos de manera que se pudiera establecer experimentalmente si los "osos blancos" se beneficiaban de un factor de costumbre que les hiciera mas resistentes al frío que los "osos negros", mas mimados.

Durante el día, un psicólogo noruego estudiaba las reacciones de los "hombres cobayos" a quienes pedía metiesen las manos en agua helada cada dos minutos. Por su lado, un especialista sueco, Boeje Loefstedt, cometía a los muchachos a temperaturas superiores a 65 grados centígrados, registrando también sus reacciones la duración de las pruebas.

Los diecinueve muchachos, voluntarios todos ellos, dieron muestras durante este período de un equilibrio y un buen humor que demostraba su buen estado de salud. No se registró ni un solo caso de catarro.

Cuáles han sido los objetivos de estos experimentos? Según el profesor sueco Hans Ronge, se trataba sobre todo de perfeccionar unos métodos experimentales que permiten el estudio sistemático de las reacciones humanas en condiciones climáticas extremas. El responsable de las pruebas, el doctor Kristian Lange Andersen, de Oslo,

trabaja ahora en colaboración con el doctor J. A. Hildes de Winnipeg (Canadá) y el profesor Ted Hammel (John Pierce Laboratory, Estados Unidos) para redactar el informe final que se publicará en previsión del año biológico internacional de 1965.

Los resultados podrían tener múltiples aplicaciones: problemas de supervivencia, de trabajo y de guerra en clima ártico, navegación espacial.

El profesor sueco Hans Ronge estima que "la reacción fisiológica depende mucho mas del estado físico del individuo que de su entrenamiento al frío".

"La intensa preparación deportiva de los jóvenes soldados, que recorrian hasta veinte kilómetros al día a paso ligero —agregó— explica sin duda su excelente comportamiento en las cálidas, parece que ninguno de los maras frías.

En lo que se refiere a su resistencia muchos soportó 65 grados durante mas de una hora y 40 minutos. El test psicológico, consistente en hacer meter la mano con intermitencias en agua helada, demostró, por el contrario, cierta facultad de hábito a tales condiciones climáticas que será valiosa para los pescadores en lagos helados.

## Opinión

por MEZZADRA



—Doctor Zavala Ortiz, nos gustaría que nos diera su opinión, ahora que ha pasado el sabor de la tragedia.

—Bueno... el whisky no es tan malo...



# Enceguecido de Celos Tiró Contra su Esposa y se Mató un Cabo de la Policía

En una casa ubicada en la calle Castex sin número, en Burzaco, se domiciliaban desde hace tiempo, el cabo de la policía federal Cristiani Alborno con su esposa, Nilda Aranda. Ambos habían contraído matrimonio hace años y a fuerza de sacrificios, el modesto policía había conseguido hacer realidad el sueño de la casa propia.

Según los vecinos, hasta hace unos meses, las relaciones entre los esposos, no podían ser más cordiales. Pero, luego, Alborno comenzó a sentir celos, al parecer infundados.

## Varios Incidentes

Hace aproximadamente un mes, hubo entre los Alborno una violenta incidencia. Los vecinos oyeron como el hombre amenazaba de muerte a su mujer, asegurando que sospechaba que le era infiel.

## Crónica POLICIAL

Al día siguiente los vecinos oyeron nuevamente como cambiaban frases violentas, pero no llegaron durante la pelea a las vías de hecho.

—Mi marido me tiene cansada con sus celos, le dijo Nidia a una amiga íntima. Un día de estos me mando a mudar.

Posiblemente la joven señora, había hecho esa amenaza a su marido, porque pareció que se reconciliaron, pues los vieron salir juntos el sábado pasado.

## Se Produce el Drama

Así las cosas, el cabo Al-

bornoz, que había estado de guardia, llegó esta mañana a las 7 a su domicilio. Su esposa ya estaba levantada tomando mate en la cocina. Un vecino lo vio cuando llegaba y cambió un breve saludo con él. No parecía nervioso y respondió en la forma acostumbrada, entrando a su casa.

Quince minutos después se oyeron varias detonaciones de arma de fuego y al acudir desde la casa contigua, vieron a la mujer tendida en el suelo sobre un charco de sangre, mientras el policía

había avanzado unos pasos cayendo también, con la pistola calibre 45 de la repartición aún empuñada.

Pidieron auxilios y concurrió una ambulancia desde el hospital Lucio Menéndez, pero el médico a cargo de la misma comprobó que ya el cabo había dejado de existir. Presentaba un balazo en la sien derecha.

En cuanto a la mujer, cuyo estado reviste suma gravedad, fue llevada al mencionado nosocomio donde le practicaron una delicada intervención quirúrgica para extraerle un proyectil. Según sin conocimiento, pero los médicos confían en salvarle la vida.

Se supone que, tras una nueva incidencia, la señora habría amenazado al marido con hacer abandono del hogar y esto dio origen al drama.



# Los Propios Operarios Eran Quienes Saqueaban la Fábrica

Una investigación policial permitió establecer que los propios operarios eran los autores de robos de materiales que se venían cometiendo desde un tiempo a esta parte en la fábrica Indupel, establecida en la calle Combet 1626, de Villa Ballester. El propietario de la misma, señor Joaquín Kienitz, recabó la colaboración del personal de la comisaría de Boulogne, seccional 3ª de San Isidro para aclarar tales delitos que habían afectado al establecimiento en la suma de 100.000 pesos.

Los empleados actuantes efectuaron

indagaciones en la zona, aportando un vecino, el antecedente de que en horas de la noche había observado que desde el interior del establecimiento dos personas sacaban rollos de papel, escalando una ventana, lo que demostraba que el delito se cometía en complicidad desde el interior.

Se orientó la pesquisa en ese sentido, comprobándose que los autores de los hurtos eran los obreros Félix Cáceres, paraguayo de 19 años, soltero, domiciliado en Italia 1853; Arnaldo Rodríguez, argentino, de 22 años, soltero y Eustaquio Vallejos, argentino,

de 30 años, soltero, que vive en Chilcoy 1967, los tres de Villa Ballester, quienes contaban con la anuencia de Guillermo Enrique Benito Kreiman, maquinista, encargado del turno de la noche. Todos fueron detenidos, confesando su responsabilidad en el hurto de papel. Hasta el momento se ha logrado, el secuestro de 5 bobinas de ese material por un total de 50 kilogramos. Por razones de jurisdicción los detenidos, las actuaciones y el secuestro han sido entregados en la seccional de Villa Ballester, donde se instruye sumario por hurtos y encubrimiento.

# Larga Lista de Gente Mala que va a la Cárcel

LA PLATA (C) — Una comisión de empleados de Leyes Especiales de Investigaciones inspeccionó un comercio de Pedro Benegas, en la calle Ortiz de Rosas 15 de Ensenada, procediendo al secuestro de una importante partida de cigarrillos introducidos de contrabando. El acusado y la mercadería quedaron a disposición de las autoridades aduaneras.

—En la vía pública de esta ciudad fueron arrestados por empleados de investigaciones, los carteristas Pedro Díaz, Vicente Rivero y Oscar Anselmo, en momentos que se dedicaban a sus actividades habituales en servicios de transporte colectivo.

—En Juárez, Blas Natividad Tortorella denunció que de frente al club El Juarense le habían robado una camioneta Chevrolet que valió en 500.000 pesos. La policía estableció que el autor del robo era un menor de 16 Alsina y San Martín.

años, al que detuvieron en González Chaves y recuperaron el rodado.

—En Mar del Plata fue detenido Oscar Raúl Aírech, que tenía pedida su captura acusado de defraudación.

—Está preso en San Pedro Rolando Mario Fouet, que en un establecimiento ubicado en el cuartel 5º de ese partido robó un caballo y otros objetos.

—Acusado de defraudación capturaron en San Justo a Italo Juan Silva.

—Acusadas de infracción a la ley de profilaxis arrestaron en Quilmes a María Rosa Sosa y Eida Rossi.

—Está preso en Bahía Blanca, Eliseo Garvarini, quien mediante una maniobra doctosa, cambió un impreso de propaganda que imita los billetes de 10.000 pesos por igual suma al comerciante Raimundo Piquet, en una farmacia de la calle

## Beben, Riñen y se Bañan: Un Muerto

La policía de Bánfield está realizando activas pesquisas encaminadas a aclarar un grave hecho de sangre ocurrido anoche en Villa Fiorito. Cecilio Zapata, argentino, de 23 años, había estado bebiendo en un bar cuando sostuvo un cambio de palabras con otro parroquiano y ambos salieron a la calle.

Se oyeron entonces tres disparos y al salir otros vecinos, vieron caído al nombrado, que presentaba dos balazos en la cabeza y uno en el cuerpo. Antes de que pudieran prestarle asistencia médica dejó de existir.

La policía del destacamento local intervino en el primer momento y ahora se hacen activas indagaciones.

# LOS ALUMNOS DE SEXTO GRADO FUERON LOS QUE ROBARON Y SAQUEARON A SU ESCUELA

La policía de San Antonio de Padua, ha aclarado el atentado cometido el 23 del cte. en la escuela N° 10 Mariano Moreno, de esa localidad. Como informamos oportunamente, la directora

del establecimiento denunció que habían roto los vidrios de las puertas y ventanas, destrozado libros y cuadernos que se guardaban en un armario y se llevaron el dinero de una alcancía en la

que se guardaban donaciones hechas por los alumnos. También consumieron bebidas sin alcohol y galletitas adquiridas por la Cooperadora para la fiesta de fin de curso. Además, arrojaron tineros contra las paredes y techos de las aulas y destrozaron cuadros de Belgrano y Alberdi y otro que representaba el Cabildo del 25 de Mayo. Finalmente, escribieron leyendas obscenas en las paredes.

Tras una paciente pesquisa identificaron a los autores, que resultaron ser cuatro alumnos del mismo establecimiento, que cursaban el sexto grado y que, al ser detenidos, confesaron. Se dio intervención al juez de menores y los acusados fueron entregados después a sus padres.

# UN "MAQUEREAU" EN DESCUBIERTO

LA PLATA (C). — La policía de Peñajó sorprendió a Nélida Isabel Espindola en momentos que ejercía un comercio infamante, en un negocio de su propiedad. También se procedió al arresto de Rubén Smith Champonois, argentino de 27 años, quien según se estableció, era el que había iniciado a la mujer en esas actividades y la despojaba del dinero que obtenía.

Se inició el sumario correspondiente, con intervención del juez de turno.

# Hallan el Cadáver de un Hombre en Morón

Esta mañana en un campo ubicado a la altura del número 7700 de la calle Gaona, en Morón, fue hallado el cadáver de un hombre. Presentaba una lesión en la cabeza y en el suelo se encontró una pistola calibre 6 que había sido utilizada. También hallaron una botella con un líquido que mandaron analizar.

Suponen que quizá el hom-

bre se suicidó ingiriendo un tóxico y haciéndose un disparo que le rozó la sien, pues no se encontró el proyectil. No se descarta la posibilidad de un hecho criminal y por eso se ha pedido cooperación a Investigaciones. El extinto no tenía documentos de identidad, pero por un papel que le hallaron entre las ropas creen que su apellido es Terberjer.

# Las Barreras Estaban Bajas e Igual Pasó con su Auto: Murió Destrozado

Un lamentable accidente se registró a las 3,15 de hoy en vías del Ferrocarril Domingo Faustino Sarmiento y la calle Nazca. El hecho fue motivado por la imprudencia de un automovilista que trató de cruzar el paso a nivel cuando las barreras estaban bajas, circunstancia en que el vehículo fue arrollado por un convoy que causó la muerte del conductor.

El coche patente 1.015.150, de la Provincia de Buenos Aires, guiado por el señor Eduardo Ruth intentó esta madrugada, avanzando de contramano, cruzar las vías del Ferrocarril Sarmiento, a la altura de la calle Nazca. Las barreras estaban bajas y Ruth, que viajaba solo pasó por el lado izquierdo. En ese preciso momento el tren número 924 que corría de Once a Moreno, atró-

pelló al vehículo arrojándolo a considerables distancia. El señor Ruth falleció instantáneamente a raíz de las graves heridas recibidas. El servicio de trenes fue suspendido momentáneamente, reanudándose una vez que los bomberos retiraron los restos del automovilista.

Este es un penoso accidente más, como muchos de los que por impresión se registran en la ciudad.



# Un Siniestro Destruyó un Comercio del Barrio de Once

Esta madrugada, minutos después de las 2, se inició fuego en el comercio de confección de ropas para hombres instalado en la calle Pueyrredón 359. El incendio se desarrolló en un salón de 9 metros de frente por 50 de fondo y a la llegada de los bomberos, el local estaba envuelto en llamas.

A las primeras dos dotaciones que habían llegado desde el cuartel Recoleta, se unieron otras dos que acudieron una hora más tarde de la central ante la intensidad del incendio, que amenazaba propagarse a las fincas vecinas.

## • Derrumbamientos

En momentos en que la tarea de los bomberos era más intensa, se produjo el derrumbamiento de los techos. Felizmente, el peligro había sido previsto por los oficiales de bomberos que dirigían la extinción del fuego y que habían tomado medidas para evitar que entre su personal se registraran víctimas.

La caída de los techos avivó el fuego, que favorecido por el viento tomó nuevo incremento y obligó a los bomberos a tender más líneas de mangueras.

## • Tránsito Interrumpido

Como consecuencia de ello, el tránsito por la calle Pueyrredón y por Corrientes, quedó totalmente interrumpido durante varias horas y los vehículos de transporte colectivos tuvieron que desviar sus rutas habituales.

Esta mañana el incendio había sido sofocado, pero quedaban bomberos encargados de la remoción de los escombros. También concurrió personal técnico de la Municipalidad, para apuntalar paredes en peligro.

Las pérdidas fueron totales y alcanzan a varios millones, pero se ignora el detalle de las mismas, en razón de que los propietarios del establecimiento están en Europa y la representante de los mismos, Ida Wathver, no sabe el valor de las mercaderías que había en el local ni a cuánto ascienden los seguros que tienen en varias compañías.

Técnicos de bomberos, procederán a efectuar una pericia para establecer cuál fue el origen del siniestro. Desde el primer momento se hicieron presente en el lugar del siniestro funcionarios policiales de la comisaría 7ª, que tienen a su cargo las actuaciones sumariales correspondientes.



Incendio, derrumbe, pérdidas totales. Tal el destino de un comercio del Once, cuyos dueños están en Europa. El fuego, antes de ser extinguido, puso en peligro las fincas vecinas y obligó a cortar el tránsito. No hubo víctimas.

## En Sendos Choques Pierden la Vida dos Motociclistas. Acompañante, Herido Grave

LA PLATA (C). — En dos accidentes perdieron la vida en las últimas horas de la tarde de ayer, personas que viajaban en motocicletas que chocaron con otros vehículos. Hay además un herido grave que está internado y por cuya suerte temen los médicos que lo atienden.

En horas de la tarde, por la avenida 32 circulaba un auto guiado por José Enrique Peretti, cuando, en la

calle 14, se le cruzó la moto a cargo de Héctor José Basualdo, argentino, de 32 años, a quien acompañaba Rubén Oscar Pracánico, argentino de 14. Como consecuencia del choque que se produjo entonces, ambos ocupantes de la moto rodaron por el pavimento. Los llevaron al Hospital Gonet al conductor, y al Español, al menor. El primero falleció momentos más tarde y el segundo presenta graves

traumatismo de cráneo.

El otro percance se produjo también por la tarde en la costanera Almirante Brown en Punta Lara. Al llegar al camión de Cintra, el automóvil conducido por Oscar Alberto Di Franco, embistió a la moto pilotada por José Barda, de 22 años. Este sufrió múltiples lesiones y murió cuando le estaban practicando la primera cura en el hospital de Ensenada.

## Ocultaba en el Paladar la Hoja de Afeitar con la que Esquilmo los Bolsillos de Muchos Incautos

SANTA FE (C). — El personal policial que controló la "efusividad" de los hinchas de Unión de Santa Fe hacia los jugadores del equipo que regresaba victorioso de Lima, debió atender numerosas quejas de personas cuyos trajes aparecían tajados por una hoja de afeitar y que, además, habían sido despo-

lados de sus billeteras o dinero que poseían en sus bolsillos.

Comenzó la búsqueda y cuando había "operado" en el octavo perjudicado —que ni siquiera se había dado cuenta—, fue detenida una persona. Llevada a la seccional, fue reconocido como Bruno Ferreyra, catalogado

como "hábil carterista internacional". En su poder se encontró dinero en efectivo en regular cantidad, pero en cambio no pudo ser hallada "la herramienta" que éste utilizaba para operar. Finalmente, en determinado momento, Ferreyra se sintió ligeramente atorado. Todo ello como consecuencia de una hoja "gillete" que tenía pegada en la parte superior de su paladar, allí escondida para que la policía no la pudiera hallar. El carterista pasó por un difícil trance ya que, imprevisiblemente, por poco se convierte en "tragables".

## En vez de Bombita de mal Olor Resultó un Explosivo: Seis Estudiantes Heridos

NEUQUEN, 2. — Seis estudiantes se encuentran heridos, aunque no de gravedad, por una "ocurrencia" que tuvieron, juntamente con sus compañeros, para celebrar la finalización del año lectivo. Trátase de alumnos de la Escuela Industrial de la Nación, con asiento en esta ciudad, quienes proyectaron la fabricación de un artefacto de estruendo que despidiera humo y olores desagradables, para provocar en el establecimiento la finalización, antes de la hora fijada, de la última clase del año. Pero tal vez, por un mal cálculo en la mezcla de los elementos, lo que creyeron era un inofensivo explosivo se convirtió en una bomba que estalló cuando los estudiantes la preparaban, seis de los cuales resultaron heridos en la cara y manos. Todos ellos están bajo tratamiento médico y una vez que se restablezcan de sus lesiones,

deberán rendir cuentas, por la travesura, al director de la escuela.

## Hay una Pista en el Alevoso Crimen del Almacenero Cordobés

CORDOBA (C). — En forma activa está trabajando la policía local, con el fin de aclarar el asesinato ocurrido ayer, del que resultó víctima el comerciante Vicente Matueta en su negocio de despensa instalado en la esquina de las calles San Martín y Las Flores.

Había finalizado su tarea y la puerta estaba solo entreabierta cuando hicieron irrupción en el local tres desconocidos. No hubo testigos, de la escena pero se presume que los asaltantes le exigieron la entrega del dinero. Matueta, que era un hombre enérgico, sin duda resistió a los delincuentes y en esas

circunstancias le hicieron un disparo casi a quemarropa que hirió al asaltado en el pecho.

### • Escapan sin Robar

Al oír la detonación corrió la esposa del herido para prestarle ayuda y alcanzó a ver a los delincuentes que escapaban. Momentos después llegó un médico en una ambulancia desde el hospital San Roque, pero, cuando revisó al herido, comprobó que ya había dejado de existir.

Poco después se hicieron presentes en el lugar del hecho varios funcionarios policiales, que iniciaron las averiguaciones encaminadas

a la identificación y detención de los delincuentes.

### • Sospechoso Detenido

Como primera medida se realizó una razia en toda la zona arrestándose a sujetos sospechosos que fueron sometidos o prolongados interrogatorios. Finalmente salió una comisión que procedió al arresto de un sujeto de malos antecedentes, sobre quien recaen sospechas de que haya participado en el asalto.

El suceso conmovió al vecindario, por ser la víctima un hombre muy estimado y que estaba afincado en el lugar desde hace años.

## FELICITAN A VARIOS POLICIAS

LA PLATA (C). — La Jefatura de Policía resolvió felicitar y recomendar a la consideración de todo el personal de la repartición por la investigación que culminó con el esclarecimiento y la detención del autor del homicidio del que fue víctima el cabo Manuel Néstor Garrido, de la comisaría de Tigre.

Estos son algunos de los: Comisario inspector Julio Francisco Marini, de la Unidad Regional de San Martín; comisario, Eduardo Domínguez, titular de la seccional 1ª, de San Fernando; subcomisario Víctor Pedro Romualdo Dengra, de la misma dependencia; oficiales principales Horacio Cella, de la seccional 1ª, de San Isidro y Osvaldo Juan Jecio de Informaciones Policiales; oficiales inspectores Walter Alfredo Polidori, de la seccional de Villa Ballester; Manuel Armando Navarro, de la 1ª, de San Fernando y Juan Carlos Larra de la Unidad Regional de San Martín; oficiales subinspectores Miguel García Barber, de la 1ª, de San Isidro; Pedro Faustino Miño y Dante Carlos Antonio Bat-Roberto Manuel Cópola, ambos de San Fernando.

## PERSONAJES

### • Comian Barato

—A nosotros no nos preocupa la carestía de la carne, solía decir doña Susana Ester Alday, vecina de San Clemente del Tuyú, que en invierno se las arregla como puede y en verano esquilma a los turistas. Pero resultó que su compañero Néstor Villarreal, había solucionado el problema robando terneras. Y comían siempre carne tierna. El último animal lo robó a su vecino Federico Melgar, quien advirtió la maniobra y los denunció a la policía. De la vaquita solo quedaba el cuero y un trozo de paleta. El resto lo comieron ayer, que hubo visitas. La mujer está presa, pero Villarreal se tomó las de Villadiego.

### • Buen Recreo

La policía de Investigaciones visitó anoche el recreo La Querencia, en la ribera de Quilmes, que estaba habitualmente muy concurrido y especialmente de noche, cuando los de la competencia no tiene trabajo. Pero ocurrió que doña Rufina Elvira Díaz, argentina, de 24 años, domiciliada en el lugar, según dada por tres amigas, una de ellas menor de edad, se encargaba de que el lugar fuera en realidad alegre para la clientela masculina. Todas fueron detenidas y procesadas a la ley de profilaxis. En el recreo La Querencia se acabó el carño.

### • Carteristas de Descanso

Personal de Investigaciones de Provincia trabajó fuerte ayer en las aglomeraciones de las canchas. Pero por culpa de ese exceso de trabajo quedarán de vacaciones varios activos "punguistas". Los presos son: Daniel Ferretti, Anibal Alberto López, Oscar Villanueva, José Ricardo Rodríguez, Daniel Alberto Marcadal, Luis Alberto Carrizo, Héctor Marucho y Rolando Galvan.

## Nadaba muy bien pero Igual se Ahogó

LA PLATA (C). — Fue hallado anoche, después de varias horas de rastreo en las aguas del puerto local, el cadáver de José Nelson Carranza, argentino, de 25 años, casado, que se domiciliaba en Liniers 471 de La Plata Oeste.

Es un joven, eximio nadador, tripulante del remolcador 442-B, se arrojó a las aguas del canal Oeste con el propósito de bañarse y practicar natación. No bien se hundió desapareció de la vista de sus compañeros. Posteriormente concurrió personal de la Prefectura, que extrajo el cuerpo, comprobándose que su muerte se produjo por asfixia.



# EL HECHO Y EL COMENTARIO

por DANTE PANZERI

Palabras de Carlos Calocero, entrenador de Sarmiento de Junín, a propósito de la influencia de su dirección técnica en ese equipo: "Yo creo que contándolo GENEROSAMENTE un 20 por ciento de lo que ocurre en la cancha corresponde al entrenador. Yo formo el equipo, doy mis consejos y el resto lo tienen que hacer ellos. Es valiosa la presencia del entrenador, cuando tiene personalidad, pero su proyección en la cancha es muy relativa..."

Todavía quedan entrenadores ubicados en la realidad del fútbol. ¿Será porque Calocero es un hombre "de antes"? Puede que sí. Pero creo que mucho más que por ser "de antes"... por estar sencillamente EN EL FÚTBOL Y NO EN LA MENTIRA. Puesto que de antes también son muchos DD.TT. que dicen y venden todo lo contrario de Calocero.

El semanario "Hechos" de Montevideo anuncia que en ocho meses de actuación en Peñarol el D.T. Bela Guttmán cobró 32.000 dólares, sin contar lo pagado por Peñarol en alojamiento para él y su esposa en el Hotel Victoria Plaza y en un taxi a su permanente disposición. Aclara que esa cifra equivale a la que puede ganar un maestro de escuela trabajando durante 40 años.

A mí no me espanta que un D.T. gane durante 8 meses más dinero que un maestro durante 40 años. No me escandaliza que un jugador de fútbol gane más que un médico. Las retribuciones, en todos los órdenes, son una consecuencia de lo que abunda y lo que falta. Los DD.TT. y los futbolistas no tienen la culpa de que abunden maestros y médicos. Sencillamente creo que las cifras dadas a conocer por el colega montevideano, dicen que el fútbol está sin jugadores... y por eso puede un mentiroso D.T. hacerse pagar 32.000 dólares por ocho meses de "milagros". Desde luego que, también, porque hay dirigentes lo suficientemente ignorantes para admitir que un D. T. puede substituir la insuficiencia de jugadores. Y también porque los DD. TT. se encargaron de ir raleando del fútbol a los buenos jugadores... como manera de ocupar ellos el lugar de aquellos. Sugestivo paralelismo: a medida que más ingerencia lograron los DD. TT. hubo menos jugadores y peor estuvo el fútbol; mientras los DD. TT. fueron casi ignorados en proyección pública, más jugadores hubo y mejor fútbol se jugó. ¿Qué fórmula puede restablecer esta última situación? Yo abogo por la mía: cinco resultados posibles por partido, en lugar de los tres que hasta ahora tenemos. En lugar de ganado, empatado y perdido: ganado por más de un gol; ganado por un gol; empatado con goles; empatado sin goles; y perdido. Con muy poco premio a los empates y puntaje en contra a la derrota. El fútbol tendrá que ser inevitablemente ofensivo. Y en ese caso... ni Bela Guttmán valdrá tanto, ni los jugadores —jugadores serán tan pocos. La decadencia del fútbol tiene que superarse con los mismos métodos con que se combaten los períodos decadentes del básquetbol. El ingenio humano por rebasar el reglamento cuenta siempre con el contraingenio para volver a poner al reglamento por encima del ingenio. Que el fútbol recuerde al básquetbol.

José Oriani, presidente del Comité Olímpico Argentino, explica en reportaje periodístico que los 25 MILLONES DE PESOS invertidos por Argentina en postular la sede olímpica de 1968, se malograron porque los mejicanos sobornaron la conciencia de los congresales internacionales, regalando valiosos anillos de diamantes a las esposas de aquéllos.

Yo creo que lo que dice Oriani ES MUY CIERTO porque me consta que la política del deporte se instrumenta de esa manera. Me consta que alguna vez LOS ARGENTINOS TAMBIÉN usamos recursos parecidos, en parecidas circunstancias. Pero hay algo más: ¿Buenos Aires habría ganado su puja de no mediar los diamantes de México, cuando además de los 30 votos del ganador, se registraron 18 para Detroit y 9 para Lyon, contra solamente 2 para nuestra capital? La verdad es muy linda y noble, si es completa, señor Oriani. A medias es mentira.

## HURACAN GOLEO EN COLOMBIA: 3 a 0

Bogotá, 2 (AFP). — Dando una demostración de excelente fútbol, Huracán de Buenos Aires impuso su contundente triunfo al campeón colombiano Millonarios por tres a cero en un encuentro amistoso de fútbol jugado hoy. El vencedor exhibió un juego de calidad superior, y su dominio fue absoluto, ganándose los aplausos de los veinte mil espectadores mientras el conjunto local era silbado. Los goles fueron obtenidos por Brookes a los 42 minutos y Rodríguez en los minutos 52 y 72.

El próximo miércoles Huracán jugará en Medellín, con el Independiente de Medellín, en encuentro nocturno.

## ETAPA EN LA PRECORDILLERA



Cuatro con suerte diversa. Carlos Menditeguy cumplió ayer una notable labor en la etapa Santa Rosa - Mendoza con gran regularidad, mantiene un valioso cuarto puesto. Félix A. Peduzzi, en cambio, no salió a "romper el..."

## EL AGUILUCHO ESTARA MAÑANA ELEMENTO CORRIENDO EN LA

### Crónica EN EL DEPORTE

#### ASI ES EL CAMINO

Tercera etapa  
MENDOZA - LA RIOJA  
(803k100)

##### Características topográficas

La largada de mañana se efectuará en Luján de Cuyo, a 200 metros de la plaza del lugar, sobre camino pavimentado, el que se extiende hasta las proximidades de Potrerillos. En adelante se circula sobre camino enripiado, sinuoso, con algunos badenes, varios túneles, pero en buen estado de conservación. Después de Uspallata, a 93 kilómetros de la partida, se continúa por enripiado, con numerosos badenes, en parte angostos hasta alcanzar la localidad de Barreal. En este sitio los volantes deberán tomar precauciones, siguiendo la indicación de banderas amarillas, ya que deberán cruzar un puente y una curva cerrada a la derecha, en pendiente, que la torna muy peligrosa.

Posteriormente y hasta llegar a Calingasta, el camino se encuentra en general en buenas condiciones, con partes sinuosas, hasta empalmar con el pavimento que comienza en la localidad mencionada, que se prolonga por espacio de 34 kilómetros.

Este tramo es sinuoso en faldeo, con trepadas, en parte angosto, con trechos en los que se ha efectuado un riego bituminoso por sectores, para volver al ripio. El pavimento es definitivo 57 kilómetros después de Pacheco hasta la llegada a San Juan, que se efectuará en la población denominada La Bebida, a 10 kilómetros de la ciudad. La largada después de la neutralización, se efectuará en la Ruta Nacional N° 20 en Santa Lucía a la altura de la estación YPF y sobre calzada pavimentada.

Este pavimento se prolonga por espacio de 56,5 kilómetros para entrar a correr por camino enripiado, en parte de ondulación rítmica (serrucho) hasta las cercanías de Nikizanga, donde vuelve a transitarse sobre pavimento hasta 10 kilómetros antes de Marayes. Ya definitivamente se deja el pavimento para en adelante correr sobre camino enripiado. Una vez en la ruta provincial, enripiada, con numerosos badenes, la mayor parte cortos pero bruscos, angostos, se obligarán los conductores a mermar considerablemente la marcha, ya que algunos de las badenes, por su continuidad, son en extremo peligrosos.

Si bien después de Asica mejora algo, los badenes se suceden igualmente, algunos pronunciados, de calzada enripiada en su centro con un ancho de 3 metros y banquetas muy flojas que impedirán en parte la superación de un coche a otro.

Saliendo de Patquía se toma nuevamente la ruta pavimentada, excepto un corto tramo en rectificación, el cual deberá ser salvado por un desvío paralelo. Son 900 metros de desvío convenientemente aptos para el tránsito y para la carrera.

Nunca puede decirse que las cartas están echadas mientras falte una pizca de camino a recorrer en la ruta del Gran Premio. Estamos de acuerdo en que Dante Emiliozzi —rápido y dominante campeón argentino de turismo en 1963— lleva las de ganar. Su máquina —admirable dechado de velocidad— está respondiéndole a las mil maravillas y hasta ahora anda como un reloj. El campeón tiene muñeca y además conoce su coche como si fuera de fabricación casera y hubiera salido de sus manos, y no de las de Ford. Además, la velocidad no lo espanta y si otros cracks del automovilismo —que están aún entre los que aspiran a pasar en el camino al gordo de Olavarría y "decirle adiós con la mano"— asombraron en su tiempo por el impulso infernal de sus máquinas, lo que está haciendo don Dante es cosa de novela.

Este nuevo señor del camino que es Dante Emiliozzi aún tiene, sin embargo, mucha "cinta de plata" por delante para cortar. Y lo está siguiendo un galgo, Carlos Menditeguy le está haciendo



Las etapas corridas. De Mendoza...

cosquillas en la pelusita de la nuca y aunque hasta el momento parece no haberse inquietado no puede dudarse de que en estos instantes debe estar pensando en Mendoza en que mañana deberá meter el fierro hasta la tabla para conservar esos catórcos minutos y pico que le lleva de ventaja a Charles. Sin olvidar, por supuesto, en que apenas deje de pensar

## MASSEI: NUEVAMENTE F

Roma, 2 (ANSA). — Diecisiete jugadores latinoamericanos militaron ayer en los diferentes equipos que disputaron la undécima fecha del Campeonato Italiano de Fútbol. Ocho brasileños, siete argentinos y dos peruanos, fueron los representantes del Nuevo Mundo en esta nueva jornada del fútbol peninsular. La diferente actuación de cada uno de ellos, conforma un panorama con altibajos, pero, de todos modos, el balance es positivo para los futbolistas sudamericanos.

El argentino Massei, que jugó como entretela derecho del Spal, se constituyó, como en la jornada anterior, en la mejor figura de la cancha. Su decisión y visión de juego fueron fundamentales para el triunfo de su equipo que derrotó al Roma por dos a cero. Su compañero de equipo, el brasileño De Souza, si bien no brilló a la altura de encuentros anteriores, jugó un buen partido. Sobre todo en su función de "ariete" ofensivo.

Angellillo, en el centro del ataque del Roma, tuvo un primer tiempo irresoluto, su desconcierto, compartido por todo el equipo, que tuvo una mala tarde, se puso de manifiesto particularmente en el medio juego donde, como es sabido, está su fuerte. Recién en la segunda etapa repuntó algo el ex jugador de Boca Juniors de

Buenos Aires. El brasileño Sormani, también del Roma, tuvo una actuación destacada, mostrando temeridad en Moscú, integrando el equipo italiano, Sormani aún no encuentra la mejor forma.

El Milan, holgado en el campeonato, volvió a contar nuevamente con el brasileño Dino Sani, cuyo campo fue de él, y dio el primer gol, fallando únicamente al arco. Sani se vio obligado por su compañero de equipo, el argentino Calvanese, a conducir la línea de ataque, fallando en su capacidad de maniobra, pesadilla para la defensa, pero no lo acompañaron los remates finales, y su jugador solo puede anotarse un gol.

El argentino Calvanese, en el ataque del Atalanta, marcó de la defensa, pidió que Calvanese se personal dentro de las líneas, fallando el centro de ataque, se vio muy solo y su controlado por la defensa. Enrique Omar Sivori, de sus más brillantes jugadores, da alguna, el mejor no



# A LA ALTURA DE LA GRAN PRUEBA DE RUTA



Mendoza. Escaló paulatinamente posiciones, y finalizó segundo detrás de Emiliozzi, ocupando la misma clasificación en la general. Vicente Galluzzo, corriendo "veloces". El veterano corredor viene de atrás, y es muy posible que arrime entre los primeros al final de la prueba. En cuanto a Gilardone ayer debió abandonar.

## MAÑANA EN SU MONTAÑA



"El Aguilucho", que mañana estará en su elemento en la montaña.

Hasta aquí —técnicamente hablando— ha sido lo mejor que podía esperarse. Tal vez más, mucho más de lo que todos creíamos. Aunque Oscar Gálvez —con la sabiduría y experiencia que lo distingue en esta materia— había anticipado para CRONICA lo que está ocurriendo.

La etapa de mañana —tercera del Gran Premio: Mendoza-La Rioja— puede ser, o debe ser seguramente, la decisiva para los que quieren llevarse a casa los ochocientos mil que están en la caja fuerte del Automóvil Club. El camino de la etapa de lejos parece lindo, como los campos que al ser vistos desde el avión semejan a una mesa de billar. Pero tiene sus inconvenientes y la altura a la que deben ascender los corredores, que en Uspallata llega a los 1.700 metros, puede ser el peor enemigo para el hombre y para la máquina. Pero ellos están acostumbrados...

Confiamos en que el esfuerzo de todos destacará por su brillo esta etapa del Gran Premio.



Entre los que vienen haciendo el gasto figura Armando J. Ríos. Décimo en la general, cuida de celo a su máquina. Y a lo mejor después...

## 41° Gran Premio Argentino

### MENDOZA - LA RIOJA

Distancias al paso

LOCALIDAD	Parcial	Etapa	Progresivo
MENDOZA - LARGADA en Luján de Cuyo	0,0	0,0	1446,3
Cachet'a (Policía)	26,6	26,6	1472,9
Potrillo (Bif. Caminos)	12,2	38,8	1485,1
Uspallata (A.C.A.)	54,2	93,0	1539,3
Barreal (Policía)	107,9	200,9	1647,2
Calingasta (A.C.A.)	44,6	245,5	1691,8
Pachaco (Policía)	42,4	287,9	1734,2
Zonda (Escuela)	64,6	352,5	1798,8
SAN JUAN - NEUTRALIZACION - Llegada en La Bebida, alt. mojón Km. 10,4 de la ruta Nacional 20	14,0	366,5	1812,8
SAN JUAN - LARGADA - En Santa Lucía frente estación Y.P.F.	—	366,5	1812,8
Caucete	26,7	393,2	1839,5
Vallecito (Acceso)	33,1	426,3	1872,6
Nizargá (Estación)	22,6	448,9	1895,2
Marayes (Policía)	54,4	503,3	1949,6
Bifurcación Ruta Nacional N° 20	8,2	511,5	1957,8
Chucuma	47,6	559,1	2005,4
Astica	15,4	574,5	2020,8
San Agustín del Valle Fertil (Plaza)	42,2	616,7	2063,0
Puesto San Ramón	52,1	668,8	2115,1
Patquia (Estación)	63,7	732,5	2178,8
Bifurcación Ruta Nacional N° 74	3,1	735,6	2181,9
Talamyuna	33,7	769,3	2215,6
LA RIOJA - LLEGADA en el Arco	33,8	803,1	2249,4

## Iniciarán Mañana a las 6 el Tramo Mendoza-La Rioja

Como ya informó CRONICA hoy es día de descanso en Mendoza. Mañana a las 6 empezarán a cantar los 40. La largada, en las afueras de la ciudad capital —precisamente en Luján de Cuyo— iniciará a esa hora el tercer tramo de la gran carrera que llevará a los competidores hasta La Rioja, a lo largo de 805 kilómetros 100 metros.

Como se sabe, los volantes iniciarán la etapa con un minuto de intervalo entre cada uno de ellos de acuerdo con la colocación que ocuparon al término del tramo Santa Rosa-Mendoza.

El cruce de la ciudad de San Juan obligará a una neutralización de una hora.

## FACTOR PRINCIPAL DE TRIUNFO EN SPAL

El brasileño Sormani también una tarde muy floresta. Desde su lesión el seleccionado italiano no ha vuelto a su nivel. El "científico" aporte de la selección italiana no ha vuelto a su nivel. El "científico" aporte de la selección italiana no ha vuelto a su nivel.

El Juventus. La clara concepción del juego que tiene Sivori, a la que suma sus extraordinarias dotes en el manejo del balón, lo erigieron en el conductor del Juventus. Además, fue el scorer absoluto pues señaló los dos tantos, el segundo de penal, con que su equipo derrotó al Messina. Con estos dos nuevos goles, Sivori pasa a encabezar la tabla de goleadores del torneo italiano con 9 unidades. En el ataque del Juventus también brilló, aunque a menor altura, el brasileño Da Costa. Sus potentes remates desde todo ángulo crearon suma inquietud en la defensa siciliana. En cambio Nenè, el otro brasileño del Juventus, no tuvo una jornada favorable. Estuvo desorientado e indeciso en el remate final.

El argentino Merighi, autor del primer gol de su equipo, el Modena, que venció por tres a cero al Sampdoria, fue en buena medida el artífice de esa victoria. El aplomo de Merighi y su simpleza y rapidez en la concepción de las jugadas, dieron base al Modena para construir la laboriosa victoria.

Mario Locatelli, el joven valor incorporado este año por el Genoa, fue el pivote de su equipo. Conceptos modernos de fútbol son los que expuso el ex integrante del Torino.

El brasileño Chinezinho, de Catania, tuvo una tarde adversa. No por su actuación personal, sino por la derrota inmerecida de su conjunto frente al Inter. Chinezinho fue uno de los más pujantes valores de la línea de ágiles del conjunto siciliano.

El peruano Benítez debutó en el Messina luego de una temporada en el Milan. La derrota de Messina frente al Juventus no impidió que el peruano se destacara por su vigor y por su empuje ofensivo. Sin embargo, fue notoria la falta de afianzamiento con el conjunto, lo que fue en detrimento de su actuación.

Seminario, el ex internacional peruano, jugó un discreto partido. Su labor fue casi cía a su equipo. Solo brilló en algunas esporádicas jugadas, una de ellas fue la que culminó en el único tanto del Fiorentina, que empató con el Torino.

El brasileño Da Silva, del Sampdoria, pasó desapercibido, al igual que el resto del ataque genovés, que tuvo una de sus peores tardes. Da Silva se mostró muy inteligente en el juego de medio campo, pero completamente falto de penetración.

## Hungría y Portugal, Quieren Organizar las Universiadas

Wiesbaden (Alemania), 2 (AFP). — La primera sesión del Comité Ejecutivo de la Federación Internacional de Deportes Universitarios (FIDU), se hizo con la presencia de Primo Nebiolo (Italia).

En el orden del día, previsto para esta primera jornada, no pudo ser respetado. El representante brasileño Kelli Dos Santos que debía presentar un informe sobre las últimas "universiadas" de Porto Alegre (Brasil), no ha llegado aún a Wiesbaden.

Por esta razón, los representantes se ocuparon inmediatamente de las cuestiones financieras y principalmente del presupuesto de 1963-1965. Las discusiones terminarán con una votación.

En lo referente a la elección de la sede de los próximos Juegos

Universitarios de 1965, el comité Ejecutivo tendrá que tomar una decisión, ya que en la reunión de la asamblea general en setiembre último, en Brasil, no se adoptó ninguna.

Se sabe que Portugal y Hungría, han presentado su candidatura. Por el momento se ignora qué decisión será adoptada en Wiesbaden, pues si bien occidente se inclina por Portugal, oriente lo hace por Hungría. Es posible que se intente conseguir una solución de compromiso y se estudie durante los debates la candidatura de Alemania Federal. No obstante, hasta el momento este país no ha manifestado oficialmente ningún deseo de organizarlos y por otra parte, la fecha límite para la inscripción de candidaturas expiró hace tiempo.



# RECONOCEN EN ESPAÑA: BOCA MOSTRO UN FUTBOL SUPERIOR

Barcelona. (De nuestro enviado especial Enrique Capolondo).—Indescriptible alegría reinaba en los vestuarios ocupados por los muchachos boquenses en el Nou Camp tras el triunfo ante el Barcelona. En los momentos previos a la salida de la cancha, el gesto de todos era de tensa preocupación. El equipo catalán marcha en el primer puesto en las posiciones en el campeonato de la península y está considerado — no precisamente de ahora — como una de las escuadras tradicionalmente representativas del estilo del fútbol español, tan pleno de vigor y garra. Y el Barcelona se iba a presentar virtualmente con todos sus titulares. De sus jugadores esenciales, el único que estaría ausente era Pereda, el gran interior derecho. Se pensaba también en las filas boquenses que el estado de la cancha — muy pesada como consecuencia del diluvio del día anterior — y el clima reinante en Barcelona, con niebla espesa e intenso frío, podía perjudicar a nuestros jugadores. La "gira del sacrificio" podía comenzar, por lo menos, a estar con la inquietud que a todos embargaba, de manera decididamente adversa. Los nervios se hacían visibles en el gesto de todos los muchachos al salir al campo. El contraste lo marcaba la tranquilidad de Silveira y del pibe Magdalena. El oriental había dicho, trasumiendo enorme optimismo:

— Podemos ganar fácil. Lo que hay que hacer es jugar con pases rápidos, sin retener la pelota. Hay que evitar las fricciones y los choques.

La preocupación se puso de relieve en la disposición netamente defensiva con que el equipo salió al campo. González quedó atrás, en posición levemente adelantada con relación a la de Orlando, y ubicándose entre éste y Rattin. Silveira también se situó de entrada muy cerca del número cinco, pero el oriental subía y bajaba de continuo, en tanto que González lo hacía en contadas ocasiones.

## • Y se Hizo Fácil

La indicación de Silveira sobre desprendimiento instantáneo de la pelota, refrendada por el consejo de Pedernera y Deambrosio, se cumplió al pie de la letra y facilitó normalmente las cosas. Desde el costado de la cancha se oía de continuo la voz de Silveira reclamando circulación constante. El uruguayo era el receptor obligado en el medio campo. Simenone, Rattin, González y Orlando lo buscaban para la entrega y él avanzaba unos metros en esfuerzo personal — se mostró habilísimo en el esquivar — para dar luego indistintamente a Sanfilippo o Rojas y buscar de inmediato un espacio descubierto para recibir nuevamente. Los toques entre los centrales llegaron a hacerse a una velocidad inusitada y con una precisión poco común. Sanfilippo, que no tenía el respaldo del puntero — retrasado, como he dicho — flotaba constantemente desde un sector intermedio de la izquierda hasta la línea de ese costado. La movilidad sin tregua de Sanfilippo enloqueció a los defensores, que se vieron en dificultades enormes para ponerle marca estricta. Hubo momentos en que tres hombres trataron de cercarlo, pero siempre consiguió escapar, bien respaldado muy de cerca por Silveira y Rojas.

## • Amplio Margen

La victoria boquense estuvo respaldada por un margen de superioridad mucho más amplio que el que parece indicar el magro score. Digamos que hubo un tercer gol de Sanfilippo, perfectamente legítimo, que el referee anuló por presunta posición adelantada. Y cómo habrá sido de injusta la anulación, que el público local recibió la decisión del juez con una tremenda silbatina.

Luzgo del match, los técnicos se mostraron muy reticentes en sus declaraciones. César, del Barcelona, dijo solamente:

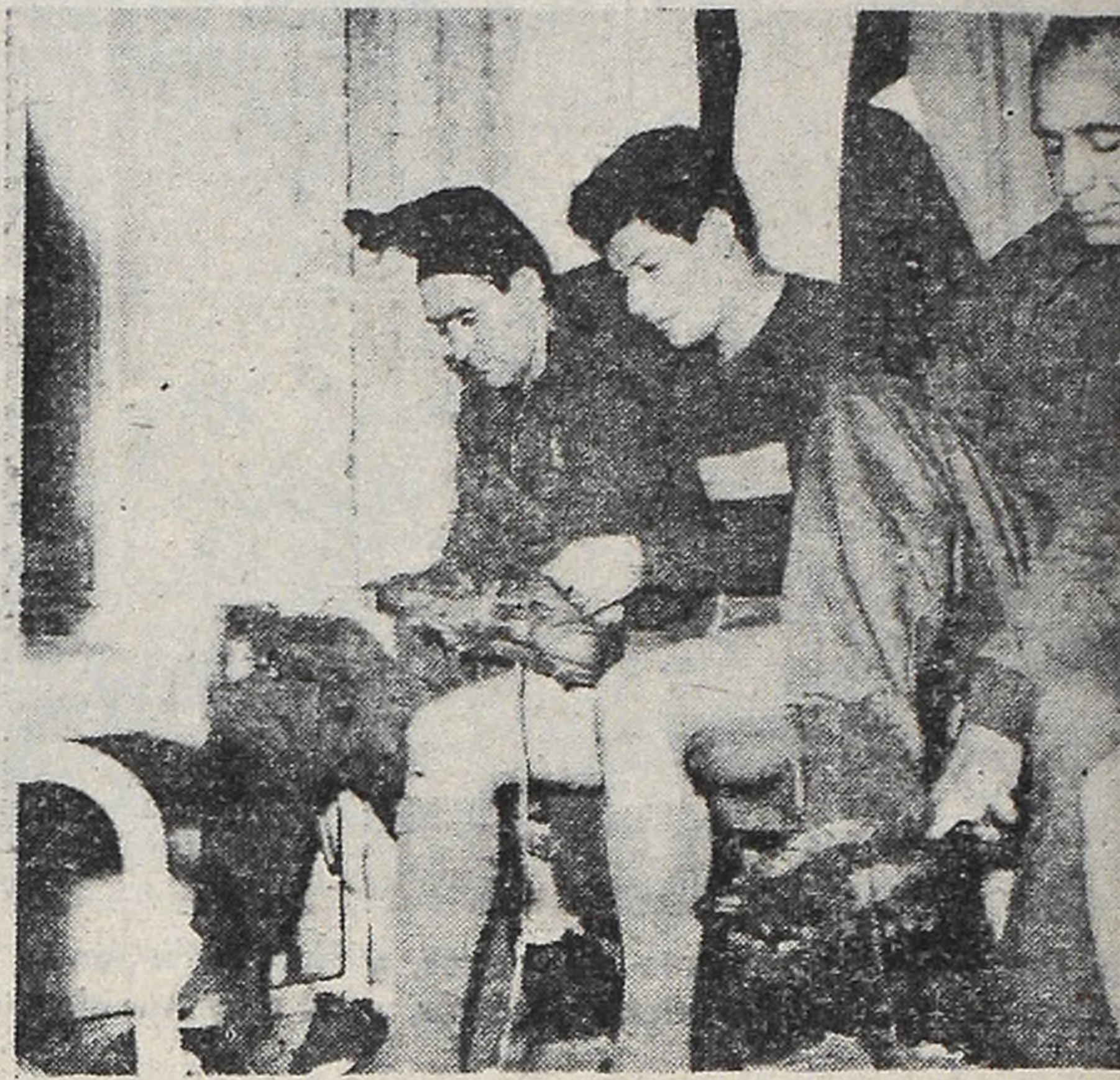
— Es indiscutible que ganó el equipo que hizo mejor fútbol, pero nosotros estuvimos en un plano muy inferior al de costumbre. En una revancha creo que podríamos vencer.

Pedernera estuvo aún más cauto en sus apreciaciones. Nos dijo:

— Me alegro de esta buena actuación, pero considero peligroso cualquier exceso de optimismo que pueda brotar de la misma. Habrá que esperar otros partidos para saber si realmente el equipo puede lograr mayor éxito que el que preveíamos cuando salimos de Buenos Aires.

Deambrosio estuvo un poco más explícito:

— Creo que fue el de hoy un partido para mayor cantidad de goles. Nuestros muchachos salieron muy nerviosos, inhibidos en parte por la responsabilidad. Había mucho temor por una derrota inicial y eso nos frenó bastante. De no haber sido así, hubiéramos ganado mucho más ampliamente.



Brillante triunfo de Boca ante el Barcelona en el primer paso de la gira que ahora, a la luz de esta actuación, parece pueda ser menos "sacrificada" de lo que se presumía. Aprestándose para la lucha vemos a la izquierda al capitán Orlando, Ayres y más atrás Rojas. A la derecha, Silveira, Ferreira y el agregado Minoian.

## Fútbol en Tablet

### ARMANDO DICE QUE LO DE PARADA ES "PURA PARADA"

El presidente de Boca Juniors dijo que no tenía conocimiento de que "alguien" de su club hubiera hecho gestiones por la transferencia del delantero Parada, del Bangú, de Río de Janeiro. Y si no lo sabe el "presi" quién lo va a saber? Los brasileños con más imaginación que Julio Verne, creyeron que la admiración expresada por Adolfo Pedernera no era "pura parada" y que equivalía a una oferta de 50.000 dólares. Y se entusiasmaron tanto que ya estaban planeando una contrapropuesta que incluía la negociación de Valentín. Pero no contaban con el "parate" de don Alberto a quien le sobre parada para regalar.

## • Tim, Tim, Tim

Sigamos en Boca Juniors. Suena el timbre pero no con el "rin, rin, rin" de costumbre sino con un particularísimo "tim, tim, tim". Se trata de una llamada telefónica de don Luis Seijo que sentado en el lujoso sillón presidencial que mandó hacer Ducó en el "aula magna" de la sede de la calle Caseros, a pocas cuadras de la cárcel, pedía condiciones por Valentín. Y no supimos más porque la comunicación, que estaba ligada, se cortó.

ción, que estaba ligada, se cortó.

## • Más Teléfono

Con su clásico "¿Se puede?" el mozo de la lechería de la vuelta fue a llevar a don Seijo el café que había pedido. Entró en el "aula magna" en el momento que don Luis depositaba el auricular en la horquilla, después de haber pronunciado concreta, categórica y sentenciosamente una contestación terminante, definitiva: "Mientras yo sea presidente de Huracán, Pendo será intrasmisible".

## • Otra Llamada

Hay un refrán muy expresivo, que dice: golpea que te van a abrir. Newell's Old Boys, de Rosario, acaba de golpear las puertas de la AFA fundando un reclamo serio: quieren que devuelvan a su equipo superior la categoría de primera división "A" que le fue quitada en 1961. Así lo hizo saber, oficialmente, el delegado de los rosarinos, que confía en el éxito de sus gestiones.

## • Guaránias

Cantando guaránias llegará la representación del club Olimpia, de Asunción del Paraguay, para darle desquite a San Lorenzo, el

domingo próximo, en el Gasómetro de Avenida La Plata. Como se recordará el primer partido lo perdieron los Santos, por dos a uno, en Asunción.

## • Plata Fresca

Plata fresca, fresquita. Nada de pagarés, ni documentos de ninguna especie. Cuatro mil pesos, con tantos sonantes — vaya si sonarán — y rientes, recibió cada jugador de Newell's al regresar a los vestuarios, luego de haber vencido a Deportivo Italiano. En adelante los muchachos roñeros van a usar pantalones de fútbol con bolsillos.

## • Nocturno

No se trata de "aquel nocturno que empezaba así", tan interesantemente injertado en el tango de Daniel Álvarez, sino de un partidito que enfrentará amistosamente pasado mañana, en Manuela Pedraza y Crámer, al primer equipo de Platense con el preseleccionado de primera división "B" que se integrará con estos futbolistas: Paludi, Rivero, Castillo, Santana, Appela, R. Martínez, López, Sironati, Solomón, Serés, Aguirre, Moravia, Bieladinovich, Justich, Udaeta, Soler y Julio. El match comenzará a las 21.30.

## PREMIAN A YASHIN COMO EL MEJOR GUARDAVALLAS

Moscú, 2 (AFP). — El famoso arquero Lev Yashin, del Dynamo de Moscú y de la selección nacional de fútbol de la Unión Soviética, obtuvo el premio del periódico "Ogoniek" de la temporada 1963, concedido al mejor guardavallas de la URSS.

El premio del periódico "Troud", que se concede anualmente al máximo goleador del campeonato de la URSS de fútbol, lo ganó el winger izquierdo del equipo del ejército de Rostov del Don, Oleg Kopayev.

El galardonado tiene 26 años de edad y es estudiante en el Instituto de Pedagogía de Rostov. Durante el campeonato nacional de 1963 ha llevado la pelota 27 veces a las mallas de los equipos adversarios.

## FALLECIO UN HOMBRE DE FUTBOL: MANUEL GARCIA

Hoy por la mañana recibieron sepultura los restos de Manuel García, que afectado desde hace mucho tiempo por un implacable mal había soportado estoicamente sus padecimientos con una fortaleza de ánimo verdaderamente excepcional.

Hombre de fútbol, optimista, entusiasta, inteligente y emprendedor, había volcado su cariño en el viejo club Atlanta a quien representó en el Consejo Directivo de la AFA con el fervor y la generosidad que ponía en todas sus cosas.

Manolo García — que también ejerció la presidencia de la entidad de la calle Humboldt — ocupó también una banca de diputado y fue uno de los propulsores del Estatuto del Periodista.

Temperamental y decidido, brindó todo su apoyo a los intereses generales del deporte, pero sus mejores impulsos estuvieron destinados al club bohemio que lo conmovió entre sus más apasionados benefactores.

## EQUIPOS INTERNACIONALES EN UN TORNEO DE PEÑAROL

Montevideo, 2, (AFP). — El club Peñarol de fútbol proyecta un gran torneo continental de clubes para febrero próximo en esta capital. Aunque no se dio noticia oficial todavía acerca de la iniciativa, trascendió que la institución uruguaya cuenta con la conformidad de River Plate de Buenos Aires y que ha enviado invitaciones a entidades de Brasil, Chile, Perú y Paraguay. Un congreso sería convocado en breve en esta ciudad para convenir la organización del certamen.

## EL AMERICA DE RIO, EN LARGA GIRA POR EUROPA

Río de Janeiro, 2 (AFP). — El club de fútbol América se presentará próximamente en Inglaterra, Escocia, Dinamarca, Alemania Occidental, Checoslovaquia, Austria, Francia, Italia y Portugal. Así declaró a la AFP el empresario José Da Gama antes de embarcar hacia el viejo mundo. Da Gama, que es brasileño, agregó que mantendrá contacto con el Dynamo de Moscú para lograr su presentación en Argentina.

## JUGARAN MAÑANA CORONEL SUAREZ Y LOS PINGÜINOS

El mal estado de los campos de juego — a causa de las últimas lluvias — determinó a la Asociación Argentina de Fútbol, a postergar para mañana los partidos que estaban previstos en el fixture del campeonato argentino abierto.

Como las condiciones del tiempo han mejorado notablemente uno de los partidos del máximo torneo anual del fútbol argentino, se jugará mañana a las 16 en la cancha del campo de Palermo, entre los teams de Coronel Suárez y Los Pingüinos.

Se informó que la formación casi segura de estos cuartetos será ésta:

Coronel Suárez: Alberto P. Heguy 6, Horacio Heguy 8, Juan C. Harriot hijo 10, Juan C. Harriot 7. Total, 31.

Los Pingüinos: Eduardo Braun Cantillo 6, Alfredo Badoel 5, Iván Mihanovich 6, Alejandro Mihanovich 5. Total 22.

## Bahía Actuará en Nueva York

SAN SALVADOR DE BAHIA, 2 (AFP). — El club Bahía, de esta capital ha sido invitado para actuar en el Campeonato Internacional de Fútbol de Nueva York, que se realizará en mayo del año próximo.

El Bangú, de Río, fue el último ganador de dicho torneo.



# VA TRIUNFANDO LEONI

## crónica EN EL MUNDO

### ESPAÑA: Viene el Nieto del "Rey"

Madrid, 2 (ANSA). — Para los próximos días, la princesa Sofía de Grecia, consorte del príncipe Juan Carlos, hijo del pretendiente de la corona hispana, aguarda el nacimiento de un niño. El feliz suceso es esperado en el Palacio de la Zarzuela, donde reside la joven pareja.

### MEXICO: Candidato Socialista

México, 2 (AFP). — El partido popular Socialista, grupo de oposición izquierdista que capitanea el líder sindicalista Vicente Lombardo Tolezano, decidió unirse al poderoso partido revolucionario institucional para apoyar la candidatura del ex secretario de gobierno Gustavo Díaz Ordaz a la presidencia de la república. La decisión fue adoptada anoche al terminarse una asamblea extraordinaria en la que el P.P.S. debía designar al candidato que postulara en las elecciones del próximo mes de julio de 1964 para ocupar la primera magistratura del país.

### FRANCIA: Premio Literario

París, 2 (ANSA). — El clásico "Prix Interallie" de literatura fue adjudicado a la escritora Renée Massip por su obra "La bete quaternaire" (La bestia cuaternaria).

### UN: Piden el Embargo de Armas

Naciones Unidas, 2 TELPRESS (EPA). — El representante noruego ante la UN, Per Haekkerup, presentó una propuesta abogando por una intensificación del embargo de armas a la segregacionista república de Sudafrica. En el memorándum repartido a los miembros del consejo de seguridad de la UN, el gobierno noruego —en total identificación con los demás países escandinavos— propone incluir, dentro del embargo, todas aquellas máquinas, herramientas que se puedan destinar a la producción o mantenimiento de armas.

CARACAS, 2 (ANSA). — Las crutínio en Venezuela indican que el candidato oficial Raúl Leoni, de su margen en la reñida elección

#### • Los Comicios

Caracas, 2 (AFP). — Dos personas resultaron muertas y doce heridas por disturbios ocurridos en la jornada electoral de ayer en Caracas. Entre los heridos se hallan tres agentes policiales. Por otra parte, en los primeros escrutinios de los votos, Caracas se inclina inequívocamente por el candidato independiente doctor Arturo Uslar Pietri, mientras el resto del país parece favorecer claramente al doctor Raúl Leoni, postulado por el partido gubernamental Acción Democrática y dado como seguro ganador de las elecciones por los observadores políticos. El propio doctor Leoni afirmó anoche enfáticamente "me siento seguro del triunfo".

#### • Los Disturbios

Caracas, 2 (AFP). — Una bomba explotó ayer, después del mediodía, en el barrio "Los Chaguaramos" de Caracas, no causando víctimas personales ni daños materiales. En el ministerio del Interior se recibieron informaciones de que en la población de Guarico, distrito de Morán, en el estado de Lara, fue asaltado un colegio electoral por sujetos que se presume pertenecían a las "Fuerzas Armadas de Liberación Nacional" las que destruyeron las urnas.

Cerca de cincuenta guerrilleros, que operan en las montañas del estado Trujillo, asaltaron la junta principal electoral de Cunaviche e incendiaron el material electoral.

Algunas de las personas

que esperaban su turno para votar y trataron de impedir la agresión de los extremistas fueron golpeadas, los asaltantes rociaron sobre los libros de inscripción y las papeletas electorales una sustancia gelatinosa inflamable y, a continuación se dieron a la fuga. El gobernador, una vez informado, envió contingentes de policías y soldados en persecución de los guerrilleros. Otras cinco poblaciones del estado Falcón fueron atacadas por grupos de extremistas que pretendieron destruir las mesas electorales sin conseguir sus propósitos. Las poblaciones fueron Curimagua, Mirimire, Aracua, Urumaco y Jadaquiva. Pelotones de las fuerzas armadas nacionales

tuvieron que intervenir con extrema energía para poner en huida a los grupos de guerrilleros. En Curo, capital del estado, las fuerzas policiales realizaron más de treinta detenciones. Sin embargo, las operaciones de votos pudieron realizarse normalmente.

#### • Si Gana Leoni...

Una persona que se identificó como "el comandante Concepción Alcalá", jefe del destacamento militar número uno de las llamadas fuerzas armadas de liberación nacional, declaró telefónicamente a la France Presse que sus efectos no habían querido realizar el domingo operaciones contra los agentes y autoridades del gobierno de

Betancourt para evitar víctimas inocentes, pero que si hoy lunes se anunciaba el triunfo de Raúl Leoni, candidato de Acción Democrática gubernamental, todas las unidades tácticas de combate de las fuerzas armadas de liberación nacional se lanzarían a la calle para impedir el fraude electoral.

#### • Herida Leve

Contrariamente a lo que se creyó en los primeros momentos, la herida sufrida por el periodista norteamericano Carl Warner, cuando francotiradores extremistas atacaron el edificio París en que se hallan las oficinas de la "United Press", no ofrece gravedad. Aunque la bala le atravesó parte del tórax, no le interesó ningún órgano



Soldados venezolanos repelen un ataque de los extremistas del FALN que desataron una ola de terror en Caracas para impedir las elecciones presidenciales. No obstante, éstas se efectuaron ayer en todo el país.

## COMICIO SANGRIENTO EN SENEGAL

### TEMBLOR EN VIENA

VIENA, 2 (ANSA). — Fueron registradas dos sacudidas sísmicas que duraron en conjunto 15 segundos. Los bomberos fueron movilizados rápidamente pues se recibieron nueve llamados desde diversos puntos debido a derrumbes, en algunas casas, de chimeneas. En un rascacielos de la plaza Matzleinsdorf, en esta ciudad, sus ocupantes abandonaron presurosamente sus lechos, pues muy fuertemente se sintió allí la sacudida telúrica. Las paredes temblaban, mientras las arañas de las luces oscilaban y los muebles saltaban.

También en los pisos superiores del edificio de siete plantas de la sociedad del gas, en María Enzersdorf, en la periferia de esta capital, los muros oscilaron en forma impresionante.

Dakar, 2 (AFP). — Los incidentes que estallaron ayer por la tarde en Dakar, durante el desarrollo de las elecciones presidenciales y legislativas, produjeron diez muertos y unos sesenta heridos, se indicó de fuente oficial. Además, algunos automóviles fueron incendiados y deteriorados unos cuantos escaparates de tiendas. Los corresponsales de prensa subrayan la juventud de la mayoría de los manifestantes que se enfrentaron con la policía y el ejército y aunque se desconoce por el momento la filiación política de aquellos, la creencia general es que el partido de oposición, partido de reagrupamiento africano que se presentaba a las elecciones ha sido desbordado por los extremistas y por elementos del partido africano de la independencia (ilegal).

#### • Los Resultados

Los resultados de las elecciones presidenciales dieron esta mañana al presidente Senghor, 832.919 votos de los 941.275 electores. En las elecciones legislativas, la lista

de la Unión Progresista Senegalesa, partido del presidente Senghor obtuvo 802.791 votos y el partido de la oposición 33.017.

"Si bien los resultados que conocemos son aún parciales, demuestran que en las elecciones el pueblo senegalés ha dado la respuesta que de él esperamos", declaró el ministro del Interior Abdoulaye Fofana. "Ello atenua en cierta manera —agregó el ministro— la tristeza que sentimos por los acontecimientos que acabamos de vivir".

#### • Más Muertos

El ministro añadió después que además de los diez muertos y sesenta heridos de Dakar, otras tres personas habían resultado muertas en diversos incidentes ocurridos en el interior del país. Después de lamentar que por primera vez en la historia del Senegal la oposición había utilizado los medios violentos, armas de fuego y bombas "molotov", el ministro anunció que el gobierno había decidido abrir una investigación sobre los acontecimientos.

## EL TERRORISMO EN COLOMBIA

Bogotá, 2 (AFP). — Ocho personas se encuentran actualmente detenidas por la ola terrorista que en esta semana se desató en todo el país, según informaciones oficiales. En su poder, se dice, fueron encontrados numerosos documentos y otras pruebas que asegurarían su pertenencia al movimiento

comunista. Mientras tanto, continúan en vigor las medidas de vigilancia, con registros sorpresa en establecimientos públicos, verificación de identidad, etc. Por otra parte, se señala que en el departamento del Tolima, cayeron en acción con las fuerzas armadas, dos bandidos, uno de los cuales fue

identificado como el peligroso antisocial apodado Marrullas.

#### • Naufragio

Buenaventura, (Colombia), 2 (AFP). — Diez personas murieron ahogadas al naufragar la lancha "Luzmila" en la bahía de Buenaventura, en la costa colombiana del Pacífico.

## VAN A IMPEDIR EL DESVIO DEL JORDAN LAS TROPAS ARABES

EL CAIRO, 2 (AFP). — Los países árabes se preparan para dar una forma definitiva a un plan militar, destinado a impedir la desviación del curso del río Jordán, por parte de Israel. La conferencia de los estados mayores árabes se abrirá en El Cairo el 7 del corriente, y presidirá la reunión —a la que se le atribuye trascendental importancia— el general Ali Amer. Son aguardados en El Cairo de un momento a otro varios jefes militares de países árabes. La conferencia de los jefes de estados mayores deberá preparar la reunión posterior del Consejo Supremo Árabe de la Defensa, en la que participarán igualmente los ministros de Relaciones Exteriores y de Defensa Nacional.

#### • Kurdos Sin Resistencia

Bagdad, 2 (AFP). — "Los rebeldes del norte (los kurdos de Barzani) no ofrecen ya ninguna resistencia ante la enérgica resolución manifestada por el nacionalista de Irak", declaró el general Rachid Mostem, gobernador de Irak, declaró el general Rachid Mostem a la prensa. El orden ha sido totalmente restablecido en el norte. El gobierno —prosiguió— se ocupa ahora de planificar el desarrollo de la zona norte en la que se habían desarrollado los combates contra la rebelión barzanita.

#### • Energía y Acuerdos

Argel, 2 (AFP). — "Actualmente, discutimos con el gobierno francés del problema de los recursos energéticos", declaró el presidente Ben Bella con ocasión de una manifestación argelina denominada la "fiesta del árbol" "es preciso volver a examinar las relaciones creadas en virtud de los acuerdos de Evian entre Francia y Argelia", agregó el presidente argelino, al referirse al problema petrolero, "así como reajustar nuestras relaciones dentro de unas perspectivas nuevas que atiendan los verdaderos intereses de Argelia y de Francia".

## JACK RUBY SERIA ENVENENADO

Moscú, 2 (AFP). — "Ruby afirma con frecuencia que sus amigos no le abandonarían en la aflicción, pero yo temo que sea envenenado antes del juicio". Esta reciente declaración del jefe del equipo de guardias de la cárcel de Dallas, en la que se halla preso Jack Rubinstein, es citada esta mañana por el corresponsal de "Pravda" en Nueva York, Strelnikov, en un telegrama sobre la investigación del FBI en aquella ciudad. En un artículo difundido por TASS, el citado periodista subraya que, a diferencia de la policía de Dallas, el FBI, que se ocupa ahora de la investigación, procede a sus propias investigaciones en el

mayor secreto. Según el corresponsal de "Pravda", el FBI (Policía Federal) se esfuerza actualmente en precisar cómo Oswald —al que faltaba siempre dinero— pudo lograr de la noche a la mañana una suma importante para viajar en el pasado verano a México.

#### • ¡Mi Hijo es Inocente!

Fort Worth, Texas, 2 (AFP). — "Estoy segura de que mi hijo no era culpable del crimen del que se le acusa", declaró una vez más, a la prensa, la madre de Lee Oswald, presunto asesino del presidente Kennedy. La señora Margarita Oswald sostuvo además que su hijo no era ateo: "tenía

hasta la intención de bautizar a su hijo: si no lo hizo, fue porque no tenía dinero con que pagar la ceremonia. Sus medios apenas le bastaban para vivir y vestirse". La madre de Oswald reveló después que, desde que Jack Ruby diera muerte a su hijo, había recibido más de 400 cartas, de los Estados Unidos y del extranjero, ofreciéndole apoyo moral y material. Y explicó por último por qué había podido dar a Lee, su hijo menor, la misma "esmerada educación" que los dos mayores habían recibido en una institución luterana: Lee nació el 18 de octubre de 1939, dos meses después de que una crisis cardíaca acabase con la vida

de su padre. La señora Oswald se vio entonces obligada a trabajar para cubrir las necesidades de sus tres hijos. Lee permaneció en Fort Worth junto a su madre hasta los once años. La señora Oswald que, mientras tanto, había contraído nuevas nupcias, disueltas al cabo de unos meses mediante separación, se trasladó entonces a Nueva York, donde trabajaba uno de sus hijos mayores. Lee, que acompañó a su madre, fue al principio inscripto en una escuela Luterana neoyorkina, pero al poco tiempo tuvo que abandonarla y comenzó a asistir a las clases de una escuela pública de los alrededores de Nueva York.



Cuando se silba a un ídolo —y no precisamente con la intención con que los americanos del Norte expresan su agrado ante la trompeta de Armstrong, por ejemplo— no puede silenciarse un comentario. Y si ese ídolo se llama Néstor Yalet, acaparador de elogios y de estadísticas, más razones abonarán la necesidad de una referencia.

Dos veces "rechiflaron" las tribunas contra el Mago de La Plata en la reunión de la víspera. La primera de ellas por la forma en que condujo a la favorita Bravucón en la prueba inicial del programa. Ni el menos experto de los carreristas se va a asombrar cuando el animal más jugado ocupa un quinto puesto en el marcador. Cosas peores se han visto. Pero hubo algo en el desarrollo —explicaciones posteriores en el Comisariato aparte— que hizo crecer en el ánimo de los aficionados la espina de la suspicacia.

La segunda silbatina —prolongación casi de la anterior— se escuchó cuando ganó la quinta carrera, de bandera a bandera, con Evening Party, de quien solo se tenían registrados rotundos no placés. Esta columna no tiene la pretensión de erigirse en juez ni en fiscal de situaciones tan delicadas. Toca a las autoridades rectoras del turf platense promover, tal vez una investigación en ese sentido. Porque es tan fácil equivocarse en esta materia! Ocurre que a veces hasta el testimonio de la película desmiente detalles que a los ojos de la mayoría han parecido poco claros.

Quizá inquietado por personajes que se mueven en las sombras del difícil escenario platense, el excelente látigo anunció alguna vez su intención de "radicarse" defi-

## POR LA PISTA DEL LOBO...

nitivamente en Palermo y San Isidro. No podemos creer que esas presiones hayan terminado por vencer al pibe que, además de su reconocida habilidad, ha puesto de relieve una honrada línea de conducta. Por eso duele la "rechifla". Y para que nunca se repita, Néstor Yalet —como cualquier otro jockey— debe dar la sensación de actuar cristalinamente. Así llegue último o primero. Que lo peor no son los caballos lerdos, sino las conductas ligeras.

Muchos aplausos recogió Vidarte al triunfar con Buraco en la prueba de velozes disputada en cuarto turno. Dejó correr a Pistón en la punta doscientos metros y con oportuna disparada copó la banca y no paró hasta el disco. Los tres cuartos de cuerpo que separaron a Buraco de Pistón no reflejan exactamente la superioridad puesta ayer de manifiesto por el pupilo de G. de Saravia, que ganará varias si continúa respondiendo, como en la víspera, a sus excelentes ejercicios.

El jueves se realizará otra reunión exclusiva en el hi-

pódromo de los eucaliptos. Aunque las autoridades han anunciado que a partir del año entrante no se verán a disputarse carreras entre semana, no deja ser oportuno volver a insistir sobre la inconveniencia del sistema. Se alega que la supresión de las reuniones de los jueves atenta contra las fuentes de trabajo de sinnúmero de sectores vinculados, de una u otra manera al turf. Se trae el ejemplo de Norteamérica, en algunos de cuyos Estados se realizan reuniones hípias en días de trabajo.

Pero, lo que sirve para un país puede no ser útil para otro. Además, bien sabido es que durante el largo lapso transcurrido desde que Yrigoyen aboliera ese tipo de programación, el mundo que vive del turf, si tuvo convenientes, fueron los mismos que pudo haber sostenido toda la población en determinadas épocas de crisis. Últimos treinta y tantos años. Y que no se antepone el argumento de la defensa de las fuentes de trabajo. Con ese criterio, podría creerse que abriendo un casino en cada esquina, o convirtiendo el ex parque Retiro en Las Vegas porteña, el gremio de Lotería y Afines andaría mucho mejor. Porque entonces surge la pregunta: ¿Qué alimenta las ventanillas o los tapetes? ¿Solamente los millones? ¿Acaso no se dice y se repite que el "anda mal" se lanza a la aventura del juego para intentar pasar, de una vez por todas, "violentamente al frente"? Calma: dejemos las cosas como están, que ya son demasiado largas las "colas" en el Banco Municipal Préstamos...

# Chipoco y Homogéneo Anduvieron Bien en La Auxiliar Platense

Varios ejercicios meritorios se registraron esta mañana en el hipódromo de La Plata. Entre ellos los que produjeron Chipoco y Homogéneo, en corridas sobre 1400 metros, y Rutland se lució en 1200 metros, al marcar 1'15"4/5, con muy buen final. También impresionaron bien sobre el kilómetro Mirón Real e Iguatán. Todos en la pista auxiliar que estaba en buenas condiciones. He aquí el detalle:

(Pista auxiliar normal)

IGUATAN, F. Echagüe 1000 en 1'31"1/5; MIRÓN REAL, A. Ledesma, a la par de un compañero, J. Cano, 1000 en 1'31"2/5; PRECIOSO, R. Palavecino 1300 en 1'28"2/5; MALAQUINO, F. Echagüe 1100 en 1'10"3/5; REQUIEN, Villarreal, 1400 en 1'34"3/5; ALICANTE, R. P. Rodríguez 1400 en 1'32"; CHIPOCO, A. Tadei 1400 en 1'29"4/5, muy buen ejercicio; EXITASO, Iri-sarri 1000 en 1'44"4/5; QUENA, J. Corso 1600 en 1'48"2/5 de floreo; VITMARQUESA, F. Echagüe 1200 en 1'22"; CHICLE, R. P. Rodríguez 1400 en 1'32"; CON RESTO, N. Yalet 1100 en 1'10"2/5; VICIA, R. Sarfield 1600 en 1'46"; CANTINFLAS, M. R. Valdéz 1400 en 1'31"; HAPPY BOY, R. Palavecino 2100 en 2'28"2/5; RUTLAND, N. Yalet 1200 en 1'15"4/5; SO-RENTINO, A. E. Lhuillier 1200 en 1'18"; CHINGALA, I. Carboni 1500 en 1'39"2/5; DULCE ILUSION, J. Gutiérrez 1000 en 1'44"; ARBECILLA, J. Cano 1300 en

1'25"2/5; OLIMPO, I. Carboni 1300 en 1'26"; CAMI-NITO, E. Tadei 1400 en 1'34"; MUMAY, N. Pereyra y FACIA, R. Caro 1000 en 1'31"; ZAETA NEGRA, J. Corso 1100 en 1'10"; QUE RISA, J. Suárez 1400 en 1'32"4/5; TRINCHADOR, L. Pereyra 2200 en 2'23"2/5 últimos 1400 con CHICLE, J. Vázquez en 1'30"; PI-LETE, R. Gómez, a la par de NONES, N. Pereyra 1500 en 1'40"; PATRIA, con Sobral, 2300 en 2'31"; HOMOGÉNEO, N. Pereyra 1400 en 1'28"4/5 muy buen ensayo; GALANTE, S. Tadei 1100 en 1'11"; IDEA FIJA, N. Yalet, 1400 en 1'31"2/5; LABERINTO, N. Pereyra 2100 en 2'20"; SONSA, Vismara 1600 en 1'44"; MONOMANIA, R. A. Gómez 1000 en 1'31"; ES-MALTADE, N. Pereyra 1000 en 1'31"2/5; MACABAR, R. Vadala 1200 en 1'18"2/5; VIOLENTO, R. Torri-lla 1100 en 1'10"4/5; ADESSO, N. Yalet 1400 en 1'30"3/5 y GRANDYO, Vismara 1000 en 1'2", del apuesto.

## HIPODROMO DE LA PLATA

COMPETIDORES Y MONTAS PARA LA REUNION DEL JUEVES PROXIMO

1ª carrera - 2.200 Mts. A las 12.45 (Comienza la doble) 1. R. Time 57, J. Ferrín 2. Mi Contra 53, R. R'guez 3. Rumbático 57, A. Ascre 4. Bolintín 53, J. González 5. Escándalo 57, X. X. 6. Lindo Tiro 57, C. Abril 7. Tramer 53, A. Inesta 8. Reinare 57, T. Valdés 9. Moró 53, C. Gamarra 10. El Zaino 57, R. Torillas 11. Judaico 57, J. Lago 12. Exclusivo 53, H. Ana'na 13. K. Edmund 57, J. Corso 14. Martiza 53, E. Saa'dra 2ª carrera - 1.100 Mts. A las 13.25 (Finaliza la doble) 1. Nicaragua 57, J. Solosca 2. P. quip'pas 56, Cuervo 3. Clinuda 56, D'Aponte 4. Non-pa-reil 56, Gómez 5. Faya 56, P. Tarrago 6. Abbeville 56, A. Ascre 7. Tiley 56, J. Vázquez 8. Malhu'rar 56, Vismara 9. P. Frola 56, C. Botta 10. Africanera 56, J. Corso 11. Acadina 56, R. Alem 3ª carrera - 1.300 Mts. A las 14.15 (Comienza la triple) 1. Ambarina 56, R. Sarfeli 2. Calvune 56, Arriagada 3. Hastial 56, J. C. Ide 4. La Sueca 56, J. Lago 5. Ancha 56, R. Ruti 6. Castillera 56, O. Richeri 7. Manicha 56, X. X. 8. Mofa 56, X. X.	9. Artillerie 56, Tarrago 10. Clamira 56, O. Ca'cho 11. La Can'ga 56, no corr. 12. M. en Sc'ne 56, Rey'so 13. Bakoa 56, C. Russo 14. Chulapita 56, C. Botta 15. Laguna 56, J. Corso 16. La Ma'leine 56, Tolosa 17. Bechy 56, M. De Marco 18. Dolce Mía 56, B'elucci 19. La Pa'da 56, R.A.G'uez 20. Magnolia 56, J. Gu'rriz 21. Braderina 56, Reviriego 22. Flor de Pinta 56, Cufre 23. Fadhla 56, no correra 24. Lingotera 56, D. Talla 25. Man'la 56, R. Galeano 4ª carrera - 1.200 Mts. A las 15 1. Enghien 59, no correra 2. Marianao 50 1/2, X. X. 3. Abuso 57 1/2, Baratucci 4. Po'quito 48, D'Aponte 5. Chichonero 56, R. Ruti 6. Tiso 55 1/2, R. A. G'uez 7. El Nilo 50 1/2, no corr. 8. Sto. y So'bra 53, X. X. 9. Amoretto 59, J. Ortiz 10. Glad Eye 51, Tarrago 11. Bribón 49, J. Gutiérrez 12. Pitarreo 49, J. C. Ide 5ª carrera - 1.300 Mts. A las 15.45 (Continúa la triple) 1. Pared 56, L. Sánchez 2. Puzle 56, H. Casalotti 3. Shelia 56, J. Zabalá 4. Vane 56, L. Pincay 5. Paolina 56, A. Martínez 6. R. Alteza 56, Guerrero 7. S. Vieja 56, N. Yalet 8. Teocracia 56, J. Corso	9. Película 56, H. Ana'na 10. Repaga 56, B. Arturá 11. Talaia 56, J. C. Ide 12. Wilda 56, J. Vidarte 13. Poncha 56, J. Ibarra 14. Restada 56, F. D'Elia 15. Tiritona 56, X. X. 16. Zoraida 56, R. Silva 17. Zuluy 56, J. Juárez 18. Populadad 56, X. X. 19. R. Falsa 56, C. Iriarri 20. Romella 56, J. Hidalgo 21. Zorallera 56, X. X. 22. Publicidad 56, J. Cano 23. Quillanga 56, X. X. 24. Savia 56, J. Suárez 25. T. Star 56, J. Suárez 6ª carrera - 1.200 Mts. A las 16.35 (Finaliza la triple) 1. Mo'do 57, R. A. G'lez 2. Brisu 57, A. Sosa 3. Isleta 55, E. García 4. Ba'faced 57, R.P.R'guez 5. Billete 57, R.C. G'zalez 6. Ngan King 57, X. X. 7. Ignacia 55, no correra 8. Acon'gua 57, B. Arturá 9. Sin Cuento 57, Sarfeli 10. Barbacué 57, N. Yalet 11. Tamaja 54, J. Ortiz 12. In'ñiso 57, H. Padula 13. Chereyupá 57, N. Fdez 14. Pecos 57, no correra 15. Iridado 55, X. X. 16. Fomul 57, P. Bustos 17. Ramallón 57, H. P'cino 18. Cine'ma 57, H. Ana'na 19. Birloque 55, A. López 20. Curuvil 57, E. Defeso 21. Bandalero 57, X. X. 22. Ma'rete 57, J. A'zard 23. Cabralito 55, X. X. 7ª carrera - 1.800 Mts. A las 18.15 1. Viguatón 56, Ech 2. Este Si 56, S. Ma 3. Felipón 56, J. Ca 4. Baccarat 56, no 5. Cóncavo 56, Vis 6. Durillo 56, A. Co 7. Enamoráza 56, A 8. Visol 56, A. Gar 9. Estellón 56, D'Ap 10. Mogado 56, Gue 11. Equivale 56, Pelle 12. Purporea 56, Co 13. Chafar 56, G. Ro 14. Rigor 56, O. Berr 15. El Qué 56, X. X. 16. Nemotichai 56, X 17. Fabiano 56, R. G 18. New Luck 56, Ta 19. Cocoliche 56, X 20. Huínca 56, J. Lo 21. Opalino 56, J. C 22. Felino 56, D. M 23. El Hote'ro 56, P 24. Bachorno 56, X 25. Puchulo 56, R. S
--	--	---

# ZODIACO SE PREPARA PARA EL COMPARACION

## TURF en la Noticia

- **H. Ciafardini con el Stud Ojo de Agua**  
El jockey Héctor Ciafardini se comprometió para dirigir con preferencia a los representantes del stud Ojo de Agua, con la única excepción de Doretta, que seguirá a las órdenes de Irineo Leguisamo.
- **Strass Reprisará en un Handicap**  
Strass, que acaba de llegar tercera de Chancero y Corral, en el clásico General Güemes, el sábado en Palermo, seguirá su preparación con miras a reprisar en el handicap Good Time, que se disputará el 14 del corriente mes, sobre la milla, en el hipódromo de Palermo.

## EL GLOBO DE LA SUERTE

Mañana no habrá sorteos. Quedará en blanco la fecha, como ocurre todos los martes. En cambio el miércoles volverá a jugar la Lotería de Córdoba, con su sorteo ordinario de diez premios de pizarra, el mayor de los cuales asciende a \$ 5.000.000. He aquí el detalle de los sorteos de esta semana:

Miércoles 4 — Córdoba	Atrasados a los premios
10 premios, a las 13	29
Viernes 6 — Montevideo	Hace 24 sorteos que no sale
10 premios a las 14	30
Sábado 7 — Tucumán	Hace 21 sorteos que no sale
10 premios a las 14	97
Atrasados en todas las loterías a la grande,	Hace 19 sorteos que no sale
Centena 4	Seis números sin salir
Hace 28 sorteos que no sale	En todas las loterías, du-
Decena 4	rante el año en curso, no
Hace 39 sorteos que no sale	salieron a la grande los si-
Unidad 4	guientes números:
Hace 13 sorteos que no sale	04 24 52
Favorito 444	80 82 91

## Floreó en 2'12"3/5 en la Arena

También en las canchas de vaneo del hipódromo de San Isidro estuvo animada la actividad esta mañana. Se alistaron muchos pingos con miras a los compromisos de este fin de semana. Y entre corridas, vaneos, partidas y galopes largos, se midió el de Zodiaco, que se apresta a animar el domingo el clásico Comparación. Piloteado por Ramón Ciafardini, el hijo de Carapálida recorrió floreado 2000 metros en 2'12"3/5, dominando a Espaviento, para rematar en 12"2/5 con muy buena acción. Siacal volvió a andar lindo en la milla, distancia que cubrió en 1'42"4/5, en la pista de arena. Damos a continuación el detalle de los trabajos controlados por nuestro cronometrista:

(PISTA DE ARENA, NORMAL)

ZODIACO, R. Ciafardini, a la par de ESPAVIENTO, D. Magariño, 2000 de floreo en 2'12"3/5. Los últimos 1000 en 1'31"2/5 y los 200 finales en 12"2/5. Zodiaco dio 2 cuerpos y dominó por tres. (Buen floreo para el clásico Comparación); SIACAL, J. Torres, 1600 en 1'42"4/5; NARFOLK, J. Ortiz, 1600 en 1'43"2/5; FICHA, R. Ubalón, 1400 en 1'32"; INDIA COQUETA, C. Ar-mando, 1000 en 1'31"3/5; ALCATRAZ, R. Tavello, 1600 en 1'42"2/5; EL BRIBON, J. C. Contreras, 1400 en 1'29"2/5; NAT KING COLE, J. Torres, 1600 en 1'43" y 3/5; GISELDA, J. Guajardo, a la par de NOTEPAR-RES, P. O. Colman, 2200 en 2'25"2/5, dominando fácilmente Giselda; MANGLAR, R. Tavello, 800 en 50"; RENOMBRADO, J. Camoretti, 2200 en 2'29"4/5; EN-CANDILADO, R. Royo, 2200 en 2'26"1/5; VAUDERVI-LLE, R. Zapata, 1600 de floreo, en 1'47"; MANFREDA, H. Anacono, 1200 en 1'16"1/5. Los primeros 1000 a la par de HADADA, D. Magariño en 1'44"4/5; HARON, J. Camoretti, a la par de APRETÓN, C. Zingeni, 2200 en 2'31"4/5; FANFARRON, J. O. Topia, 1600 de flo-

reo, en 1'52"2/5. Los últimos 800 a la par de ALESIO, peón, en 56"; PECAR, J. Varela, a la par de HILTON, P. Prieto, 800 en 50"3/5; MAL HOMBRE, J. Walsh, a la par de LIGHT, J. Varela, 1200 en 1'17"; BOCHICA, J. Camoretti, 2200 en 2'30"; KANATO, D. Demilio, 1600 en 1'45"; MURIZ, A. Demattei, 1600 en 1'45"4/5. Los últimos 1400 a la par de CHOMBA, J. Romero, en 1'32"; NIÑA HERMOSA, J. Lozano, 1000 en 1'23"3/5; LA ANTILLANA, R. Encinas, a la par de MAMA ADRI-NA, C. Zingeni, 1000 en 1'31"2/5; SPARKLE, C. Sauro, a la par de RONCADOR, J. Guajardo, 1000 en 1'43"3/5; NAUTIQUEITA, M. Arcos, a la par de RETOZO-NA, A. de Marco, 1600 en 1'47"2/5; EL ONCE, C. Zin-geni, a la par de RITALINA, R. Encinas, y ENQUEST, M. García, 1600 en 1'46"2/5; MARLETTA, J. Romero, 1000 en 1'44"; CORREDOR, J. Camoretti, 1000 en 1'11"3/5; MARANGUAPÉ, J. Guajardo, 1800 de floreo en 2'44"; SECRET LOVE, A. Sánchez y ELIOLA, J. Camoretti, 1000 a "palo erra" en 1'23"3/5; LOGGIA, H. Deval, 800 en 49" y MENSUALIDAD, R. Colman, 1500 de floreo, a voluntad, en 1'47"3/5.

## Triunfó en Lima un Hijo de Atabor

Lima, 2. — Un caballo de origen argentino se impuso en la reunión última en el hipódromo de Monterrico. En la quinta carrera salió airoso Aosta, hijo de Atabor y Plascencia, dirigido por el jockey C. Farmer. Recorrió los 1300 metros en 1'21"2/5.

## JUSTICIERO TRIUNFO EN EL GRAN PREMIO HIP. DE CHILE

Santiago de Chile 2 (AFP). — "Justiciero" se impuso hoy en el "Gran Premio Hipódromo de Chile", corrido esta tarde en esta capital. Segundo llegó "Par de Ases" y tercero "Mongrana". El vencedor pagó 22 centésimos de escudo a ganador y doce a placé. "Par de Ases" abonó 13 centésimos y "Mongrana" 26. La carrera fue ganada por nueve cuerpos. El tercero llegó a dos cuerpos y medio del segundo. "Justiciero" registró un tiempo de 1'38 segundos.

## Pacific Union Bo a Sestao en Maro

Montevideo, 2 (O). — un cuerpo y medio de Sestao, el caballo Pacific Union ganó el Gran Premio Comparación disputado la víspera en el hipódromo de Maroñas sobre la distancia de 2400 metros que hijo de Gulf Stream cubrió en 2'30"2/5.

Pacific Union, de origen argentino y preparado por Dacosta, tuvo 3487 ganadores sobre un total de 25 de los cuales Sestao abonó nada menos que 10.571, dividiendo del ganador de \$ 23.50 y 11.50.

Pacific Union, conducido por J. Fajardo, tomó la pista a los 200 metros de la gada y en ella se mantuvo a pesar de la atropello que hiciera en los metros finales el caballo Sestao, siguió la carrera desde lejano tercer puesto de de Castelo. Tercero fue Senda y cuarto Locco completando el marcado Castelo y Diego.

## CORREO DEL TURF

A Miguel Barrionuevo: ne razón usted y no su go. Taboga le ganó a dombera por 2 y medio cpos el martes 26 de feb de este año en una pr de mil metros. Tercera e Pancho, al pescuezo.



## Etchart y Salvati, Distanciados

Entramos ya en el últimos mes de la temporada. La estadística tiene punteros firmes en casi todos sus rubros. Entre los jockeys Anibal Etchart mantiene amplia diferencia sobre Eduardo Jara y Ramón Clafardini, asegurándose el primer puesto. En el rubro de los cuidadores Alfonso Salvati le lleva cinco victorias a Julio F. Penna, diferencia que

podría reducirse teniendo en cuenta la capacidad de este. Los restantes lugares de la estadística tienen líderes firmes en El Centauro, Sideral y Riqui, que con los diez millones del Carlos Pellegrini pasaron a dominar ampliamente el campo. Damos a continuación los cinco primeros lugares en cada rubro:

JOCKEYS	G. Cervi	Aristophanes
A. Etchart ..... 90	19	13 14.845.449
E. Jara ..... 72		Gulf Stream 32 13.248.385
R. Clafardini ..... 72		The Yuvaraj 17 10.296.469
C. Sauro ..... 65		Tatán ..... 31 9.775.978
H. Clafardini ..... 41		
CUIDADORES	CABALLOS	CABALLERIZAS
A. L. Salvati ..... 65	1º S.Gdas.	Riqui ..... 10 15.471.562
J. F. Penna ..... 60	El Centauro 3 12.428.8.2	Ojo de Agua 8 12.379.500
J. Lapistoy ..... 46	Dorine ..... 4 10.850.000	Barral ..... 7 7.706.409
E. D. Vitale ..... 34	Trousseau ..... 7 7.716.469	J. de Atucha 17 5.409.642
	Snow Bluff 4 4.655.431	C. Tomás ... 5 4.900.000
	Niarkos ..... 2 4.329.000	
	PADRILLOS	
	Sideral ..... 30 19.336.463	

## Fragoroso Floreó en Palermo Contra el Viento: 1'42"4/5

Mucha animación hubo esta mañana en las pistas del hipódromo de Palermo. Se estiraron en forma varios pingos por la auxiliar cortando el viento que soplabla fuerte en contra a la raya. Algunos lo sortearon bien. Tal el caso de Fragoroso que se deslizó a gusto, con miras al premio Ormesson, del sábado en San Isidro. Dirigido por el jockey Cayetano Sauro recorrió la milla en 1'42"4/5 y el final de 13"1/5 dejó buena impresión. El Cachafaz volvió a lucirse. Con Carlos Riero cubrió 1800 metros en 1'56"3/5, alistándose para correr el domingo el premio Sutti. Hubo otros buenos ejercicios cuyo detalle ofrecemos a continuación:

(Pista auxiliar húmeda, viento en contra a la recta)  
FRAGOROSO, C. Sauro 1600 en 1'42"4/5; primeros 1400 a la par de LA BAGUALA, J. Suárez 1'29"3/5; últimos 700 con TACO MILITAR, B. Vidal, en 46"3/5 con 13"1/5 de remate. EL CACHAFAZ, C. Riero 1800 en 1'56"3/5, con 13"3/5; IVESTE, I. Gómez, 1100 en 1'8"3/5 últimos 700 con LA COPLA, J. Malhado, en 43"2/5 con 13" de final, juntos y fácil LA COPLA, ENGHEN, L. Calvete 1000 en 1'2"3/5, últimos 700 con CIGÜENAL, B. Arturo, en 44" con 13"1/5; SATSUMA, J. Malhado 2100 de floreo en 2'21"3/5 con 13"2/5 de remate; SNOW COURTAIN, E. Jara 1600 en 1'44"2/5; ABUSO, J. Suárez 1200 en 1'17"3/5 con 12"4/5; LOLO A. Pauleau, a la par de NANGO, R. Rodríguez 1200 en 1'15"3/5, últimos 1000 con MISS PARIS, L. Calvete, en 1'3"2/5 con 13"1/5; PINK DREAM, L. Calvete, a la par de MACANAZO, J. Suárez 1600 en 1'44"3/5 con 13"2/5; TIGRONA, C. Riero 200 en 1'16"2/5 con 13" clavados; FALLING STAR, C. Sauro 1600 de floreo, en 1'46"3/5 con 12"4/5;

TALAYA, R. Rodríguez 1000 en 1'3"3/5 con 13"2/5 de final; EL VALENCIANO, I. Gómez, a la par de TEMOR, J. Malhado, y NARRADO, A. Pauleau 1600 en 1'45"4/5 con 13"1/5 y dominando VALENCIANO por un cuerpo; FULGURACION H. Artigas, a la par de MI MAESTRA, B. Arturo 1200 en 1'17" con 12"4/5, de los 1600 a los 400; DINASTIA, R. Rodríguez 1000 en 1'3"2/5 con 12"4/5; PRIMAROSA, A. Pauleau 1200 en 1'18"3/5 con 12"4/5; TI GER, A. Dominguez 2500 en 2'48"3/5; LUJANERA C. Sauro a la par de COPETONA, A. Dominguez 1000 en 1'4"4/5 con 13"2/5, muy fácil la primera. CURANDERO V. Arturo 1200 de floreo en 1'21"3/5; CAMIONERA, L. Calvete 1400 en 1'33"2/5, últimos 700 con VERI COLT, J. C. Cáceres, en 47"2/5 con 13"2/5 de final; EASY GIRL, J. Malhado 1100 de floreo en 1'11"2/5 con 13"3/5, trabajó con filete. SONSERA, O. Matteuci 800 en 51"3/5 con 13" clavados y PILLIN, con el peón a la par de BAUDE LAIRE, peón 600 cómodo en 38"2/5 con lo que el primero empezó a trabajar nuevamente.

### Rabonera Corre en el Clásico Luro

Luego de la magnífica demostración de ayer, la potranca Rabonera ha quedado en perfecto estado y ello animó a su competente cuidador para prepararla con miras a presentarla en el clásico Adolfo y Rufino Luro, que se correrá el sábado 14 del corriente mes en el hipódromo de Palermo sobre la distancia de 1000 metros. La valiosa hija de Sabroso tendrá una nueva ocasión de revalidar sus títulos frente a los más calificados exponentes de la recta.

## VENDERA MAÑANA EL COMALAL OTRO LOTE

Otro lote y tan bueno como los anteriores, que han superado todos los records de ventas en el "Tattersall" del hipódromo de Palermo, presentará el acreditado establecimiento de cría Comalal, tradicional cabaña que sigue aportando la generosidad de sus productos al élevage nacional. Piezas de muy buena calidad, esmerada selección, en madres de las más ricas corrientes de sangre, desfilarán integrando el tercer lote, que al igual que los primeros, tendrán muchos partidarios.

### Lote Muy Parejo

Este nuevo envío del haras Comalal se destaca por lo parejo. Todas las piezas trasuntan calidad y en las pistas confirman las bondades de sus progenitores. Vie-

nen hijos de Tatán, Seductor, Atabor, Pretecto y Luxemburgo. El primero trae dos hermosos potrillos y una potranca. Ducado es el que más llama la atención en el desfile previo. Un alazán muy vistoso, en madre por Jerarquía (Full Sail), de la línea de Congreve, que es bastante deir. Mitológico también tendrá muchos interesados, por su correcta estampa y buenos apellidos, en Apemolina, por Mister Cube. También se destaca la potranca Lapel, en Solapa por Sind, muy armoniosa. Seductor trae esta vez un sólo producto: Galates, en Lutecia, por Foxglove de muy buena estampa. Entre los hijos de Atabor impresionan muy bien Rondon, en Venturada; Frondoso, en Selva; Fiklen, en Poquita; Leontine, en Leonore y Neully, en Clichy. Por el lado de Pretecto se destacan las potranas Deferencia, por Afable; Anchusa, por E. Primorose y Ankara, por Seima. También serán subastadas dos potranas por Luxemburgo y Scratch, en madres por Enjuvent y Caresse, respectivamente.

### LOTARIA DE MONTEVIDEO

1º Con \$ 250.000

4294

2º Con \$ 30.000

19812

3º Con \$ 15.000

12705

4º Con \$ 10.000

5412

5º Con \$ 5.000

3709

6º Con \$ 2.000

5832

7º Con \$ 2.000

4546

8º Con \$ 2.000

18165

9º Con \$ 2.000

20514

10º Con \$ 2.000

17892

## Rabonera se Hizo Guapa y Fuerte Ante Wonderful

Un fin de semana con escasos atractivos tuvimos en los escenarios máximos. El mitin internacional arrastró con lo mejorcito, dejando poco para las sucesivas reuniones. A pesar de ello, el público le prestó decidido y entusiasta apoyo. Siguió con firmeza el desarrollo de las dos fechas, en especial la de la víspera, con mejores cotejos, figuras más destacadas y un encuentro central que encendió la llama de una lucha a muerte, donde logró prevalecer con guapeza nuestra candidata Rabonera. Tuvo que estirarse bastante la hija de Sabroso para quebrar a la puntera Wonderful, que se agrandó más de lo previsto.

### No fue tan Rabonera

El clásico Venezolano se presentaba lindo por la confrontación de tres rotancas contra yeguas de más edad. Iban a medir fuerzas en un vertiginoso kilómetro. Y todo se inclinaba para destacar las bondades de las potranas. Esta vez iban a la lucha con las mejores aspiraciones. El de arrollo lo confirmó ampliamente. Mostrándose superiores Rabonera y Wonderful. Y al llegar tercera Autoridad, en pista con Etiopía el triunfo de la nueva ola fue terminante. Hicieron capote las menores, en prueba de velocidad.

No solo en el disco la emoción cegó a las tribunas. En los preparativos previos también. La indecisión de varios rivales hizo temer por una suelta anormal. Por suerte el starter aprovechó bien el momento en que las seis rivales estaban quietas y les abrió el paso. Salieron como bóvidas. Apenas unos metros y sobresalió Wonderful. Tomó vuelo en seguida la pilotada por Guillermo Rivero, jinete hábil con poca suerte. No porque le falten empujones, que las tiene como el mejor. Ayer lo demostró una vez más, junto a otro buen piloto; Juan Vallejos, que hizo guapear a Rabonera. Cubiertos los primeros tramos, esta se colocó cerca de la puntera. Pero poco más adelante disparó la hija de Make Tracks y se alejó dos cuerpos de Autoridad, que llevaba a su costado a Etiopía y más hacia afuera a Fabulosa en

tanto que por los palos se vea quieta Rabonera detrás de Wonderful, que remaba en busca de los laureles. Ya por mitad de la recta corría la alazana con amplio dominio sobre Autoridad. Se desesperaba la pilotada por Cayetano Sauro sin poder descontar terreno y por afuera seguía perdiendo a re Etiopía, mientras que bien arriada a los palos se deslizaba nuestra favorita Rabonera. En seguida Vallejos comenzó a "mover" a la hija de Sabroso, que "salió" en dos saltos y se aproximó a Wonderful. La acción de aquella era más holgada. Rivero le pedía el último esfuerzo a la guapa del Indecis y sin mezquinarse la hacía estirar. En tanto que Vallejos, más sereno, remaba lindo sobre la cruz de Rabonera, que en cada brazada se acercaba más y ya casi sobre el filo del disco logró darle caza para "acompañarla" con medio pecuezo a su favor, que confirmó el "Photochart". Lejos quedaron las restantes, en otra brava puja entre Etiopía y Autoridad, que se porfiaron el tercer lugar, sin poder resolverlo, ya que la película confirmó que las dos cruzaron la meta sin sacarse ventaja. En cuanto a Fabulosa su performance estuvo lejos de resultar satisfactoria. Sus antecedentes hacían confiar en un desempeño más lucido. Trascendió luego, que la suelta la perjudicó y no pudo ponerse en carrera. Torrijá está pidiendo a gritos otra categoría, o un establecimiento de cría.

### Finales Muy Reñidos

La reunión de ayer se caracterizó por los finales reñidos. En más de medio programa flameó la bandera verde. Cinco cotejos se definieron en los últimos tramos, manteniendo izada la emoción de las tribunas. Empezó el susto con Mister Salva, favorito de esta página, que dio \$ 10.30 y que por sólo el

nooco logró adelantarse a Eladio. En la segunda Chapadora tuvo que estirarse para que no le hicieran la Croquinol. Tras los holgados finales de Granjeadora y Pretty Boy, volvió a subir la emoción en el clásico. Sobre-salió guapamente nuestra candidata Rabonera, por es-

### Granjeadora las Mareó de Salida

Granjeadora salió graduando el tren con parciales lentos. La yunta de Salvati perdida en el fondo. Y Quieto tuvo que seguir a la puntera. Ya al desembocar en el derecho trataron de alcanzar So Happy y

Reguapa, pero la de Penna, que venía intacta, soltó el rollo y se alejó de galope largo, para ganar por dos cuerpos. Quieta se mantuvo segunda y Etchart y Encinas entraron al pasaje con un coro de silbidos.

### Tuvo que Estirarse el Invicto

El invicto Rayon Vert era la hija del día. Sus antecedentes y estado lo señalaban ampliamente. Pero en carrera la cosa casi toma otro rumbo. Se llevó un susto grande el de Miguelito Sola ante la guapeza de Huracanarse, que lo hizo estirar

más de la cuenta. Le dio mucho trabajo al hijo de Siderar quebrar al de Domínguez, que parecía El Centauro cuando se deslizó por la recta. Medio cuerpo en la raya salvo a la cátedra.

### Otra Invicta que Promete

Centarca ganó su segunda carrera en prueba de calidad. En el primer tramo de la diagonal, la carrera tuvo emoción. Rheita y Passerine le hicieron fuerza a la de Luis M. Pecci. Pero no bien entraron en el derecho, la invicta se alejó y cómoda-

mente se deslizó hasta el disco, sin inquietarse por la carga de Cessna, que se le aproximó a dos y medio cuerpos. La hija de Tatán tiene tipo y calidad para llegar a realizar una gran campaña en las pistas.

### Pachalán Venció en el Hip. de Rosario

ROSARIO, 2 (E). — La reunión que se cumplió ayer tarde en el hipódromo Independencia, incluía como número importante el premio Fortunato Fontana sobre 1300 metros.  
Premio Fortunato Fontana  
1º Pachalán, 4 años, 50 ks.: (Pancongrasa y Novechita), caballeriza Bernardino, jockey A. Maldonado.  
2º Troglodita.  
3º Bonitor.  
4º Araucano.  
5º Lainez.  
Dividendos a ganador, pesos 4,10. Ganada por 3/4 de cuerpo y el tercero a 1/2 cuerpo. Tiempo 1' 21" 3/5. Cuidador N. E. Roldán.

## HARAS COMALAL

CHAPADMALAL

Socio fundador de Criadores Argentinos del Sangre Puro de Carrera

MAÑANA en el Tattersall de Palermo, rematará hijos de:

TATÁN

SEDUCTOR

PRETEXTO

ATABOR

LUXEMBURGO

75 CARRERAS — 13 CLASICOS

y \$ 32.862.229 m.

es lo que han ganado desde el 1º de Enero de 1963 al 24 de Noviembre, los productos criados, vendidos o reservados por el Haras COMALAL.

ADOLFO BULLRICH y Cia. Ltda. S. A.



# Estampados Multicolores

por L. SCOTT

Las telas estivales presentan extraños y coloridos estampados. Flores inexistentes, motivos abstractos y tonos revolucionarios. Con cuatro o cinco pañuelos de seda es posible confeccionar un original chemisier.

Las telas de moda han iniciado una revolución estética en sus diseños y colores. Sugieren estampados increíbles que abarcan desde los motivos florales más extraños hasta las manchas de color, abstractas e irregulares.

Estas flores inexistentes, a las que no es posible hallar en ningún jardín, imprimen un toque de juventud y gracia a la silueta femenina. Surgen en las se-

das etereas del verano, en el jersey, el hilo y el su-rah. La solera, el chemisier o la simple casaca que se lleva sobre la falda blanca y recta han florecido repentinamente en esta imprevisita conquista del color y la elegancia.

La variedad de los estampados es múltiple. Flores pequeñas, casi informes, sobre un fondo malva o lila. Motivos geométricos que se dibujan sobre el organdi y

juegan en una armonía de tonos pastel. Rayas oblicuas y quebradas que cruzan el crepé naranja o frambuesa.

La fantasía triunfa en la moda estival, y aún rige en las telas de invierno. Los modistos preanuncian un firme reinado del color en las estaciones venideras.

Los estampados modernos aparecen también en los pañuelos de seda, suaves y delicados. Con cuatro o cin-

co pañuelos de cabeza es posible confeccionar un original chemisier, de falda recta y blusa suelta, con o sin mangas. Los pañuelos, por supuesto, deberían tener el mismo diseño; pero no necesariamente el mismo fondo.

Uno podrá ser blanco, otro azul y otro rosa. Se obtendrá un juego de mosaico muy interesante que sugerimos por su innegable sugestión y originalidad.

## SUS CARTAS ESTAN ECHADAS

♦ C	♠ M	♦ O	♥ M	♣ A	♦ R	♠ U	♣ L	♦ A	♥ U	♠ C	♣ F
♣ I	♥ C	♣ N	♥ H	♠ H	♣ L	♥ A	♣ L	♠ A	♥ P	♠ S	♣ E
♥ R	♣ G	♦ Z	♠ N	♦ O	♣ A	♦ N	♥ U	♣ E	♦ C	♦ D	♠ O
♣ L	♥ E	♠ V	♦ O	♠ E	♥ N	♦ N	♠ D	♦ T	♠ A	♣ C	♣ A
♥ I	♣ M	♦ E	♥ A	♠ D	♦ N	♠ E	♦ T	♣ Q	♦ O	♣ R	♠ S

En estos sesenta naipes se encuentra encerrado un mensaje para usted. Acaso se trate de un augurio o de una advertencia que no deberá desestimar. Para dar con el mensaje que corresponde al lector, éste debe proceder de la siguiente manera: si su nacimiento se ha registrado entre los días 5 y 11 (no importa el mes) elegirá PICA; si se ha produ-

cido entre los días 12 y 19, TREBOL; si lo fue entre los días 20 y 27, DIAMANTES, y, finalmente, si su advenimiento al mundo aconteció entre los días 28 y 4, su palo será CORAZONES. Una por su orden, leyéndolas de izquierda a derecha, las letras que llevan las cartas al palo que corresponde a la fecha de su nacimiento y escribálas.

## USTED Y LOS ÁSTROS

### ARIES

(del 21 marzo al 20 de abril)



No se desprecupe de problemas familiares. En sus manos está la solución. Gratos momentos en compañía de amigos. En amor, bien.

### TAURO

(del 21 de abril al 22 de mayo)



Pasa preocupación por problema personal. Confíe en la persona amada. Buenas perspectivas sobre próximo viaje. Vigile su salud.

### GEMINIS

(del 23 de mayo al 20 de junio)



Asuntos de familia requerirán su atención. Colabore con generosidad. Carta o regalo lo alegrará. Amor con complicaciones, ¡cuidado!

### CANCER

(del 21 de junio al 22 de julio)



No se deje influenciar por sugerencias de terceros. Obre según su intuición y no se arrepentirá. Gratos momentos con la persona amada.

### LEO

(del 23 de julio al 22 de agosto)



No se deje abatir por su ánimo deprimido. Sus problemas no son tan graves como usted imagina. No deseché paseos con sus amigos.

### VIRGO

(del 23 de agosto al 22 de septiembre)



Buen día para poner al día trabajo atrasado en casa. Comprensión y simpatía por parte de amigos. Breve aventura sentimental.

### LIBRA

(del 23 de septiembre al 22 de octubre)



Pasa preocupación por inconvenientes con amigo. Se suspenden planes de viaje. Noticia de persona ausente. Desencuentro sentimental.

### ESCORPIO

(del 23 de octubre al 21 de noviembre)



Se aclara situación familiar. Fracasen planes para hoy, no se preocupe que todo toma un giro favorable. Preocupación por amor.

### SAGITARIO

(del 22 de noviembre al 22 de diciembre)



No busque solución a problema familiar, el tiempo será el mejor remedio. Simpatía y comprensión por parte de amigos. Paseos y alegrías.

### CAPRICORNIO

(del 23 de diciembre al 20 de enero)



Llega dinero por asunto casi olvidado. Obre con generosidad y tolerancia con la persona amada. No arriesgue dinero en juegos de azar.

### ACUARIO

(del 21 de enero al 20 de febrero)



Su natural simpatía le hará sortear con éxito inconvenientes con sus amigos. Buen día para paseos o deportes. En amor, dificultades.

### PISCIS

(del 21 de febrero al 20 de marzo)



Desacuerdos familiares que usted deberá tomar con calma. Buenos momentos para iniciar nueva amistad. Se aclara su cuadro económico.

## RECETAS DE COCINA

por RITA ROSSI

### • Croquetas de Pescado

Desmenuzar medio kilo de merluza y agregarle una cebolla picada, el jugo de un limón y una taza de salsa blanca, si es posible fría; condimentar con sal y pimienta, mezclar muy bien y formar croquetas bastante grandes. Envolver en pan rallado y freír en abundante manteca. Servir inmediatamente cubriéndolas con salsa de tomate fría.

### • Sopa de Tomates

Colocar tres cucharadas de manteca en una cacerola. Freír en ella una cebolla picada y añadir tomates pisados. Luego de cocinar durante siete minutos agregar una cucharada de maizena y revolver continuamente. Verter un litro y cuarto de caldo y cocinar hasta que hierva. Condimentar con sal y pimienta y cocinar hasta que esté a punto. Servir con daditos de pan frito y espolvorear con queso rallado.

### • Bocadillos de Repollo

Limpia un repollo blanco chico, lavarlo, cortarlo en trozos y cocinarlo en agua con sal. Colarlo y picarlo muy fino. Colocar dos huevos en un tazón. Agregar 100 gramos de harina y mezclar bien. Añadir una taza de leche, tres cucharadas de queso rallado, el repollo picado, sal y pimienta. Freír por cucharadas en aceite caliente.

### • Bizcochitos Porteños

Colocar 100 gramos de manteca en un bol. Agregar 150 gramos de harina, cuatro cucharadas de queso rallado, una cucharada de paté, una cucharadita de pimienta y nuez moscada. Mezclar los ingredientes y añadir dos cucharadas de leche para unirlos. Estirar la preparación con la mano y cortar bizcochitos redondos. Cocinar en horno moderado.

### • Budín de Higos

Batir 60 gramos de manteca y agregar poco a poco una taza de azúcar, un huevo y una cucharadita de extracto de vainilla. Añadir dos tazas de harina y cuatro cucharaditas de polvo de hornear, previamente tamizados alternando con un cuarto litro de leche. Echar una taza y media de higos secos picados. Mezclar bien y colocar en una budinera enmantecada y enharinada. Cocinar en horno moderado.

## Crónica PARA LA MUJER

Bs. As., Lunes 2 de Diciembre de 1963 • Pág.

### PALIATIVO CASERO PARA EL RESFRIO

Lógicamente la medida más acertada cuando estamos resfriados es apelar a la ciencia médica. La visita de un profesional nos evitará males mayores y tal vez, en forma muy rápida, se nos irá ese resfriado que nos aqueja y evitaremos contagios o complicaciones. Pero sin descuidar la visita del médico podemos apelar mientras tanto a un paliativo muy rudimentario pero muy eficaz. Se trata de inhalar varias veces al día una mezcla que haremos con un poco de alcanfor, azúcar impalpable, almidón pulverizado y un poco de alumbre. Estas inhalaciones surtirán buen efecto, aunque de todos modos no debe tampoco abusarse de las mismas.



### LA FRESCURA DEL TAILLEUR

Con la llegada de la temporada estival, el "tailleur" se libera de la sobriedad impuesta por el frío y la tristeza. Ensayo nuevas formas y sugestivos estilos en la constante búsqueda de la elegancia y belleza femeninas.

Los materiales más alegres y vistosos son utilizados en la realización de estos modelos primaverales. Los fabricantes de telas italianas han dado a conocer un tipo de material, de gran suavidad y mate villosa caída, en el cual han mezclado la seda y la lana. La novedad principal reside en el diseño que retoma viejos motivos del estilo que regía en Inglaterra en los tiempos de la reina Victoria.

Las hermanas Fontana, conocidas modistas de Roma, utilizan en forma exclusiva esta tela de aspecto refinado y gran variedad de colores. Con ella es posible confeccionar delicados "tailleurs", en los que nace con imprevista frescura el arcaico estampado victoriano.

El modelo de la fotografía reproduce uno de los modelos más logrados de las hermanas Fontana. Un "tailleur" de falda recta y chaqueta corta con amplio cuello smoking y un pequeño cinturón de misma tela.

El sombrero de organza, de ala asimétrica y vol minosa, ha sido realizado por Canessa.

Los accesorios para estos conjuntos de gran elegancia son siempre negros.



# Justiciero Homenaje se Rendirá hoy al Maestro Francisco Canaro



El canelero popular rio-  
matense tiene en Francisco  
Canaro a uno de sus más al-  
tos exponentes. Su vasta  
rayectoria está ligada a la  
volución del tango del que  
es un inspirado compositor,  
al que ha dado todos los  
os de su fecunda vida. Este  
estadista que inició su ac-  
tuación musical en 1905 —  
más de medio siglo cedeán-  
lose con el éxito—recibirá  
a las 21.30 el me-  
cedido homenaje de quienes  
han reconocido en él a una  
figura eminentemente popu-  
lar y entusiasta cultor del  
ritmo que apenas tenía pan-  
tallón corto cuando Canaro  
entró en su am'stad. Se da-  
rá su nombre a un teatro. De  
hoy en más el antiguo Solís  
se llamará Canaro para per-  
petuar el recuerdo de "Pi-  
rincho", para reconocer su  
labor de tantos años, para  
dar, con ese ejemplo, un po-  
co a quien supo ofrecer tan-  
to a través de sus tangos, de  
su lucha por conquistar la  
aprobación de la ley de pro-  
piedad intelectual, de sus  
quince presidencias de SA-

DAIC. El pueblo —pues no  
es otro quien rinde este ho-  
menaje— retribuye a Cana-  
ro con el honor de utilizar  
su nombre para denominar  
a una sala porteña.

El creador de "La tabla-  
da", "Sentimiento gaucho" y  
"Milonga del tiempo heroí-  
co" entre muchísimas otras,  
propició 19 temporadas te-  
atrales y difundió el tango  
por el mundo entero en su  
condición de embajador mu-  
sical.

## El Programa de la Fecha

Interminable es la lista de  
personalidades que se han  
sumado al homenaje como  
múltiples son los nombres

de los artistas que estarán  
presentes en esta noche me-  
morable que ha de vivir  
Francisco Canaro. Abrirá el  
acto el Dr. Enrique de Gan-  
dia y seguidamente la Agru-  
pación Coral Argentina, con  
la dirección del maestro Luis  
Gaulier, cantará la marcha  
de Canaro y Pe'ay, "Argen-  
tina". Luego el programa se  
dividirá en cuatro partes:  
"Canaro y la música nati-  
va", "Canaro y la música de  
la época de Rosas", "Canaro  
y la música de fin de siglo",  
y "Canaro y la música del  
900".

Siquiera para nombrar a  
algunos de los muchos inter-  
pretes que desfilarán por el  
escenario del flamante tea-

tro Canaro, digamos que es-  
tarán presentes Luis Arata,  
Héctor Artola, José Basso,  
Rodofo Biaggi, Pepe Biondi,  
Olinda y Rosita Bozán, Mi-  
guel Caló, Marcos Caplan,  
Mario Danesi, Juan D'Arien-  
zo, Dorita Davis, Alfredo De  
Angelis, Hugo del Carril,  
Juancito Daz, Enrique Du-  
mas, Dringue Farías, Carlos  
Figari, Roberto Firpo, Enri-  
que Mario Francini, Osval-  
do Fresedo, Roberto Grell,  
Chó'a Luna, Tito Lusiardo,  
Virginia Luque, Iris Marga,  
Azucena Maizani, Alberto  
Marino, Tita Merello, Ma-  
riano Mores, Fernando  
Ochoa, Pinky, Armando Pon-  
tier, Quintetos Pirincho y  
Real, Rosita Quiroga, Luis  
Sandrini, Florindo Sassone,  
Mercedes Simone, Héctor  
Stamponi, Tania, Ricardo  
Tanturi, Héctor Varela, Jor-  
ge Vidal, etc. La dirección  
musical estará a cargo de  
Oscar Sabino, el guión y co-  
ordinación pertenecen a Ju-  
lián Portño y Antonio Pro-  
vitillo será director de es-  
cena.

## Crónica

### EN EL ESPECTÁCULO

Bs. As., Lunes 2 de Diciembre de 1963 • Pág. 17

## "Pirincho", el Longevo

La marcha del tango se puede medir en las huellas  
que la marcha del tiempo dejó sobre Canaro:  
son paralelas. Un número incontable de gente  
conocida se ha sumado al justiciero homenaje  
que se rinde hoy al maestro Canaro

## TV PROGRAMA

HORARIO	CANAL 7 32-7093	CANAL 9 72-3075	CANAL 11 91-9236	CANAL 13 27-3601
16				TELECINE 13
16.15	CLUB FEMENINO	MENSAJE ASTRAL con Horangel		"EL HINCHA con Angel de Andrés
16.30		ANGELES AZULES. Serie Hoy: "Misión Sabotaje"		
17	CLASES DE INGLÉS	MUJERES DE HOY		SUPLEMENTO DE BUENAS TARDES, MUCHO GUSTO
17.10				
17.30	HISTORIAS ROMANTICAS con A. Argibay y F. Mistral	IVANHOE Serie Hoy: "Prisionero en la trampa"	PATRULLA DE CAMINOS Serie	Teatro del Aire "Altavoz Evangelina Garrel", c/m. Landó y A. Marinelli
18	LASSI. Serie	LAS AVENTURAS DEL CAPITAN PILUSO COQUITO	TELENOVELA DEL HOGAR J. Sandoval-E Rudy: "Los Ligas de Jezabel"	LA HORA DE LOS PIBES con el Gordi y El Flaco
18.30	ARTE Y ELE-GANCIA. Notas y comentarios		AKA II IV Presenta Lau-ro Escalade	JUGUEMOS EN EL 13
19	EL TEXANO Serie	TELETEATRO DE LA TARDE ODOLO	PLATEA HOGAREÑA	PAPA LO SABE TODC Serie, con R. Yauco
19.30	NOTICIERO TV (2ª edición)	MARKAM Serie	ESPERTINA "La Rival" con Lillia del Valle	RANDALL EL JUSTICIERO Serie
20	CONTESTE PRIMERO	INTRIGA EN HAWAII Serie Hoy: "Canción de Jade"	EL REBELDE Serie	CONTRASEÑA Serie
20.30	Prog. de entre-tamientos, con-ducido por E. Rudy y N. Treni			
21	JUD. ES UN GENIO?	PINOCHADAS con J. C. Mo-rece y el elenco	YO TE CAN TO BUENOS AIRES	LOS TRABAJOS DE MARRONE KISAS SONRISAS c. Verdague
21.30	CITA CON LA MUERTE			
22	FESTIVAL DE LA CANCION (En Duplex). Tema: Tango		AÑOS SIN LEY. Serie.	PERRY MA SON. Serie.
22.30		TELETEATRO DE LA NOCHE Hoy: "Av. de Mayo 1963", con J. Salcedo	"La hora 12"	Con Raymonc Burt
23	POLEMICA EN EL FUTBOL con Carlos For-tanarrosa y Apó	DETECTIVE MARCADO Serie	EL REPORTER ESO	TEATRO DE LA FAMA Serie
23.15			PRONOSTIKA	
23.30		EL FISCAL Serie	PLATEA HOGAREÑA	CINE: "La mujer de todos", con María Félix y A. Calvo
24	CONTESTAME, SEÑOR		"El pantano de la muerte", con Dana Andrews	UN MOMEN-TO DE MEDITACIÓN
0.35	CINE. Repite: "Los piratas de Capri"	NOTICIERO		

## JUAN JOSE:

UNA VOZ PARA ADMIRAR

No llegó precedido de esas verdaderas invasiones publi-  
citarias tan comunes cuando se anuncia la visita de un  
artista extranjero. Se dijo, simplemente, es un chico que  
canta muy bien y ha tenido éxito en América. Pero eso se  
dice de cuantos canten; por tal circunstancia la llegada de  
Juan José fue recibida con muchas reservas. Y Juan José  
cantó. ¡Y cómo! Posee una voz de un registro increíble  
para sus 13 años. Muestra desenfado, brío, simpatía. Con-  
testa con gran equilibrio cuando se le pregunta sobre su  
vida y su carrera. Es, en suma, un artista.

Su debut en el teatro Maipo fue una inyección para el  
espectáculo, a punto tal que ahora es común oír: "Vamos  
a ver a Juan José". En "Casino Philips" —programa del  
13—, la presentación de este pequeño cantante español tu-  
vo la virtud de levantar bruscamente el "rating" de au-  
diencia, muy bajo desde que "Señorita medianoche" (con  
Lolita Torres) está en pantalla de Canal 11. Juan José, con  
su sola presencia, produjo el milagro de atraer al espectador  
argentino.

El pequeño ruiseñor español aborda varios estilos can-  
tando. Del cante grande pasa al simple pasodoble, sin  
transición; interpreta composiciones mexicanas, donde des-  
cuello—y no elude los ritmos modernos como el twist y la  
pachanga. Es, como se ve, completo. Ahí reside el éxito  
que acaba de obtener en nuestro medio.

Juan José tuvo ya múltiples ofrecimientos en Buenos



Este es el pequeño cantante español de 13 años  
que ha conquistado al público de Buenos Ai-  
res con sus canciones.

Aires. En estos días sale a la venta su primer long play;  
grabará dos más y discute con su representante la conve-  
nencia de aceptar la propuesta para filmar una película.

## LA DE BALCARCE

### "LA MEJOR PAPA"

A la Doctora González no le gusta el  
ballet. • Labat obtuvo una beca •  
"Buenas Noches, Buenos Aires" irá al  
cine. • Los críticos no solo critican, a  
veces premian.

acaba de ser becado por el  
Fondo Nacional de las Ar-  
tes.

—¿No le parece que quien  
es principal figura de nues-  
tro teatro oficial no tendría  
nada que aprender? ¿O son  
aficionados los elementos que  
integran sus cuadros?

—Vd. todo lo dramatiza.  
Ningún actor de la tierra,  
por muy excelente que sea  
lo ha aprendido todo. Los  
sabios lo siguen siendo por-  
que estudian y se perfeccio-  
nan. ¿Por qué no ha de ha-  
cerlo un intérprete?

—Me convenció y me apre-  
suro a desear buen viaje a  
Fernando Labat, uno de  
nuestros actores más capa-

ces y siempre preocupado  
por las cosas del espíritu.

—¿Podemos volver a hablar  
del Astral?

—¿Y qué impedimento  
puede haber?

—Ocurre que vuelta a vuel-  
ta está en nuestra boca este  
teatro y de tanto hablar de  
la temporada puede creerse  
que tenemos intereses...

—Solo se atajan los que  
tienen culpa. ¿Vd. está entre  
ellos?

—Me parece que Vd. es un  
sofista. Voy a referirme a  
"Buenas noches, Buenos Ai-  
res" porque hay novedades  
de bulto.

## JAZZ: FESTIVAL EXTRAORDINARIO

En el Nuevo Teatro Florida de la Galería Gile-  
mes tendrá lugar esta noche, a las 21.45, un concierto  
extraordinario organizado por el Centro de Estudios  
Especializados de Jazz, dado el carácter de las obras  
que se ofrecerán. En la primera parte ejecutará el  
septeto conducido por el pianista Santiago Giacobbe,  
y en la parte final el público asistente podrá escu-  
char en su primera audición la excepcional obra  
creada por Rodolfo Alchourron titulada "El hom-  
bre", sobre el poema homónimo de Francisco Luis Ber-  
nárdez.

—Soy todo oído.  
—Las principales figuras  
trabajan en cooperativa.  
—Muchos elencos lo hacen,  
¿Dónde está la novedad?

—Quiero decir que están  
formando un fondo común.

—Que a esta fecha debe ser  
bastante abultado si tenemos  
en cuenta las recaudaciones,  
¿Y para qué ese fondo?

—Para filmar una película,  
—¿No me diga!

—En ella intervendrán Hu-  
go del Carril —actor y di-  
rector—, Mariano Mores, Vir-  
ginia Luque, Beba Bidart,  
Juan Verdague, Susy Leiva,  
Néstor Fabián...

—Sí, sí... No siga dando  
nombres... ¿Por qué no dijo  
todo el elenco?

—Porque no todos trabaja-  
rán. Además serán de la par-  
tida Tita Merello y tal vez  
Luis Sandrini. Se mostrará en  
este film toda la ciudad de  
Buenos Aires y se piensa ga-  
nar mercados de América.

—Me parece muy bien que  
se haga así.

—El libro será escrito por  
Rodolfo M. Taboada.

—¿Está enterado que esta  
tarde entregarán premios los  
directivos de la Asociación de  
Críticos?

—¿Pero no lo habían hecho  
ya?

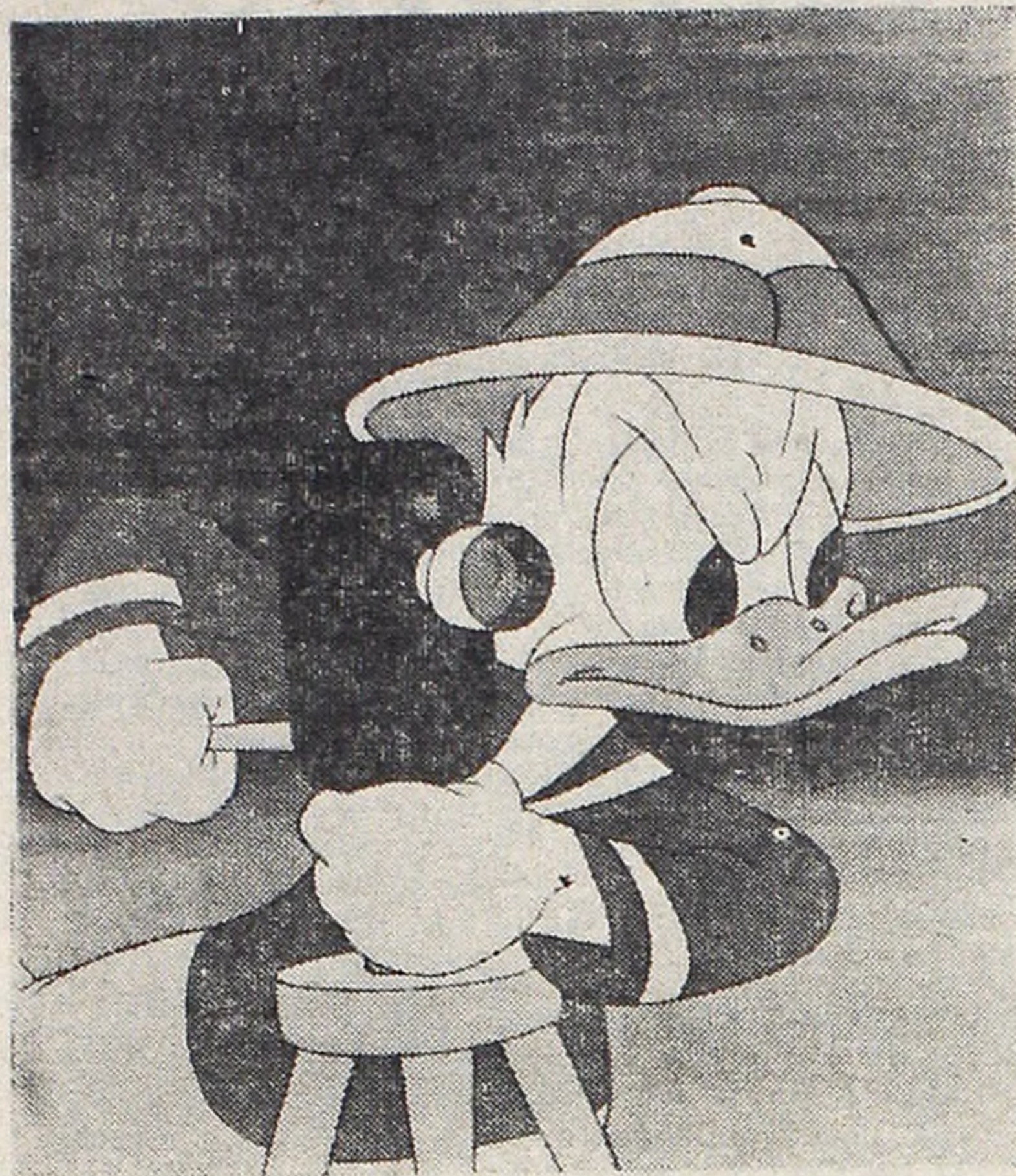
—Hubo de suspenderse la  
ceremonia en razón del duelo  
nacional decretado.

—¿Quiere decir que muchos  
artistas se darán cita en Ar-  
gentores?

—Eso quiere decir. Y no  
solo artistas, también autores  
y directores.

—Y agregue a los escenó-  
grafos.





Sorprendido en un gesto iracundo, vemos a uno de los personajes más famosos de la "galería" de Disney: el Pato Donald, ahora "enriquecido" familiarmente con la aparición de un tío profesor.

## "EL ETERNO CAZADOR"

OTRA CREACION DE DISNEY:  
LUDWIG VON PATO

El próximo miércoles, Organización Rank estrenará en los cines Ideal y Premier la producción de Walt Disney "El eterno cazador" ("The hunting instinct").

Es ésta una película de dibujos animados de largo metraje, en el que el célebre dibujante y productor estadounidense presenta un nuevo personaje: el profesor Ludwig von Pato, tío del Pato Donald y verdadero genio en todos los temas, y junto a él vuelven a aparecer nuestros viejos conocidos: el Ratón Mickey, Pluto, las Ardillitas, Donald, etc.

En el transcurso del film, que ha sido realizado en technicolor, Ludwig von Pato desarrolla una amplia e hilarante conferencia sobre el instinto de la caza en el hombre, que constituye el motivo central de la divertida trama argumental.

## ULTRA FILMS Y LA TEMPORADA-1964

Ya se conocen algunos de los títulos, con sus características argumentales, que el sello Ultra Films presentará en las pantallas locales durante la temporada cinematográfica de 1964. Éste es el detalle respectivo:

"La Piel de la Vida" ("Eragées au livre"). — Parodia del cine contemporáneo. Invitada especialmente a los Festivales de Venecia, Nueva York y Londres. Con Jean-Paul Belmondo, Monica Vitti, Marina Vlady, Simone Signoret y Roger Vadim. Dirección: Jacques Baratier.

"Plata Dulce" ("Deo Gratias"). — Andanzas de un divertidísimo ladrón de alcancías de iglesias, convertido por la gracia divina. Con Bourvil, Francis Blancher y Jean Poiret. Dirección: Jean-Pierre Mocky.

"El Mundo al Desnudo" ("Il mondo di notte" N° 3). — Fabuloso caleidoscopio de espectáculos nocturnos.

"D'Artagnan contra los 3 Mosqueteros". — Nuevas y emocionantes aventuras de los legendarios personajes creados por Alejandro Dumas. Con Fernando Lamas, Gloria Milland y Roberto

Risso. Dirección: Fulvio Tului.

"La Vuelta al Mundo en 90 Noches" ("90 notti in giro per il mondo"). — Viaje en colores a través de la vida nocturna en las ciudades más famosas del mundo. Dirección: Mino Loy.

"Supersexy 64". — Aspectos hasta ahora desconocidos de las costumbres sexuales en diversos países.

"Sexoffenders" (Sin título en castellano aún). — Valiente exposición de un problema que atañe a toda la humanidad: los depravados. Con Mathias Wiemann, Eva Kottahus y Kurt Heintel. Dirección: Franz Schnyder.

"Fren de Verano" ("Frenesia dell'estate"). — Un inolvidable veraneo junto al inimitable Vittorio Gassman, Nino Manfredi y Licheli Mercier. Dirección: Luigi Zampa.



La estirpe inglesa Dawn Addams, protagonista femenina de la novedad de terror que conoceremos mañana.

FRITZ LANG DEVUELVE A LA PANTALLA  
UN CLASICO PERSONAJE DE TERROR:

## El Dr. Mabuse

Mañana renovará su cartelera el cine Sarmiento, presentando la producción de Fritz Lang "Los 1.000 ojos del Dr. Mabuse", que tuvo por intérprete a Dawn Addams, Peter van Eyck, Gert Frobe, Wolfgang Freiss, Andrea Checchi y Werner Peters.

Esta realización anglo-alemana, que se conocerá en nuestro país en versión inglesa, trae nuevamente a la pantalla, después de transcurridos casi 35 años lo trágica figura del doctor Mabuse, siniestro personaje, verdadero genio del crimen, con una inteligencia superior puesta al servicio del mal y el terror.

Fritz Lang, director del recordado "Testamento del Dr. Mabuse", vuelve al tema que le valiera su inclusión en la lista de los grandes realizadores de una época inolvidable de la historia del séptimo arte.

# Comida Abundante, Mujeres a Granel y Coches Fabulosos, son los Ideales de Ugo Tognazzi

Roma, (ANSA). — Viéndolo de cerca, despedido, con grandes ojeras, el rostro marcado por el cansancio, Ugo Tognazzi es idéntico al personaje de "Ape Regina", el film de Ferreri, cuando, en la última parte se encuentra en el límite de su resistencia y, en su cuerpo, ya sin energías, el cerebro se llena de nieblas, despertando en él una mirada de animal atrapado. Ese rostro cansado, agotado, es el mismo que el actor muestra cuando llega al "set", cuando se encuentra con sus amigos en algún café de Vía Veneto. El motivo de este agotamiento es la vida de trasnochador de Tognazzi, un hombre que pasa sus veladas hasta altas horas de la madrugada en los locales nocturnos, que fuma 80 cigarrillos por día, bebe y come mucho. Un hombre que tiene siempre a su lado una muchacha bonita y que, por añadidura, in-

terpretó en un año doce films. Su secretario confiesa: "Desde hace años, temo un derrumbe repentino suyo".

"Es verdad —admite Tognazzi— hago una vida desahogada y cansadora. Pero pueden comprenderme si piensan que antes era un empleado de rotisería, y cuando volvía a mi casa, a la noche, no hacía más que pensar en el modo de salir de esa monotonía, de ganar dinero, y en las muchachas rubias y las noches de diversión que iba a pasar luego. Ahora mi momento ha llegado y no quiero desaprovecharlo. Por otro lado, no soy bailarín ni un deportista, soy un actor... y no me importa la línea y tampoco la presencia física impresionante... Además, tengo buena salud y viviré hasta los 90 años seguramente. Y cuando llegue estaré contento de haber realizado mis ideales de provin-

ciano: comida abundante, mujeres a granel, coches fabulosos, noches inolvidables".

Este es el cómico italiano que, después de Alberto Sordi, es el más solicitado del cine peninsular. Su presencia en un "cast" basta para asegurar el éxito de taquilla del film, dentro y fuera de Italia. Se agrega ahora su nombre a la lista de cómicos taquilleros del cine italiano: Totó, Aldo Fabrizi, Peppino de Filippo, Walter Chiari y, finalmente, y en orden cronológico, Sordi. El éxito de Tognazzi en "Ape regina" ha sido sensacional. Ahora se apresta a interpretar "La vita agra", basada en una novela de Bianciardi, y se prevé un nuevo éxito. En el "personaje cómico" del cine italiano hubo tres momentos desolantes, el de Totó, el napolitano perseguido por las injusticias y la falta de dinero; el de Sordi, el romano que hacía fren-

te a las mismas injusticias con toda suerte de arides y astucias, tratando de vencer el destino más o menos miserable. El hombre medio ya no se puede reconocer en estos dos estereotipos Ugo Tognazzi eligió encarnar al hombre del éxito, al del "boom" económico preocupado por otros problemas, el cansancio, el tedio, el tránsito caótico en las ciudades, las "call-girls". El éxito de Tognazzi empezó con un film de Salce: "Il federale", se desarrolló a través de "La voglia matta", "La marcia su Roma", un episodio de "Rogopag" y tocó el vértice en "L'ape regina". Es un actor completo y muy dotado de "vis cómica". Vive buscando superarse y pasar bien el rato. "Mi vida —explica— es una revancha continua. Y aprovecho lo que me he ganado, no pienso en un porvenir lejano". Y llena por ello su vida de placeres.

## ESPECTACULOS TEATRALES Y VARIEDADES PARA HOY

MUNICIPAL GENERAL SAN MARÍN — Corrientes 1530. 46-8411.  
Hoy: a las 22 horas: AMIGOS DE LA DANZA, Ballet, Serenata Nocturna de Mozart. En la búsqueda de Kabalensky. La nueva tierra de Mastroradi. La muerte del Ángel de Piazzola. Estrenos. Pl. \$ 100; SP. \$ 50; loc. en vía, con dos días de anticipación.

ASTRAL — 46-5707. Hoy, a las 21 y 23: ¡Exito clamoroso! BUENAS NOCHES, BUENOS AIRES. Un extraordinario espectáculo musical con H. del Carril, V. Luque, M. Mores, Verdaguer, gran orquesta, B. Bidart, escenografía: M. Vanarelli.

CANDILEJAS — Rivadavia 640. 34-9505. Hoy desc. Mañana 20 hs. La zorra y las uvas, de G. Figueiredo. Unico 30 días. Mañ. 22.15 hs. El tigre y los dactilógrafos, con Fernanda Miral y Alberto Argibay. Dir.: Gerald Hillier.

COUSEO — Charcas 1111. 44-0242. Hoy descanso. Mañana: 22 horas, la comedia musical más alegre de Broadway.

CAN CAN  
de Cole Porter

con E. Bianco-M. C. César, Amb. la Fox y gran Ballet noroccidental. Loc. desde \$ 80 con 6 días antic.

FLORIDA — Florida 171 (Galería Güemes). 34-0275. 21.45 horas: EXTRAORDINARIO CONCIERTO DE JAZZ. presenta: Walter Thiers.

FLORIDA — Florida 171 (Galería Güemes). 34-0275. De 14 a 18 hs.

BUENAS TARDE FLORIDA. Elegante show musical. Apto p. todo público. I. F. T. — Boulogne Sur Mer 549. 88-9420. Hoy 22 horas. VELADA ARTISTICA

N. TEATRO — Suipacha 927. 32-

9547. Yenesí presenta: Color de cielueta, Hermé; Camello sin anteojos, Pavlovsky; Escena para cuatro, Ionesco. 22 hs. Ult. funciones.

SANTA MARIA DEL BUEN AYRE  
Montevideo 842. 41-6086.

LA RONDA DEL MURCIELAGO de Mary Roberts y Every Hopwood. Marija Gil Quesada, Daria Garzay y gran elenco. Dir.: Esteban Sefrador. Hoy, 22.15 horas.

SMART — 35-2592. Cía. de Come-

das Elena Lucena con J. M. Langlais. Hoy descanso. Mañana: 22.15 horas. Gran éxito cómico:

CUANDO EL GATO NO ESTA Platea, \$ 85, todos los días. SOLEIL — Corrientes 3150. 36-2307. Canciones, risas y llantos en NARCISA GARAY, MUJER PARA LLORAR

de Juan Carlos Chiano con Malise Zini y Alberto Morán. Hoy: descanso. Mañana: 22 hs. TEATRO 35 — Callao 435 (Subtelo). 40-7654.

EL REY SE MUERE de IONESCO. Hoy: descanso. Mañana: 22.15 horas.

### VARIEDADES

EL TRONIO — Corrientes 561. 49-0765.

ESPECTACULO ESPAÑOL Dir.: A. de Dolarea. 21.15 y 23.30 horas. MORAN, OCHOA, REY, DON PIPO, STRIANO, GUERRERO y 30 estrellas.

ITAL PARK — Av. Libertador y Callao. Los juegos más modernos para grandes y chicos. Montaña rusa, torpedos, helicóptero, etc. Playa estacionamiento.

### ROLDAN, el Temerario





## ESPECTACULOS CINEMATOGRAFICOS PARA HOY

## CENTRO

**AMBASSADOR** - Lavallo 777 31-0700 A las 12.50, 16.10, 19.20 y 22.30. Exitosa la comedia que es la sensación de EE.UU.

**IRMA LA DULCE** - A las 18.30 y 22.30. Acto vivo.

**ARIZONA** - Lavallo 777 31-6967 CUALQUIERA PUEDE GANAR GIGI, con Leslie Caron. Prog. prob. men. 18 años.

**ASTOR** - Corrientes 746 45-5541 12.30, 14.50, 16.50, 18.55, 20.55 y 23.30 horas. Suc. Arg. y.

**EL CAPITAN SIMBAD** - Aventuras extraídas de las leyendas de las mil y una noches. (sin restr.). Tecnicolor. con Guy Williams, H. Bruhl, P. Arménegaz, OPEKA. Galería de arte muestra de Roque Crea y Manuela A. de Bonome.

**FLYING CLIPPER** - El mundo ante sus ojos con 3 bandas de sonido estereofónico, sistema M.C.S.70 en maravilloso tecnicolor. 14, 15.30 y 21.40 horas. Noticias y variedades.

**BROADWAY** - Corrientes 1155 15-2445 A las 16.40 y 21.30 hs. La película que Ud. debe ver!

**CLEOPATRA** - (prob. m. 14 años) Inc. 18 años 16.10 y 21.30. Acto vivo. La historia revidiendo su realismo en la gran pantalla TODD-AO. Loc. rentada para los próximos 7 días.

**CALLAO** - Callao 27 40-1815 15.35, 18.10, 20.40 y 23 horas. 2ª semana de gran éxito.

**LA MARCHA SOBRE ROMA** - 14.40, 17.15, 19.50 y 22.15. Noticias y acto vivo (sin restr.).

**CAPITOL** - Santa Fe 1848 44-2379 A las 14.10, 16.15, 18.30 y 23 horas. Kirk Douglas, Mitz. Gov. nor y G. Young en:

**POR AMOR O POR DINERO** - Inc. m. 18 años. Eastmancolor.

**CATALUNA** - Corrientes 2046 47-0662. Cont. 14 hs. Al este del Congo; Dillinger; El hombre fantasma; Traición en el Arico.

**CARLOS GARDEL** - Bolívar 1032 34-7155 A capa y espada; Sangre sobre el Sol; Sólo los valientes.

**CASINO** - Maipú 336 45-3500 A las 14.40, 18.10 y 21.50. Var. LA CONQUISTA DEL OESTE EN CINERAMA

**CECIL** - Defensa 845 34-5461 Debbie Reynolds en:

**MIS SEIS AMORES** - 15.40 y 20.35: Cuando los mundos chocan; 14.15 y 19.10: La nave de los monstruos. Niños \$ 30.

**CERVANTES** - Belgrano 1820 38-2698. Continuado. John Wayne en: AVENTURERO DEL PACIFICO. Los lios de papa, con Jean Gleason; El hombre de dos caras con Danny Kaye.

**CINELANDIA** - Corrientes 1743 40-6100 - Continuado, desde las 11 horas (Prog. prob. a. men. 18 a.) LA CALLE DE LAS TENTACIONES ESCUELA PARA MARIDOS

**DIRECTO** - Córdoba 1661 44-5885, 16.10, 19.30 y 22.50 horas: LAS ITALIANAS Y EL AMOR 17.40, 17.40 y 21 hs.: El vigilante

**ECLAIR** - Corrientes 1428 40-5017. Jaguar de las Amazonas; Cuidado, sargento!

**GLORIA** - Avda. Mayo 1225 38-6966 2 Ex. estr.: LA CAPERUCITA ROJA, M. Gracia. Colores. A ritmo de twist

**GRAN MITRE** - Bm. Mitre 332 38-5591 AVENTURAS DE JOSEFITO Y PULGARITO; LA FARAONA, con Lola Flores; Colores y continuado. Noticias españolas NO-DO.

**GRAND SPLENDID** - Santa Fe 1860 Gran estreno:

**FUGA ALLEGRO VIVACE** - de Jean Renoir, c. P. Cassell y C. Brasseur. Apta para todo público.

**GRAN REX** - Corrientes 151 35-7000 2ª semana de éxito. 12.30, 14.20, 16.20, 18.25, 20.50 y 23.15 horas:

**LA MARCHA SOBRE ROMA** - V. Gassman, Ugo Tognazzi. Dir. Dino Rizzi. 14.10, 16.05, 18.10, 20.35 y 23 horas. Not. 20.15 y 22.40 hs.: Show con Los 5 Caballeros.

**HINDU** - Lavallo 842 35-1114 13.45, 15.30, 17.15, 19.05, 21.10 y 23.10 hs. Los más grandes bombarderos aéreos de la historia:

**BLITZ SOBRE LONDRES** - Apta para todo público. 13.15, 15.15, 18.35, 20.40 y 22.45 horas. Variedades y noticiario.

**IDEAL** - Sui-pacha 378. A las 13.30, 15.35, 17.45, 20 y 22.30. Suc. argentinos y

**VIVE L'AMOUR** - (La adorable Julia) (p.m. 18 a.), con LILLI PALMER CHARLES BOYER y JEAN SOREL. Mier. 4: Estreno de Walt Disney: El eterno cazador. OPERA: Galería de Arte exp.: Roque Crea y Manuela A. de Bonome.

**IGUAZU** - Lavallo 840 35-4431, 13.15, 15.15, 16.50, 18.45, 20.50 y 22.50 hs. Un film audaz.

**LIBERTADOR** - Corrientes 1336 40-7443. El espectáculo más grande del mundo:

**LA GRAN OLIMPIADA** - Apta para todo público, en Eastmancolor.

**LORRAINE** - Corrientes 1551. A las 13.30, 15, 17, 19, 21 y 23 hs.: de L. Bergman. Una lección de amor. (Prog. m. 18). Mañana: Una Eva y dos Adanes.

**LOS ANGELES** - Corrientes 1770 40-3742. A las 13.30, 15.10, 17, 19, 21.10 y 23.10 horas. Divertida comedia francesa rodada en la deslumbrante Costa Azul:

**CASI UNA DAMA** - (Prob. 14 e inc. 18 a.), con Lilli Palmer, Carlos Thompson, Martin Held y Françoise: Era hermosa, joven y sugestiva, pero era mujer y... Próximo estreno: ALBERTO SORDI en el papel que el público quiere ver: EL COMISARIO

**LUXOR** - Lavallo 669 31-3893 13, 15.20, 17.35, 20.10 y 22.35 hs.: Noticiario. 13.20, 15.35, 20.25 y 22.50 horas:

**LANCHA TORPEDERA 109** - Cliff Robertson: 19.55 y 22.20 hs. acto vivo. Sin restricciones

**METRO** - Cerrito 570 35-4219 Sensacional estreno:

**EL CAPITAN SIMBAD** - en technicolor y wandrascop con Guy Williams, H. Bruhl y P. Arménegaz. Acto para toda pública

**METROPOL** - Lavallo 669 35-1936 13, 16.50 y 20.50 hs.: Pon, amor y celos, c. G. Lallabrigida, V. de Sica, La gran guerra, c. V. Gassman, A. Sordi, S. Mangano. Pl. \$ 50

**POPEYE el Marino** - (La ciudad pecadora) Clark Gable, J. Mac Donald y S. Tracy

**PARIS** - Lavallo 760 31-2916. Continuado:

**YAMILA** - (Argelia paralelo del miedo. (Prog. prob. men. 18 años).

**PLAZA** - Corrientes 939 35-7777 A las 14.20, 16.25, 18.30, 20.45 y 23 horas. Brod Harris, Brigitte Carrey en:

**SANSON** - en cinemascop y techn. 3 restr. 20.2L y 22.35 Show musical

**PREMIER** - Corrientes 1565 46-2113 14.30, 16.55, 19.30 y 22.20 hs. Suc. Arg. y:

**El Cuarto Indiscreto** - (Prob. men. 18 a.), con LESLIE CAROL y TOM BELL. ¡Amor NO ES palabra prohibida! Excepcional arma de una mujer. Mier. 4: Estreno. El eterno cazador de Walt Disney. OPERA: Galería de arte. Muestra de Roque Crea y Manuela A. de Bonome.

**PRINCESA** - Suñecha 460 35-1172 - Cont. de 11 a 24:

**MUNDO SEXY** - (Prohibida 18 años). En Tecnicolor. Platea, \$ 25

**RENACIMIENTO** - Lavallo 920 45-6448. SELVA CRUEL; ESCANDALO EN MILAN. (Prog. p. m. 18 a.).

**ROSE MARIE** - Corrientes 780 45-6448. SELVA CRUEL; ESCANDALO EN MILAN. (Prog. p. m. 18 a.).

**ROTARY** - Corrientes 365 49-7061 Cont.; Notic. EL MAFIOSO (prob. m. 14 a.) con A. Sordi.

**SARMIENTO** - Lavallo 352 3-4332 Loc. num. 13 14.50, 16.45, 18.45, 20.45 y 22.50. Victoria Gassman, A. Aimee en:

**EL SUCESO** - S. LAVALLE - Lavallo 921. 35-0235. SIEMPRE AUDAZ, con J. Cagney; A. CAPA Y ESPADA, con G. Cooper. Platea \$ 50. Continuado.

**SUIPACHA** - Sui-pacha 442 35-1195 Refrig. A las 14.30, 16.50, 19.40 y 22.30 hs. Suc. Arg. y:

**Algo que Parezca Amor** - (Prob. men. 18 a.) c. ALAN BATES y THORA HIRD y JUNE RITCHIE. Primer premio en el festival cinematográfico de Berlín. OPERA: Galería de arte. Muestra de Roque Crea y Manuela A. de Bonome de 15 a 23 horas.

**TROCADERO** - Lavallo 820 35-1455 14, 15.45, 17.45, 19.50 y 22.30 hs.: Varied. y risas a gran escala.

**FUGA ALLEGRO VIVACE** - Sin restricciones.

**GRAN UNION** - Independencia 2870, 97-2565 - Dio. Sindical. Damos, \$ 15. (Prob. 18 años). Dulce pájaro de la juventud; Mundo, carne y deseo; Esclavas de Roma.

**ALMAGRO** - CINE ALCAZAR - Corrientes 4636 86-3970 - Platea, \$ 25. Show Wayne; Un tiro en la noche; Los puentes de Tokio; De cara al peligro.

**HOLLYWOOD** - Corrientes 4256 86-4213 - A las 17.20 y 22.30 hs.: Suc. Art. Bob Hope y Anita Ekberg en:

**SAFARI SENSACIONAL** - VV. Color. (Inc. men. 18 años, A las 15.25 y 20.40 hs.: URSUS, EL PODEROSO, Tec. 14 y 19.15 hs.;

**EL PATO DONALD** - (La adorable Julia) (p.m. 18 a.), con LILLI PALMER CHARLES BOYER y JEAN SOREL. Mier. 4: Estreno de Walt Disney: El eterno cazador. OPERA: Galería de Arte exp.: Roque Crea y Manuela A. de Bonome.

**IGUAZU** - Lavallo 840 35-4431, 13.15, 15.15, 16.50, 18.45, 20.50 y 22.50 hs. Un film audaz.

**LIBERTADOR** - Corrientes 1336 40-7443. El espectáculo más grande del mundo:

**LA GRAN OLIMPIADA** - Apta para todo público, en Eastmancolor.

**LORRAINE** - Corrientes 1551. A las 13.30, 15, 17, 19, 21 y 23 hs.: de L. Bergman. Una lección de amor. (Prog. m. 18). Mañana: Una Eva y dos Adanes.

**PARAMOUNT** - Lavallo 845. 35-0899.

**SAN FRANCISCO** - (La ciudad pecadora) Clark Gable, J. Mac Donald y S. Tracy

**PARIS** - Lavallo 760 31-2916. Continuado:

**YAMILA** - (Argelia paralelo del miedo. (Prog. prob. men. 18 años).

**PLAZA** - Corrientes 939 35-7777 A las 14.20, 16.25, 18.30, 20.45 y 23 horas. Brod Harris, Brigitte Carrey en:

**SANSON** - en cinemascop y techn. 3 restr. 20.2L y 22.35 Show musical

**PREMIER** - Corrientes 1565 46-2113 14.30, 16.55, 19.30 y 22.20 hs. Suc. Arg. y:

**El Cuarto Indiscreto** - (Prob. men. 18 a.), con LESLIE CAROL y TOM BELL. ¡Amor NO ES palabra prohibida! Excepcional arma de una mujer. Mier. 4: Estreno. El eterno cazador de Walt Disney. OPERA: Galería de arte. Muestra de Roque Crea y Manuela A. de Bonome.

**PRINCESA** - Suñecha 460 35-1172 - Cont. de 11 a 24:

**MUNDO SEXY** - (Prohibida 18 años). En Tecnicolor. Platea, \$ 25

**RENACIMIENTO** - Lavallo 920 45-6448. SELVA CRUEL; ESCANDALO EN MILAN. (Prog. p. m. 18 a.).

**ROSE MARIE** - Corrientes 780 45-6448. SELVA CRUEL; ESCANDALO EN MILAN. (Prog. p. m. 18 a.).

**ROTARY** - Corrientes 365 49-7061 Cont.; Notic. EL MAFIOSO (prob. m. 14 a.) con A. Sordi.

**SARMIENTO** - Lavallo 352 3-4332 Loc. num. 13 14.50, 16.45, 18.45, 20.45 y 22.50. Victoria Gassman, A. Aimee en:

**EL SUCESO** - S. LAVALLE - Lavallo 921. 35-0235. SIEMPRE AUDAZ, con J. Cagney; A. CAPA Y ESPADA, con G. Cooper. Platea \$ 50. Continuado.

**SUIPACHA** - Sui-pacha 442 35-1195 Refrig. A las 14.30, 16.50, 19.40 y 22.30 hs. Suc. Arg. y:

**Algo que Parezca Amor** - (Prob. men. 18 a.) c. ALAN BATES y THORA HIRD y JUNE RITCHIE. Primer premio en el festival cinematográfico de Berlín. OPERA: Galería de arte. Muestra de Roque Crea y Manuela A. de Bonome de 15 a 23 horas.

**TROCADERO** - Lavallo 820 35-1455 14, 15.45, 17.45, 19.50 y 22.30 hs.: Varied. y risas a gran escala.

**FUGA ALLEGRO VIVACE** - Sin restricciones.

**GRAN UNION** - Independencia 2870, 97-2565 - Dio. Sindical. Damos, \$ 15. (Prob. 18 años). Dulce pájaro de la juventud; Mundo, carne y deseo; Esclavas de Roma.

**ALMAGRO** - CINE ALCAZAR - Corrientes 4636 86-3970 - Platea, \$ 25. Show Wayne; Un tiro en la noche; Los puentes de Tokio; De cara al peligro.

**HOLLYWOOD** - Corrientes 4256 86-4213 - A las 17.20 y 22.30 hs.: Suc. Art. Bob Hope y Anita Ekberg en:

**SAFARI SENSACIONAL** - VV. Color. (Inc. men. 18 años, A las 15.25 y 20.40 hs.: URSUS, EL PODEROSO, Tec. 14 y 19.15 hs.;

**EL PATO DONALD** - (La adorable Julia) (p.m. 18 a.), con LILLI PALMER CHARLES BOYER y JEAN SOREL. Mier. 4: Estreno de Walt Disney: El eterno cazador. OPERA: Galería de Arte exp.: Roque Crea y Manuela A. de Bonome.

**IGUAZU** - Lavallo 840 35-4431, 13.15, 15.15, 16.50, 18.45, 20.50 y 22.50 hs. Un film audaz.

**LIBERTADOR** - Corrientes 1336 40-7443. El espectáculo más grande del mundo:

**LA GRAN OLIMPIADA** - Apta para todo público, en Eastmancolor.

**LORRAINE** - Corrientes 1551. A las 13.30, 15, 17, 19, 21 y 23 hs.: de L. Bergman. Una lección de amor. (Prog. m. 18). Mañana: Una Eva y dos Adanes.

**EL PATO DONALD** - (La adorable Julia) (p.m. 18 a.), con LILLI PALMER CHARLES BOYER y JEAN SOREL. Mier. 4: Estreno de Walt Disney: El eterno cazador. OPERA: Galería de Arte exp.: Roque Crea y Manuela A. de Bonome.

**IGUAZU** - Lavallo 840 35-4431, 13.15, 15.15, 16.50, 18.45, 20.50 y 22.50 hs. Un film audaz.

**LIBERTADOR** - Corrientes 1336 40-7443. El espectáculo más grande del mundo:

**LA GRAN OLIMPIADA** - Apta para todo público, en Eastmancolor.

**LORRAINE** - Corrientes 1551. A las 13.30, 15, 17, 19, 21 y 23 hs.: de L. Bergman. Una lección de amor. (Prog. m. 18). Mañana: Una Eva y dos Adanes.

**EL PATO DONALD** - (La adorable Julia) (p.m. 18 a.), con LILLI PALMER CHARLES BOYER y JEAN SOREL. Mier. 4: Estreno de Walt Disney: El eterno cazador. OPERA: Galería de Arte exp.: Roque Crea y Manuela A. de Bonome.

**IGUAZU** - Lavallo 840 35-4431, 13.15, 15.15, 16.50, 18.45, 20.50 y 22.50 hs. Un film audaz.

**LIBERTADOR** - Corrientes 1336 40-7443. El espectáculo más grande del mundo:

**LA GRAN OLIMPIADA** - Apta para todo público, en Eastmancolor.

**Rocky Graziano en: MILLONARIO ADOLESCENTE**, Tecnicolor.

**MEDRANO** - Corrientes 3976 86-3501 - A las 17.45 y 22.45 horas: Suc. Arg. Estreno: Pedro Arménegaz y Guy Williams en:

**EL CAPITAN SIMBAD** - C/S. Color 15.50 y 20.50 horas: Rossana Podesá en SOLO CONTRA ROMA 14.30 y 19.30 hs.: EL ABOGADO DEFENSOR, con Peter Sellers

**P. DEL CINE** - Rivadavia 3636 86-4818 - A las 15.35, 19 y 22.40:

**LA MARCHA SOBRE ROMA** - con Vittorio Gassman y Ugo Tognazzi. A las 14.17.20 y 20.35: Un día en la Comisaría. (Prog. sin restr.)

**ROCA** - Rivadavia 3753 6-1517 Localidades numeradas A las 14.35: Variedades; a las 17.15 y 22.35:

**EL CUARTO INDISCRETO** - con Leslie Caron y Tom Bell. A las 15 y 20.35 Juego de amor entre dos, con Peter Sellers y Mai Zetterling. (Prog. prob. m. 18 a.)

**BOCA y BARRACAS** - OLAVARRIA - Olavarría 635. 21-0454. Espartaco: Flor de Loto; Variedades.

**SOCIAL** - Mantre de Oer 1643 21-1166 - La celda olvidada; Los verdugos del mar; Estigma pasional.

**BOEDO** - G. SAN JUAN - San Juan 3746 97-4293 - Safo, la reina guerrera; Entre la ley y mi amor; El camino del odio - Platea, \$ 20.

**CUYO** - Boedo 853.1 e 97-6975. MARE MATO con Gina Lollobrigida y Jean Paul Belmondo. La muchacha de la valija, c. Claudia Cardinale; Te estoy esperando (Prob. men. 18 años).

**LOS ANDES** - Boedo 777 97-4233. EL AVENTURERO DEL PACIFICO; Los lios de papa; El hombre de dos caras.

**SELECT 5 JUAN** - San Juan 2540 97-5803 - Continuado. Platea, \$ 20. Menores, \$ 10. La revancha de la máscara de hierro; Goliat contra el dragón; Gritaron la libertad.

**CABALLITO** - ASAMBLEA - Asamblea 821. 923-3222 - El hijo de Espartaco; Maciste en la tierra de los ciclopes; Túnel 28 - Platea, \$ 25.

**LEZICA** - Rivadavia 4622 90-9695 ¿Vacaciones? Diviértase con C. Balá CANUTO CANETE CONSCRIPTO DEL 7

**MARRONE** y el Carril en VIDA NOCTURNA - Últimos días.

**MORENO** - Rivadavia 5050 90-4303 en technicolor:

**EL CAPITAN SIMBAD** - a las 15.50 y 21.10. A las 14.15 y 19.30: Solo contra Roma, y a las 17.40 y 23. Tarzán y el Safari perdido. Continuado. Niños, \$ 50.

**RIO DE LA PLATA** - Gaona 1102 89-0844 - Segunda semana de éxito. - A las 14.40, 18.30 y 22.30 hs.: Vittorio Gassman y Ugo Tognazzi en LA MARCHA SOBRE ROMA

**COLEGIALES** - ARGOS - Federico Lazaro 3455. 54-0673 - A las 14, 18.20 y 22.50: Suc. Argentinos y

**EL CUARTO INDISCRETO** - con Leslie Caron; 16.20 y 20.45, Juego de amor entre dos, con Peter Sellers. (Prog. prob. m. 18 años).

**EL CAPITAN SIMBAD** - FERIA en Sevilla y Africa rie. GRAN CORDOBA - Córdoba 4633. 54-4700

**MARE MATO** - La muchacha de la valija; Dulce engaño (Prob. m. men. 18 años)

**REGIO** - Córdoba 6056 772-3350 Menores, \$ 15. - Imperio de balas; Su ley fue motor; Entre dos enemigos.

**RIALTO** - Córdoba 4287 46-8764 Platea, \$ 25. Niños, \$ 10: El látigo vengador; La parada de la risa; Marineros de agua dulce; La espada del Tenguil.

**DEVOTO** - DEVOTO - Nueva York 3334. 50-1443 - Emisorio de otro mundo; Estrangulador; Sangre en el fero.

**NUBES** - Av. rca oera 3260 50-5852 El castillo del miedo; Los diabólicos; Rififi

**LINEERS** - CANADIAN 2º Montiel 160 64-2600 - Sube y baja; Los viajes de Gulliver; El general enemigo.

**MATADEROS** - CALIFORNIA - Av. del



# HOY SERIA EL DIA "DEL ASOMBRO"

Se Conocería Esta Noche el Decreto Sobre Precios Máximos

En las últimas horas de hoy, sería dado a conocer el texto del decreto —conocido como "el de asombro"— por el cual se fijan los precios máximos para los artículos de primera necesidad, cuyo proyecto será considerado por el Gabinete Económico, en su reunión de esta tarde, a las 18. Asimismo, el citado cuerpo estudiará un proyecto de ley de abastecimiento que será enviado al Congreso Nacional en las próximas sesiones extraordinarias.

Previamente, y a fin de concluir el estudio en detalle del proyecto de decreto que establecerá los precios máximos, se reunirá en el Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, la comisión especial del Gabinete Económico, que integran el doctor Fernando Solá; el Secretario de Industria e Interino de Comercio, doctor Alfredo Concepción; el de Obras Públicas, doctor Miguel A. Martínez; de Energía y Combustibles, doctor Antulio Pozzio; el Procurador del Tesoro, doctor Amilcar

Mercader, y el Secretario Ejecutivo del Consejo Nacional de Desarrollo, doctor Bernardo Grinspun.

Esta comisión fue la encargada de preparar el citado proyecto de precios tope, como así también trabajó en el proyecto de ley de abastecimiento que, según se informó, contempla todos los aspectos relacionados con el suministro de mercaderías y el desenvolvimiento industrial y comercial correlativos. Algunos de sus artículos tendrían por objeto agilizar los al-

cances de la ley de monopolios vigente. En cuanto al decreto de fijación de precios máximos, el mismo contemplaría la defensa de los intereses de los consumidores, que día tras día se acrecienta, ante el alza incontrolada de los precios. Funcionarios oficiales admitieron la posibilidad de que las atribuciones del Poder Ejecutivo para dictar una medida de este tipo podría ser cuestionada, motivo por el cual se prepara el proyecto de ley de abastecimiento.

## El Personal Judicial Acordó una Tregua Hasta el Viernes

El personal del Poder Judicial, reunido esta mañana en asamblea general, decidió por mayoría acceder al pedido formulado por el primer mandatario, doctor Illia, en el sentido de levantar el paro hasta que la secretaria de Hacienda finalice el estudio sobre el particular.

La asamblea se inició a las 7 y se reanudó, luego de un cuarto intermedio, a las 10. En ella los delegados informaron sobre la marcha de las tratativas y en especial sobre el pedido formulado por el primer mandatario.

Al finalizar la reunión, se emitió un comunicado que expresa lo siguiente: "El personal del Poder Judicial, reunido en

asamblea en el día de la fecha decidió por mayoría acceder al pedido formulado por el doctor Illia, ante la palabra del mismo de dar solución definitiva en el término de esta semana al problema surgido al levantar hasta el viernes 6 del corriente las medidas de fuerza adoptadas, sin perjuicio de reverter toda medida, de acuerdo con el resultado de las gestiones que realicen sus delegados ante el secretario de Hacienda, doctor Carlos García Turdera".

Por otra parte, mañana a las 7 se realizará nueva asamblea general de delegados del personal Judicial de los distintos fueros, para informar de las gestiones oficiales realizadas hoy en la secretaria de Hacienda.



El personal judicial levantará el paro por una semana, debido a la formal promesa del Presidente de la Nación de hallar una solución a las demandas salariales, en el plazo fijado.

## Presidió Illia un Acto en la Escuela Superior de Guerra

En la Escuela Superior de Guerra, se realizó esta mañana la ceremonia de entrega de diplomas de oficial de Estado Mayor a 48 jefes y oficiales pertenecientes a las 61ª promoción de ese instituto, entre los que figuran siete militares de países sudamericanos y uno de la Armada Nacional. El acto contó con la asistencia del Presidente de la Nación, doctor Arturo Umberto Illia; del Ministro de Defensa Nacional, doctor Leopoldo Suárez; de los Secretarios de Guerra, Marina y de Aeronáutica y de otras autoridades nacionales, civiles, militares y eclesiásticas, pronunciando en la oportunidad un discurso el director de la Escuela, general de brigada Carlos A. Uriondo.

Posteriormente, el vicario general del Arzobispado de Buenos Aires, monseñor Oscar Villena, bendijo los diplomas, procediéndose luego a la entrega de los premios. Finalmente, usó de la palabra el capitán Aldo C. Máspero, quien recibió los premios "República de Chile", "República de Perú", "República de Colombia" y "Ejército de Francia".

### Actividad en Gobierno

Previamente el Presidente de la Nación había concedi-

do varias audiencias en su despacho de la Casa de Gobierno. En primer término, pasó al despacho presidencial el señor Martín A. de la Torre. Posteriormente, lo hizo el Presidente de la Unión Jubilados Argentinos, señor Juan Víctor Fernández, quien al retirarse manifestó que había conversado con el doctor Illia sobre la solución del problema jubilatorio, que estaba dentro de la plataforma electoral del partido que preside, pero —recalcó— "no con el 82 por ciento, sino, con el 100 por ciento". Agregó luego que "nuestra iniciativa está destinada a la creación del Banco Nacional de Jubilados y Pensionados, lo cual significa la unificación de todas las cajas, ya que hay un millón de jubilados que esperan ver resuelta su situación".

Posteriormente, y luego de recibir al Ministro del Interior, doctor Palmero, el doctor Illia se dirigió a la Escuela Superior de Guerra, donde presidió el acto que citamos en primer término.

### Telegrama de la CGI

La Confederación General de la Industria, envió un telegrama al Presidente de la Nación, doctor Arturo Umberto Illia, solicitando una audiencia en carácter de urgente. El texto del citado telegrama, está concebido en los siguientes términos: "Frente inesperada orientación política económica que evidencia la derogación de los decretos promoción industrial, la C.G.I. solicita urgente audiencia al Señor Presidente de la Nación". Firma el presente pedido, el titular de esa entidad, Ing. Héctor H. Valverde.

## Murió en Londres el Director de Cine Italiano Mario Zampi

Londres, 2 (ANSA) — Dejó de existir en esta capital después de una prolongada dolencia el director y productor cinematográfico de origen italiano Mario Zampi. Tenía 59 años. Zampi había desarrollado toda su actividad cinematográfica en Gran Bretaña, donde realizó muchísimos films, entre los cuales se recuerda en particular "Risas en el paraíso".

## Crónica

FIRME JUNTO AL PUEBLO

AÑO I — Buenos Aires, Lunes 2 de Diciembre de 1963 — N° 125

## MANUEL VILLEDA MORALES, Revelaciones Antes de la Partida

Ramón Villeda Morales, un acaudalado doctor hondureño de 55 años, derrocado de la primera magistratura de su país por un golpe de estado, ha permanecido unos días en Buenos Aires. Hizo aquí muchas gestiones y visitas, oficiales y privadas, y parte a mediodía con destino a Montevideo, desde donde pronto seguirá viaje a Brasil y México.

Mientras tanto, su esposa Alejandrina Bermúdez ("Alejandrina no da tregua a la lucha en el propio territorio patrio") permanece en Tegucigalpa, la capital, junto a "mis dos hijos pequeños", porque de los tres mayores estudia uno en Italia, otro en España y el tercero en Harvard, Estados Unidos.

### • "Soy la Mayoría"

Cuando preguntamos al huésped ("Buenos Aires, atractiva, monumental, plena de dinamismo, es la ciudad española más grande del mundo") los objetivos que perseguía con su visita a la Argentina, no se mostró reticente.

—Cumplió el imperativo de hacer conocer lo que ocurre en mi país, en manos de un gobierno defacto y dictatorial que usurpó el poder por la violencia el 3 de octubre último...

—¿Quiénes y por qué produjeron el golpe?

—La ambición y la irresponsabilidad de un grupo militar, apoyado por la cobardía de algunos sectores que están siempre dispuestos a servir intereses contrarios a los del país. Consumaron el golpe militar 10 días antes de la elecciones, para que el pueblo de Honduras no se pronunciara...

—¿Se trata de factores internos o hubo presiones exteriores?

—Siempre hay factores exteriores en los golpes militares de América porque desgraciadamente nuestros países fluctúan bajo presiones de orden internacional...

—¿Está usted aludido a los Estados Unidos?

—Aludo a las fuerzas que se oponen a la democracia...

—Repito la pregunta, doctor: ¿Estados Unidos?

—Las fuerzas que obstaculizan el progreso, el programa de desarrollo sancionado en Punta del Este, la Alianza para el Progreso, la reforma agraria, la reforma tributaria... La democracia, en suma.

—Como la confusión es siempre posible, preferiríamos que nos aclarara. ¿La posición al progreso es de origen imperialista, comunista?... —Cuba, nada tuvo que ver

en mi derrocamiento, pero el comunismo gana las batallas cuando se apela a los golpes militares para trabar el progreso. En Honduras, el golpe ha producido contracción económica, una situación social precaria y la destrucción de muchas conquistas...

—Ya que mencionó a Cuba, ¿Cómo ve Ud. la situación allí?

—Creo que Castro caerá pronto, por ley de gravitación... Cada día se agudizan más los problemas cubanos.

—¿Es Ud. partidario de la intervención en Cuba?

—Si es intervención colectiva, sí; si es de un solo país, no.

—¿No crearía un precedente peligroso, que acaso en un momento histórico determinado podría aplicarse en Honduras, si Ud. volviera al poder y desarrollara una política progresista, por ejemplo?

—El partido Liberal, mi partido, volverá al poder porque somos la mayoría... No le quepa dudas. En cuanto al precedente, puede ser peligroso, pero de todos modos el procedimiento de la intervención colectiva está autorizado por los tratados interamericanos.

—¿Se dará la intervención colectiva en Cuba?

—No; si no ha ocurrido hasta ahora, no se va a dar.

### • Dos Presidentes y Dos Ex

—Después de la desaparición del presidente Kennedy, modificará Estados Unidos su política con respecto a América Latina?

—Creo que el presidente Johnson seguirá los delineamientos de su antecesor; sobre todo porque está a un año de las elecciones no hará modificaciones sustanciales. Sin embargo, Kennedy, como factor individual, como animador de la Alianza para el Progreso, constituía un factor de extraordinaria importancia para América Latina.

—¿Qué impresión le produjo el presidente Illia?

—Un hombre muy bien equilibrado y sensato, sin alardes demagógicos, dispuesto a trabajar al servicio de su país.

—Si no es un secreto, ¿de qué habló con el doctor Frón, dizi?

—Es mi amigo personal. Lo visité para saludarlo y hablamos, naturalmente, del destino de América, que a todos nos preocupa. Lo encontré físico y espiritualmente animoso, vital y vigoroso. Piensa continuar su lucha, según me anticipó, y menos, ese es mi caso: no confía en el porvenir. Más o tengo un interés de tipo personal, pero los ejércitos manejanados por políticos o por militares-políticos no pueden ni deben trabar la acción de quienes creemos en la democracia...

El teléfono interrumpió el diálogo. Un llamado del ministro de Relaciones Exteriores argentino, doctor Zavala Ortiz, obligó al doctor Villeda Morales a cruzar la Plaza San Martín hacia la Cancillería, apenas minutos antes que subiera al automóvil que lo esperaba para conducirlo a Ezeiza.

## C.G.T.: Estudia el Secretariado el Memorial para el Presidente

Está reunido el Secretariado de la Confederación General del Trabajo, que considera, como único tema, el documento que será entregado el lunes 9, o acaso el jueves 5 si la audiencia se adelanta a fin de que tenga efecto antes de la concentración de los trabajadores en la Plaza del Congreso, al presidente de la Nación, doctor Illia. Aún cuando nada ha trascendido, se comentaba en esferas próximas al Secretariado de la Central Obrera que el memorial pondrá especial énfasis en los siguientes puntos: Precios y salarios y desocupación. En ese sentido, los dirigentes sindicales propondrían, concretamente, la inmediata adopción de medidas de gobierno tendientes a imponer precios máximos para lo que se denomina "canasta familiar" (artículos de primera necesidad) y destinadas a posibilitar una política económica de expansión, creadora de fuentes de trabajo y riqueza.

Por otra parte, diversas comisiones están trabajando activamente en el edificio de Azopardo e Independencia en los detalles relativos al acto que se efectuará frente al Congreso Nacional el viernes, a las 18.